

# **മഹാകവി കെ. വി. സൈമൺ**



**എം. വി. സൈമാന്റുൻ, കൊട്ടക്കാട്**

‘റയൽ ലൈഫ് വോയ്സ്’ മാസികയിൽ  
2012 ജൂലായ് മുതൽ 2014 ജൂലായ് വരെയുള്ള  
25 ലക്ഷ്ണങ്ങളിൽ തുടർച്ചയായി പ്രസിദ്ധീകരിച്ച  
ലേവനപരമ്പരയാണിത്.

## ഉള്ളടക്കം

	പേജ്
1. ജനനം, വിദ്യാഭ്യാസം	3
2. വിവാഹം, പ്രസംഗങ്ങൾ	8
3. വേദവിഹാരം - മഹാകാവ്യം	14
4. വേദവിഹാരം: അതിന്റെ 'പോരായ്മകൾ'	19
5. വേദവിഹാരം: നിരുപകർ കാണുന്ന പോരായ്മകൾ	22
6. വേദവിഹാരം: നിരുപകർ കാണുന്ന പോരായ്മകൾ	24
7. വേദവിഹാരം: നിരുപകർ കാണുന്ന പോരായ്മകൾ	27
8. വേദവിഹാരം: നിരുപകർ കാണുന്ന പോരായ്മകൾ	30
9. വേദവിഹാരം: ...അവഗണിക്കപ്പെട്ട ഒരു മഹാകാവ്യം	32
10. വേദവിഹാരം: മനോഹരമീ മഹാകാവ്യം!	36
11. വേദവിഹാരം: മനോഹരമീ മഹാകാവ്യം!	40
12. വേദവിഹാരം: മനോഹരമീ മഹാകാവ്യം!	43
13. വേദവിഹാരം: മനോഹരമീ മഹാകാവ്യം!	46
14. വേദവിഹാരം: മനോഹരമീ മഹാകാവ്യം!	49
15. വേദവിഹാരം: മനോഹരമീ മഹാകാവ്യം!	52
16. മഹാകവി സ്കാനപ്പെടുത്തിയ ശ്രീ. ടി. കെ. ജോൺ	55
17. ഷാലബത്തയാ (ഉത്തമഗീതവ്യാഖ്യാനം)	59
18. നിക്കൊലാവുമതം അമ്ഭവാ പട്ടം	63
19. നിക്കൊലാവുമതം അമ്ഭവാ പട്ടം	65
20. വെളിപ്പാട്ടു പുസ്തകവ്യാഖ്യാനം	69
21. സംഖാദം: നീലത്താമര	72
22. സംഖാദം: സ്കാനം	74
23. മറുഭാഷാനികഷണം	77
24. ശാപതാചാരത്തിന്റെ പാഷാണ്യത	80
25. സത്യപ്രകാശിനി അമ്ഭവാ ഹൈന്ദവപ്രസംഗനീരുപണം	84
26. സത്യപ്രകാശിനി അമ്ഭവാ ഹൈന്ദവപ്രസംഗനീരുപണം	87
27. സത്യപ്രകാശിനി അമ്ഭവാ ഹൈന്ദവപ്രസംഗനീരുപണം	89
28. തിരുള്ളീല വീഴുന്നു	91

## ജനനം, വിദ്യാഭ്യാസം

1

“വാഴ്ത്തുക നീ എന്നേ എൻ പരനെ  
 വാഴ്ത്തുക നീ എന്നേ  
 വാഴ്ത്തുക തന്റെ ശുശ്രാമത്തെ പേര്ക്കു  
 പാർത്തിവൻ തന്മുഹാരതത്വാർത്തയും”

കേരളത്തെക്കണ്ടവർ ഈനും തങ്ങളുടെ സഭാധ്യാഗങ്ങളിൽ പാടുന്ന സ്ത്രോതഗീതം! രചന: മഹാകവി കെ.വി.സൈമൺ. ജനനം: 1883 ഫെബ്രുവരി 7. മരണം: 1944 ഫെബ്രുവരി 20. മഹാകവി കെ. വി. സൈമൺ ഒരു ഫെബ്രുവരി മാസത്തിൽ ജനിയ്ക്കുകയും, മറ്റൊരു ഫെബ്രുവരി മാസത്തിൽ നിത്യതയിലേക്ക് പറന്നുയരുകയും ചെയ്തു.

### ജനനം

ആനുഭൂതി മഹാക്ഷേത്രത്തിൽനിന്ന് ഒരു കിലോമീറ്റർ പടിഞ്ഞാറാണ് ഈടയാറിനുള്ള ശ്രാമം. ആ ശ്രാമത്തിന്റെ കിഴക്കേ അതിർത്തിക്കെടുത്താണ് കുന്നുംപുറത്ത് ഭവനം. ഈ കുന്നുംപുറത്തു ഭവനത്തിൽ, വരുഗീസിന്റെയും കാണ്ണമയുടെയും മകനായി സൈമൺ ജനിച്ചു. സംഗീതത്തിലും സാഹിത്യത്തിലും നല്ല താൽപ്പര്യമുള്ള വളായിരുന്നു കാണ്ണമ. ബൈബിളിലും, ഹൈന്ദവ പുരാണങ്ങളിലും നേരപുണ്യം നേടിയവനായിരുന്നു വരുഗീസ്. മാതാപിതാക്കളുടെ ഈ വാസനകൾ മകനും ലഭിച്ചു. “മാതാപിതാക്കളിൽനിന്ന് അവരുടെ ഭശമസന്താനമായ സൈമനു ലഭിച്ച ജനസിദ്ധി കളാണ്, പിൽക്കാലത്ത് വളർന്നുമുറ്റി അദ്ദേഹത്തിന്റെ ചില പ്രകൃഷ്ടഗുണങ്ങളായി പരിപസിച്ചത്” എന്നു പ്രൊഫ. കെ.എ.ഡാനിയേൽ എഴുതിയിരിക്കുന്നു. (മഹാകവി കെ.വി. സൈമൺ ജന്മസ്ഥാനം സ്മരണിക, പേജ് 2).

കർത്ത്യാസൻ എ.ഇ.ഇ. ചെറിയാൻ ‘സകൂടുംബം നല്ല അഭ്യാസകളും’ എന്ന ശീർഷകത്തിൽ എഴുതുന്നത് ഈപ്രകാരമാണ്:

ദൈവം തന്റെ പ്രവർത്തകരെ യാദ്യച്ചികമായോ തരിതമായോ തിരഞ്ഞെടുക്കുന്നില്ല. മോശയെ ധരവോരും അരമനയിൽ രാജകുമാരനായും മിദ്യാനിലെ സമതലങ്ങളിൽ അജപാലകനായും 40 വർഷങ്ങൾ വീതം പരിശീലിപ്പിച്ചശേഷമാണ് തിസായേലിനെ ഉദ്ധരിക്കുവാൻ നിയോഗിച്ചത്. സൈമൺ ഒരു മിഷനറിയായി രൂപപ്പെടുത്താൻ

അനുരാജ്യങ്ങളിലെങ്ങും ദൈവം അയക്കേണ്ടിവനില്ല. സൈമൺ  
കുടുംബം നല്ല ഒരു അദ്ധ്യസനകളെതിയായിരുന്നു. (സ്മരണിക, 241-242)

(ഇന്നത്തെ മാതാപിതാക്കളിൽനിന്നും തങ്ങളുടെ മകൾക്ക് ലഭിയ്ക്കുന്ന വാസനകൾ എന്തോക്കെയാണ്? ആധിക്രമവും, വസ്ത്രധ്രമവും, അലങ്കാരമവും, സിനിമാഭാന്തും, സീറിയൽ ഭാന്തും.....എക്കെയല്ലോ? അസഭ്യവാക്കുകൾ, ദയാർത്ഥപ്രയോഗങ്ങൾ.... ഈതെല്ലാമാണ് പെത്യുകമായി പല മകൾക്കും ലഭിക്കുന്നത്. ആത്മികമായി എന്തു നന്ദാണ് മാതാപിതാക്കൾ മകൾക്ക് കൊടുത്തുകൊണ്ടിരിക്കുന്നത്? വിശ്വാസിക്കുടുംബങ്ങളിൽ നിന്നും വിശ്വാസികളായ മകൾ ഉയർന്നുവരട്ടു. അവരെ ആത്മികതയുടെ പന്ഥാവിലുടെ നടത്താനുള്ള ഭാരിച്ച ഉത്തരവാദിത്വം അവരുടെ മാതാപിതാക്കൾക്ക് എന്ന കാര്യം വിശ്വാസികൾക്കും കൂടാ).

### വിദ്യാഭ്യാസം

ഒപ്പചാരികവിദ്യാഭ്യാസം എറരെയാനുമില്ലാ സൈമന്. 1896ൽ, അതായത് അദ്ദേഹത്തിനു 13 വയസ്സുള്ളപ്പോൾ, നടത്തിയ നാട്ടുഭാഷാ പ്രാഥമികപരീക്ഷയിൽ ജയിച്ചു. ഇത്രയേയുള്ള ഒപ്പചാരികവിദ്യാഭ്യാസം. ഇതോടെ എം.റി.സ്കൂളിലെ ഒരു അസിസ്റ്റന്റ് അധ്യാപകനായി 13-ാമത്തെ വയസ്സിൽ നിയമിക്കപ്പെട്ടു. 21 വർഷം അദ്ദേഹം അവിടെ അധ്യാപകനായിരുന്നു. ജോലി ലഭിച്ചുകൂടില്ലും, സന്ത പരിശ്രമത്താൽ അദ്ദേഹം പഠനം തുടർന്നു. സംസ്കൃതം, തമിഴ്, ഇംഗ്ലീഷ്, ഹിന്ദു സ്ഥാനി, തെലുങ്ക്, കർണ്ണാടകം, ഗൈക്ക്, ലാറ്റിൻ, ഹൈബ്രിഡ്, സിറിയക് എന്നിങ്ങനെ വിവിധ ഭാഷകൾ അദ്ദേഹം പഠിച്ചു. അദ്ദേഹത്തെപ്പറ്റി എം.പി.അപുൻ എഴുതിയ കവിതയിലെ രണ്ടുവരി ഇപ്രകാരമാണ്:

അതുലിതം തവബ്യുദി ഹാ! പതിനേട്ടുഭാഷ പരിച്ചതും  
കുതുകദായകമായിട്ടുനോരു ലീലയായ് പ്രതിഭാനിയേ!

(സ്മരണിക, 17)

“അദ്ദേഹത്തെ ചലിക്കുന്ന ഒരു വിജ്ഞാനകോശമായി നാട്ടുകാർ പരിഗണിച്ചു.....നാട്ടുകാരും പരിചയക്കാരും അദ്ദേഹത്തെ സൈമൺ സാർ എന്നാണ് വിളിച്ചിരുന്നത്” എന്നു പ്രോഫ. കെ.എം.ധാനിയേലും (സ്മരണിക, 4), “അറിവിനോടു ഇതു വളരെ ബഹുമാനവും, അറിവു നേടുന്നതിൽ ഇതു വളരെ അഭിനിവേശവും ഉള്ള അധികം പേരെ താൻ കണ്ടിടില്ല” എന്നു യോ. കെ.എം.ജോർജ്ജും (സ്മരണിക, 343) അഭിപ്രായപ്പെട്ടിരിക്കുന്നത് എത്രയോ സമുച്ചിതമായിരിക്കുന്നു!

(പഠിക്കുവാൻ കഴിവുകളുണ്ടായിട്ടും അവസരമുണ്ടായിട്ടും ഉഴ്പ്പി നടക്കുന്നവരാണ് ഇന്നത്തെ തലമുറയിൽ ഏറെയും. വിറ്റു പെറുക്കി പഠിപ്പിക്കുവാൻ വീടുകാർ തയ്യാറാണ്. മകൾ പക്ഷേ പഠിക്കാൻ തയ്യാറല്ല. പെറ്റ തള്ളവരെ സഹിക്കാത്ത രീതിയിലുള്ള പരിഷ്കാരങ്ങൾ തലമുടിയിലും കൃതാവിലും വരുത്തി, “ദേ, ഇപ്പോൾ ഉഭർന്നു വീഴും” എന്ന തോന്നലുള്ളവാക്കുന്ന രീതിയിലുള്ള പാർപ്പിച്ച്, പാർപ്പരാഗും വായിലിട്ടുചുവച്ച്, ഏതോ വിധ്യിലോകത്തിൽ ജീവിക്കുന്ന കുറെ മനോരോഗികൾ.....ഓ, ഒരെണ്ണം കുടിയുണ്ട്. കയ്യിനേലുള്ള കരുത്ത ചട്ടകൊണ്ടുള്ള കെട്ടുകൾ. പണ്ഡാക്കെ ഇത് അരയിൽ കെട്ടിയിരുന്നതാണ്. വിശ്വാസികളുടെ മകളിലും ചിലർ ഈ റൂട്ടിലുടെ തന്നെയാണ് സഖ്യരിക്കുന്നത് എന്നതാണ് ഏറ്റവും സകടകരമായ കാര്യം. ഇന്നത്തെ തലമുറയിലെ കുട്ടികൾ മഹാകവി കെ.വി.സൈമൺ കണ്ണുപഠിക്കേടു. വായനാൾിലും വളർത്തിയെടുക്കേടു)

### ബേദരണ്ണ സഭയിലേക്ക്

കെ.വി.സൈമൺ മർത്തേബാമാസഭാംഗമായിരുന്നു. “ദുഃഖത്തിന്റെ പാനപാത്രം കർത്താവെൻ്റെ കയ്യിൽ തന്നാൽ...” എന്ന ഗാനം എഴുതിയ സാധുകൊച്ചു കുഞ്ഞുപദ്ധതിയും മഹാകവി കെ.വി.സൈമൺും ഒരേ കാലാല്പദ്ധത്തിൽ ജീവിച്ചവരും, ഒരേ ഇടവകയിലെ അംഗങ്ങളുമായിരുന്നു. തമിൽ ഡേവിഡ് എന്ന സുപ്രസിദ്ധ സുവിശേഷപ്രസംഗകനാണ് സൈമൺ മാനസാന്തരത്തിലേക്ക് നയിച്ചത്. അന്നു സൈമൺ 12 വയസ്സ് മാത്രമായിരുന്നു പ്രായം. 20-ാം വയസ്സിൽ അദ്ദേഹം സ്നാനമെറ്റു. ബൈബിൾ കൂടുതലായി പരിച്ചുവന്നപ്പോൾ, പട്ടവും ശിശുസ്നാനവുമൊക്കെ മുറുകെ പിടിക്കുന്ന മർത്തേബാമാസഭയുമായി പൊരുത്തപ്പെട്ടു പോകാൻ കഴിയില്ലെന്നായി. 1915ൽ, തനിക്ക് 32 വയസ്സുള്ളപ്പോൾ മർത്തേബാമാസഭയോട് സൈമൺ വിടപറഞ്ഞു. 3 വർഷത്തിനു ശേഷം, 1918ൽ വിയോജിതസഭ എന്ന പേരിൽ പ്രാർത്ഥനായോഗങ്ങൾ തുടങ്ങി. വിവിധ സ്ഥലങ്ങളിൽ വിയോജിതസഭകൾ രൂപം കൊണ്ടു. 11 വർഷങ്ങൾക്കുശേഷം, 1929ൽ വിയോജിതസഭ ബേദരണ്ണസഭയുമായി ഏകോപിപ്പിച്ചു.

അങ്ങനെ കെ.വി.സൈമൺ ബേദരുകാരനായി ജീവിച്ചു. മർത്തേബാമാസഭയുമായി ആശയപരമായ തുടർച്ചയുഖങ്ങൾതന്നെ അദ്ദേഹം നടത്തി. ശിശുസ്നാനത്തിനെതിരെ ശിശുസ്നാനകൂടാരം എന്ന പുസ്തകവും, പട്ടത്തിനെതിരെ നിക്കലാലാവ്യമതം എന്ന പുസ്തകവും അദ്ദേഹം പ്രസിദ്ധീകരിച്ചു. മർത്തേബാമ്പും സഭാതാരക മാസികയുടെ പത്രാധിപരുമായിരുന്ന കെ. എൻ. ഭാനിയേലുമായി ഉദ്ഘമായ സംവാദങ്ങൾ അദ്ദേഹം നടത്തി. ഉരുള്ളയ്ക്ക് ഉപ്പേരി എന്നപോലെയാണ്

ആ പോരാട്ടങ്ങളിൽ സൈമൺ മറുപടി പറഞ്ഞിരുന്നത്. പട്ടം സംബന്ധിച്ച് നടന്ന ആ പോരാട്ടക്കളിൽ നിന്നും ഒരു എപ്പിസോഡ് ഇവിടെ പകർത്തുന്നു:

**കെ.എൻ.ദാനിയേൽ:** (പട്ടം സംബന്ധിച്ച് സൈമൺ റാനിയിൽ ചെയ്ത പ്രസംഗത്തെ പരിഹസിച്ചുകൊണ്ട്) ഈ പുതിയ യുക്തി ചിലവാക്കാൻ കണ്ണുപിടിച്ച സ്ഥലവും നല്ലതുതനെ. കുറേക്കുടി കിഴക്കോട് ശബരിമലവരെ പോയി രുന്നുവെങ്കിൽ ഇത്തരം യുക്തികൾ ചിലവാക്കാൻ കുറേക്കുടി സൗകര്യ മുണ്ടായിരുന്നു.

**കെ.വി.സൈമൺ:** മിസ്റ്റർ ദാനിയേൽ ഈ വാചകം കൊണ്ട് റാനി നിവാസികളെ പരിഹസിക്കുന്നു..... കിഴക്കോട് ചെല്ലുന്നോറും ആളുകൾ മുഖമാരാണെന്നു... തെങ്ങൾക്ക് അഭിപ്രായമില്ല. കോട്ടയത്തും തിരുവല്ലായിലും എന്നപോലെ റാനിയിലും മുഖമാർ ഉണ്ടായിരിക്കാം. എങ്കിലും യോഗ്യമാർ മേൽപ്പറഞ്ഞ സ്ഥലങ്ങളിലുള്ളതുപോലെ റാനിയിലും ഉണ്ടനാണ് തെങ്ങളുടെ വിശ്വാസം. താരകാധിപരുടെ (അതായത്, ദാനിയേലിൻ്റെ) സ്വദേശമായ മേലുകര അയിരുർ മുതലായ സ്ഥലങ്ങൾ, (എൻ്റെ സ്വദേശമായ) ഇടയാറുള്ളത്കു കിഴക്കാണെന്നു ഓർമ്മിക്കാതെയാണ് അദ്ദേഹം ഈദുശം പ്രകടിപ്പിച്ചത്. എവിടെയും യോഗ്യമാരും അയോഗ്യമാരും ഉണ്ടായിരിക്കുമെന്നല്ലാതെ കിഴക്കൻദേശങ്ങളിൽ എല്ലാം വക്തിരി വില്ലാത്തവരാണു താമസിക്കുന്നതെന്നു പറവാൻ തെങ്ങൾക്കു കഴിയുന്നില്ല.

സ്നേഹിതൻ ഒരു ദേശത്തെ നിവാസികളെ ഒടുക്കു ആക്ഷേപിച്ചതാണ് വക്തിരിവില്ലായ്മയെന്നും കിഴക്കുദിക്കിൽ താമസിക്കുന്നതുകൊണ്ട് ആർക്കും അപകർഷം ഉണ്ടാകുന്നതല്ലെന്നും അദ്ദേഹം അതിനൊരു ദൃഷ്ടാന്തഭൂതനാ ണന്നുമാണ് അദ്ദേഹത്തോട് ഈ മറുപടിമുലം തെങ്ങൾക്കു പറവാനുള്ളത്. (നിക്കലാലാവ്യമതം, 6,7).

എതിരാളിയെ തീർത്തും നിഷ്പ്രദനാക്കിക്കൊണ്ടുള്ള അദ്ദേഹത്തിന്റെ മുന്നേറ്റത്തിനു ഒരു ഉദാഹരണം മാത്രമാണിത്. എ.ഇ. ചെറിയാൻ്റെ വാക്കുകളിൽ പറഞ്ഞാൽ, “ശിശുസ്നാനവണ്ഡനത്തിനു കെ.എൻ. ദാനിയേലുമായി നടന്ന എറുമുട്ടുകൾ വർഷങ്ങൾ ദിരിപ്പിച്ചു.... പിന്തലമുറകൾക്ക് പ്രയോജനപ്പെട്ടതെങ്കിലും ഈ വാദപ്രതിവാദങ്ങളും അദ്ദേഹം പുസ്തകമാക്കി” (സ്മരണിക, 351)

(ഈ സ്ഥിതിയാകെ മാറിയോ? മഹാകവി കെ.വി.സൈമൺ ബഹുമാനത്തോടെ കാണേണ്ടതായ ബൈദ്യുക്താരിൽ ചിലർ, അദ്ദേഹം വിചുറിഞ്ഞുപോന്ന മർത്തേംമാസങ്കാരുമായും അതുപോലെ സി.എസ്. എ., യാക്കോബായ,

ഇവാനൈലിക്കൽ, ഓർത്തയോക്സ്, കർദ്ദയ സുറിയാനി തുടങ്ങിയ ഈതര പട്ടസഭകളുമായും സഹകരിച്ച് സുവിശേഷപ്രവർത്തനത്തിൽ കൈകോർത്ത് അശേഷം ഉള്ളപ്പില്ലാതെ നിൽക്കുകയോ!! E U, Campus Crusade, Child Evangelism Fellowship, Gideons തുടങ്ങിയ സംഘടനകളിൽ, ആത്മാക്കലേ നേടാനുള്ള ‘ദാഹം’ കൊണ്ട് ഈവർ പ്രവർത്തിക്കുന്നു. ഈ സംഘടനകളുടെ പല തിന്റെയും അമരത്തുള്ളത് പട്ടക്കാരോ പട്ടക്കാരുടെ അനുയായികളോ അണ്. മഹാകവി കെ.വി. സൈമൺ ഇപ്പോൾ ജീവനോടുണ്ടായിരുന്നുവെക്കിൽ, അദേ ഹത്തിന്റെ നാക്കും തുലികയും ഈ ദോഷത്തിനെതിരെ ശക്തമായി ചലിക്കുമായിരുന്നു എന്നോർക്കുക.

വിശ്വസിച്ചു സ്നാനമേറ്റവരായ ദൈവമകളോട് ഒരു കാര്യം ചൂണ്ടിക്കാണിക്കേട്. ശിശുസ്നാനം, പട്ടയം എന്നിങ്ങനെയുള്ള വൈക്കൃതങ്ങൾ വലിച്ചറിഞ്ഞാണ് പിതാക്കന്നാർ വിശ്വാസത്തിലേക്ക് വന്നത്. അവ വീണ്ടും പുണരദ്ധരേ. ദൈവത്തിന്റെ സഭയുടെ പണികൾ ഈ ശിശുസ്നാനവാദികളും പട്ടസ്നേഹികളും എന്തിന്? “ഞങ്ങളുടെ ദൈവത്തിന്റെ ആലയം പണിയുന്നതിൽ നിങ്ങൾക്ക് ഞങ്ങളുമായി കാര്യമൊന്നുമില്ല” എന്നു തന്റേടതോടെ പറഞ്ഞ സൗരൂഖ്യം ബേബിനേയും യേശുവയേയും മറക്കാതിരുക്കുക - (എസാ 4:37)

## വിവാഹം, പ്രസംഗങ്ങൾ

2

### വിവാഹം

ആദ്യത്തെമില്ലാത്ത നിത്യരേ കാത്യാ  
 പ്രദ്യോതനൻപോൽ പ്രകാശിച്ചു നിൽക്കും  
 സദ്യാശമാർന്നുള്ള ദിവ്യാനന്ദങ്ങൾ  
 ഇദ്ദേശതിക്രൈക്ക ശ്രീയേശുനാമാ!

(ആദിയും അവസാനവുമില്ലാത്ത നിത്യനായ (ദൈവത്തിന്റെ) ശോഭയാൽ, ഈ ദദ്ധനകൾക്ക് സുരൂനേപ്പോലെ പ്രകാശിച്ചു നിൽക്കുന്നതും, നല്ല ചേർച്ചയുള്ളതും, വിശുദ്ധിയുള്ളതുമായ മുഖങ്ങൾ നൽകണം, യേശു നാമാ!)

നവദൗ്യത്തികൾക്ക് ആശാസ നേർന്നുകൊണ്ട് മഹാകവി കെ.വി.സൈമൺ രചിച്ച സുന്ദരമായ മംഗളഗാനത്തിന്റെ ആദ്യത്തെ വർകളാണിത്. വിവാഹിതരായവർ സന്ദേശമുള്ളവരും എക്കുമുള്ളവരും വിശുദ്ധിയുള്ളവരും ആയിരിക്കണമെന്നും, അങ്ങനെ ആയിരിക്കണമെങ്കിൽ നിത്യനായ ദൈവത്തിന്റെ കൃപ വേണമെന്നും വിളിച്ചറിയിക്കുകയാണ് അദ്ദേഹം ഈ വർകളിലൂടെ. എത്രയോ അർത്ഥഗ്രിഫ്മായ വർകൾ! ചില സഹോദരിമാർ ഈ ശാന്ത സംഘം ചേർന്ന് മനോഹരമായി പാടിയതിന്റെ ഒരു ഓഡിയോ സി.ഡി. ഇന്ത്യിനെ കേൾക്കുവാൻ ഇടയായി. എത്ര സുന്ദരം! എത്ര കർണ്ണാനന്ദകരം! ഈ മധുരമനോജ്ഞത്വവും ശ്രവണസുഭഗവുമായ വർകൾ കൈരളികൾ സമ്മാനിച്ച് മഹാകവിയുടെ സ്വന്തം വിവാഹജീവിതം എപ്പോരുമായി പാശിച്ചു കൂടും ബജീവിതത്തിലെ സ്വരചേർച്ച മനസ്സിലാക്കുന്നതിനു, എം. ഈ. ചെറിയാൻ താഴെ കൊടുത്തിരിക്കുന്ന വെള്ളിപ്പുട്ടുത്തലുകൾ ശ്രദ്ധിക്കാം:

1900 തീ, 17-ാം വയസ്സിലായിരുന്നു സൈമൺ വിവാഹം. ഭാര്യ:റാഹേലമമ. ‘അയിരുരമ’ എന്ന പേരിലാണ് അവർ പിൽക്കാലത്ത് അറിയപ്പെട്ടത്. കെ. വി. സൈമൺ-റാഹേലമമ ദദ്ധനകൾക്ക് ഒരു മകൾ ആണ് ഏകസന്താനം. ഈവരുടെ കുടുംബജീവിതത്തിലെ സ്വരചേർച്ച മനസ്സിലാക്കുന്നതിനു, എം. ഈ. ചെറിയാൻ താഴെ കൊടുത്തിരിക്കുന്ന വെള്ളിപ്പുട്ടുത്തലുകൾ ശ്രദ്ധിക്കാം:

സൈമൺ ഒരു വിജ്ഞാനിക്കാരന്മായിരുന്നുകിൽ ഭാര്യ കഷ്ടിച്ച്  
 സാമാന്യവിദ്യാഭ്യാസം മാത്രമുള്ളവളായിരുന്നു ....മണിക്കൂറുതോറും ആ

മിഷനറിവെന്റിൽ വേദപംതതിനും സംശയനിവാരണത്തിനും സംഗീതാല്യസന്നതിനും മറ്റും മറ്റും എത്തുനവരെ സ്നേഹപൂർവ്വം സത്കരിക്കാനാണ് ആ മഹതി ജീവിതം ഉഴിഞ്ഞുവെച്ചത്. ഭർത്താവ് ആത്മാവിനു ഭക്ഷണവും ഭാര്യശരീരത്തിനു ഭക്ഷണവും നല്കി അതിപിക്കേണ്ട സ്വീകരിച്ചു. ആ ചെറിയ, പഴയവീടിൽ ചെന്നവരാരും ഒരു വിധത്തിലും ക്ഷീണിതരായി മടങ്ങിയിട്ടില്ല. തെരുക്കളിലെ കേതൊർപ്പലരും ഭവനങ്ങളിൽ അഭക്തത്താരാണ് ...സൈമൺ നാടിലും വീടിലും ഒരുപോലെ ഭക്തനായിരുന്നു. (മഹാകവി കെ.വി.സൈമൺ ജൂ ശതാബ്ദി സ്മരണിക, 254,255)

[തെരുക്കളിലെ കേതൊർപ്പലരും പലരും സന്തം ഭവനങ്ങളിൽ അഭക്തത്താരാണ് എന്ന വിമർശനം കേട്ക് ദൈവജനം ഉണ്ടരേണ്ടതുണ്ട്. പല വിശ്വാസികളുടേയും കുടുംബജീവിതം താറുമാറാണ്. ഭർത്താവിനു കീഴടങ്ങിയിരിപ്പാൻ വിമുഖത കാടുന്ന ഭാര്യ; ഭാര്യയെ ഒരു ഇണ ആയി കാണാതെ ഇരു ആയി കാണുന്ന ഭർത്താവ്; ഭർത്താവിനെ ഭരിക്കുന്ന ഭാര്യ; ഭാര്യയെ പേടിച്ചു കഴിയുന്ന ഭർത്താവ്; മക്കളെ നിയന്ത്രിക്കുന്നതിൽ പരാജയവും എന്നാൽ ഭർത്താവിനെ വരച്ച വരയിൽ നിർത്തുന്നതിൽ വിജയവുമായ ഭാര്യ; ഏതു കൊലകൊന്പെന്നും നേരിട്ടുമെക്കിലും ഭാര്യയുടെ മുന്നിൽ മാത്രം കയ്യും കാലും വിറയ്ക്കുന്ന ഭർത്താവ്; മക്കളെ ശാസിക്കാനും ശിക്ഷിക്കാനും വൈമനസ്യമുള്ള മാതാപിതാക്കൾ; മാതാപിതാക്കളെ ഭരിക്കുന്ന മക്കൾ .....കുടുംബജീവിതത്തിൽ വിള്ളൽ വരുത്തി നമ്മുടെ വിശ്വാസജീവിതം തന്നെ നശിപ്പിക്കാനുള്ള ശത്രുവായ പിശാചിന്റെ ശ്രമങ്ങൾ നല്ലാരളവുവരെ വിജയിച്ചുതന്നെന്നാണ് കാണപ്പെടുന്നത്. എത്ര കുടുംബവും ബന്ധങ്ങളാണ് ശിമിലമാക്കപ്പെട്ടത്! അടയും ശർക്കരയുംപോലെ കഴിത്തെ എത്ര ഭാര്യാഭർത്താക്കന്നാരാണ് ഇസയേലും അറബ്രാഷ്ട്രങ്ങളും പോലെയായിത്തീർന്നത്! ഇനി, വേർപ്പിരിയാതെ ഒരുമിച്ച് കഴിയുന്നവർ എന്നു പുറമെ കാണുന്ന എത്ര ഭവനങ്ങളിൽ ശരിയായ ഒറുക്കുമുണ്ട്? ദൈവജനമേ ഉണ്ടുക; കരുതിയിരിക്കുക; നിന്റെ കുടുംബജീവിതത്തിന്റെ അടിത്തറയിളക്കി ചികിപ്പരത്താൻ പിശാച് തകം പാർത്തു നടക്കുന്നു]

### പ്രസംഗങ്ങൾ

ഉള്ളജ്ഞലമായിരുന്നു മഹാകവി കെ.വി.സൈമൺ പ്രസംഗങ്ങൾ. ശ്രോതാക്കളെ പിടിച്ചിരുത്തുകയും പിടിച്ചുകുലുക്കുകയും ചെയ്യുന്ന പ്രാസംഗിയുള്ള, പ്രാധാന്യം ദിരിക്കുന്ന പദവിന്യാസങ്ങൾ...കർണ്ണകംാരങ്ങളായ ചില രാഷ്ട്രീയ

പ്രസംഗങ്ങൾ പോലെയോ, ബോറ്റിപ്പിക്കുന്ന ചില പാതിരിപ്രസംഗങ്ങൾ പോലെയോ ആയിരുന്നില്ലോ അത്. അധിക്കരിച്ചിരുന്നിന് അനസ്യുതം അടർന്നുവീണ് അഴകുള്ള അലമാലകളായി ആരെയും അസ്വിച്ചുകൊണ്ട് മുന്നേറുന്ന മൊഴി മുത്തുകൾത്തനെയായിരുന്നു അവ. ആ പ്രസംഗങ്ങൾ നേരിട്ടു കേൾക്കാൻ ഭാഗ്യമുണ്ടായ കുറൈയാളുകളുടെ സാക്ഷ്യമൊഴികൾ ശ്രദ്ധിക്കുക:

(i) മഹാകവി ഉള്ളംഖൽ (സമകാലീനനായ കവി)

“ശബ്ദസാഹ്യവം, ഗാനകുശലത, വാശ്മിത്വം മുതലായ സിഖികളെക്കാണ്ട് ഏതു സദസ്സിനെയും വഴീകരിക്കാനുള്ള ശക്തി അദ്ദേഹത്തിനു അധീനമായിരുന്നു” (കേരളസാഹിത്യചരിത്രം അഞ്ചാം വാല്യം, പേജ് 40)

(ii) ഷൈവ. പി. ജേക്കബ്ബ് ടൈമ്സ് (കുടുംബസ്വഹൃത്ത്)

“എതാണ്ട് രണ്ടു മൺിക്കുർ നീണ്ടുനിൽക്കുന്ന സെമണ്ണസാറിന്റെ പ്രസംഗം പ്രാധാന്യിരുന്നായിരുന്നു. ഒരു വലിയ ജനസമൂഹം അക്കാദമിയും അദ്ദേഹത്തിന്റെ പ്രസംഗം ശവിക്കുന്നതിനു തടിച്ചുകൂടുമായിരുന്നു. ബൈബിളും ഗീതയും വുറാനും ഉദിച്ചുകൊണ്ടുള്ള അദ്ദേഹത്തിന്റെ പ്രഭാഷണങ്ങൾ എന്ന വളരെയധികം സമാകർഷിച്ചിട്ടുണ്ട്. കണ്ണവൻഷൻ ദിവസങ്ങളിൽ എല്ലാദിവസവും രാവിലെ അദ്ദേഹം കൂട്ടികൾക്കുവേണ്ടി ബൈബിൾക്കാണ്ണുകൾ നടത്തുമായിരുന്നു. ഹ്യാദ്യമായ ആ ക്ലാണ്ണുകളിലും ചിലപ്പോഴാക്കെ സംബന്ധിക്കുന്നതിനു എനിക്കു അവസരം ലഭിച്ചിട്ടുണ്ട്. പൊക്കം കുറഞ്ഞ, അല്പം തടിച്ച ശരീരത്തോടുകൂടിയ ഉന്നതശീർഷനായ സെമണ്ണസാർ ഒരു മുറിക്കെയെൻ ഷർട്ടും ഒറ്റമുണ്ടും ധർച്ച അനുവാചക ഹ്യാദ്യങ്ങളിൽ കല്ലോലമാലകൾ സൃഷ്ടിച്ചുകൊണ്ടു പ്രസംഗ പീഠത്തിൽ നിൽക്കുന്ന കാഴ്ച ഇന്നും എന്റെ മനോമുകരത്തിൽ പ്രതിബിംബിക്കുകയാണ്” (ജന്മതാണ്ഡിസ്മരണിക, 145, 146)

(iii) സരസകവി മുല്ലുർ (സമകാലീനനായ കവി)

“ഇല്ലെല്ലമൻ, കൊച്ചുമർത്ത്യൻ സുമതി  
പൊടിപൊടിപ്പു പ്രസംഗപ്രവാഹം” (സ്മരണിക, 149)

(iv) വിദ്യാർഥി. എം. എം. ജോൺ (ശിശ്യൻ)

“പ്രഭാഷണത്തിനിടയ്ക്കു അദ്ദേഹത്തിന്റെ സ്വത്സിദ്ധമായ മധുരക്കണ്ഠം ഇടറുകയോ പതറുകയോ ചെയ്കയില്ല. ലളിതകോമളങ്ങളായ പദാവലികൾ രസനാഗ്രത്തിൽ നൃത്തം ചെയ്യും. നവനവോന്മേഷശാലിനിയായ ആ പ്രതിഭയിൽനിന്ന് അഹമഹമികാധിയാ ആശയധാരകൾ അനുസ്യുതം ആവിർഭവിച്ചുകൊണ്ടിരിക്കും. പ്രഭാഷണം പുരോഗമിക്കുന്നതോടൊപ്പം പ്രസംഗവേദിയും സജീ

വമാകും. സംഗീതമാധ്യരിതിൽ സദസ്യു ലീനമാകും. ആധ്യാത്മിക ചെതന്യ പ്രവാഹത്തിൽ നീതിത്തുടിക്കുന്ന വിശ്വാസികളുടെ കൂട്ടത്തിലേക്കു സർഖും ഇങ്ങിവരികയോ എന്നു തോന്നും.” (സ്മരണിക, 157)

(v) മഹോപാദ്യായ പി. എം. അനീയേൽ (സംസ്കൃതം വിദ്യാർത്ഥി)

“ചില പ്രസംഗങ്ങൾ മുന്നു മണിക്കൂർവരെ ദീർഘിച്ചിട്ടുള്ളതായിട്ടിയാം. മുമ്പുകൂട്ടി പോയിര്സ്സു കുറിച്ചോ നോട്ടു തയ്യാറാക്കിയോ അദ്ദേഹം പ്രസംഗിക്കാൻില്ല. എന്നാൽ ആ വാക്പ്രസരത്തിന് എന്നൊരു അടുക്കും ചിടയും! ആദ്യവസാനം ശുതിമധ്യരമായി ആ നാദധാര ഒഴുകിക്കൊണ്ടിരിക്കും.... ശക്രാചാര്യർ, ഭർത്ത്യ ഹതി, കാളിഭാസൻ, വ്യാസൻ, വാല്മീകി ആദിയായവരുടെ കവിതാശകലങ്ങളും, തായുമാനവർ, തിരുവള്ളൂവർ തുടങ്ങിയവരുടെ സുക്തങ്ങളും അയൽനമായി സന്ദർഭോച്ചിതം ഉദ്ധരിച്ച് വ്യവ്യാനിച്ച് ഫലിപ്പിക്കുന്നത് ഒന്നു കേൾക്കേണ്ടതു തന്നെയാണ്...ഫലിതപ്പോടിക്കേക്കൾ ഇടയ്ക്കിടെ പ്രയോഗിച്ച് ശ്രോതാക്കളെ കുടുക്കുടെച്ചിരിപ്പിക്കുന്നതിലും അതികുശലനായിരുന്നു ഈ അനുഗ്രഹീത വാഗ്മി....ഗംഭീരവും ആശയപുഷ്ടകലവും ആപാതമധ്യരവും ആയ ആ പ്രസംഗം കേൾക്കാൻ ശ്രോതാക്കൾ പല ദേശങ്ങളിൽനിന്നും വന്നു തികിത്തിരക്കിക്കുട്ടുക സർവസാധാരണമാണ്.” (സ്മരണിക, 169)

(vi) ഡോ. ഹാബേൽ വർഗീസ് (ദ്യക്സാക്ഷി)

“മഹാകവി കെ.വി.സൈമൺ പ്രസംഗിക്കുന്നു എന്നു കേട്ടാൽ കേരളത്തിന്റെ ഏതുകോണിലായാലും ശതി ക്രൈസ്തവർ മാത്രമല്ല അക്കേഖലം ദൈവപരമായ കൂടി ആയിരക്കണക്കിനു തടിച്ചുകൂടുകയായി. അദ്ദേഹത്തിന്റെ സംഗീതമാധ്യരിയിലും പ്രസംഗധ്യാരണിയിലും വിശിഷ്ട ജീവിതശൈലിയിലും ആകൃഷ്ടരായ ജനങ്ങൾ നടന്നു, കാതങ്ങൾ താണ്ടി, ഈ മഹായോഗങ്ങളിൽ പങ്കെടുക്കു മായിരുന്നു. ചന്ദ്രികയുള്ള രാത്രികാലങ്ങളിൽ ഇടയാറമുള്ള മണൽപ്പുറം, അന്തിമിവിദ്യുതമായ ആരാട്ടുപുഴ മണൽപ്പുറം തുടങ്ങിയുള്ള സ്ഥലങ്ങളിൽവെച്ചു നടക്കുന്ന മഹായോഗങ്ങൾ അവസാനിച്ച് ജനങ്ങൾ പിരിഞ്ഞുപോകുന്നതു കണ്ണാൽ ഒരുൽസവത്തിന്റെ പ്രതീതി തന്നെ ഉണ്ടായിരിക്കും” (സ്മരണിക, 186)

“സംഗീതാത്മകമായ പദ്ധതിലമൊരുക്കിക്കൊണ്ടാണ് മഹാകവി തന്റെ സുവിശേഷപ്രഭാഷണങ്ങളാരംഭിക്കുക. പല യോഗങ്ങളിലും താൻ തലേ ദിവസം ചപിച്ച ഗാനങ്ങൾ ശിഷ്യവൃന്ദത്താടു ചേർന്ന് കർണ്ണാനന്ദകരമായി ആലപിച്ച സദസ്യരെ ആനന്ദഭരിതരക്കുന്നു...” (സ്മരണിക, 188)

“സന്ദർഭോച്ചിതമായ പദങ്ങൾ, പദ്യങ്ങൾ, ഗാനങ്ങൾ ഈ ആജത്തൊന്നു വർത്തികളായി അദ്ദേഹത്തിന്റെ മുമ്പിൽ നൂത്തം വച്ചിരുന്നുവോ എന്നു തോന്തും അദ്ദേഹത്തിന്റെ പ്രഭാഷണങ്ങൾ ശ്രവിച്ചാൽ. ‘ഉപദേശിപ്രസംഗം’ എന്നു ഒരു കാലത്ത് ചിലർ പുച്ചിച്ചിരുന്ന കൈസ്തവസുവിശേഷപ്രസംഗഗൈലിയുടെ അലകും പിടിയും മാറ്റി ഒരു പുതിയ പ്രസംഗസരണി വെച്ചിത്തുറന്ന മഹാൻ എന്ന നിലയിൽ കവിയെ എക്കാലത്തും കൈസ്തവലോകം മാനിക്കും എന്നതിനു സംശയമില്ല. ഇതുപോലെ ഒന്ന് മുഖ്യമാരിക്കലും കേരളം കേട്ടിരുന്നില്ല.”  
(സ്മരണിക, 191)

#### (vii) എൻ. കെ. ആമോദരൻ (സംസ്കൃതം വിദ്യാർത്ഥി)

“വിന്മമയനീയമായിരുന്നു സൈമൺസാറിന്റെ പ്രഭാഷണചാതുര്യം. അദ്ദേഹം ചെയ്തിട്ടുള്ള പ്രസംഗങ്ങൾക്കു കൈയും കണക്കുമില്ല. ഇടതകവില്ലാതെ ആ വാക്പ്രവാഹം സംഗീത തരംഗിതമായിരിക്കും. നിരവധി തമിഴ്പ്പാടലുകളും, കീർത്തനങ്ങളും, മുക്തകങ്ങളും ഇടയ്ക്കിടെ ഉണ്ടായിരിക്കും. അദ്ദേഹം ശാസ്ത്രീയമായിത്തന്നെ സംഗീതം അഭ്യസിച്ചിരുന്നു. അദ്ദേഹത്തെപ്പാലെ സംഗീതത്തിന്റെ വഴീകരണശക്തി പ്രസംഗകലയിൽ പ്രയോജനപ്പെടുത്തി തിട്ടുള്ളവർ ചുരുക്കമാണ്.” (സ്മരണിക, 234)

മേൽപ്പറഞ്ഞ ദ്യുക്സാക്ഷിവിവരങ്ങങ്ങൾ പരിശോധിക്കുമ്പോൾ, മഹാകവി കെ. വി. സൈമൺ പ്രസംഗങ്ങൾക്ക് താഴെപ്പറയുന്ന സവിശേഷതകൾ ഉണ്ടായിരുന്നു എന്നാണ് മനസ്സിലാക്കാൻ കഴിയുന്നത്: (1) ശ്വർഗ്ഗാംഭീരും, (2) സംഗീതാ ത്രക്കമായ പശ്വാത്തലം, (3) മലിതങ്ങൾ, (4) മറ്റു മതഗ്രന്ഥങ്ങളിൽനിന്നും കാവ്യങ്ങളിൽനിന്നും ഉള്ള സന്ദർഭോച്ചിതമായ ഉദ്ധരണികൾ, (5) ഇടത വില്ലാതെയുള്ള വാക്പ്രവാഹം. അദ്ദേഹത്തിന്റെ കാലത്ത് ജീവിച്ചിരുന്ന മഹാകവി ഉള്ളൂർ, സരസകവി മുലുർ തുടങ്ങിയവർ അദ്ദേഹത്തിന്റെ കവിതകളേയും മഹാകാവ്യമായ വേദവിഹാരത്തെയും മുക്തകൾം പ്രശംസിച്ചതുകൂടാതെ, അദ്ദേഹത്തിന്റെ പ്രസംഗങ്ങളേയും അങ്ങേയറ്റം പുകഴ്ത്തിപ്പറയുന്നുണ്ട് എന്ന വസ്തുത ശ്രദ്ധയം തന്നെ! അതായത്, ഒരു കവി എന്ന നിലയിൽ മാത്രമല്ല, നല്ലാതു പ്രഭാഷകൾ എന്ന നിലയിലും കെ. വി. സൈമനെ ഉയർത്തിക്കാണിക്കാൻ സാക്ഷാത് ഉള്ളൂരും മുലുരും കാണിക്കുന്ന താൽപര്യം കൗതുകകരം തന്നെ! കേവലം ഒരു കവി എന്ന ലേബലിൽ മാത്രം ഒരുജുനതായിരുന്നില്ല കെ. വി. സൈമൺ വ്യക്തിപ്രഭാവം. കവിതയെഴുതിയാലും പ്രസംഗിച്ചാലും ലേവന മെഴുതിയാലുമൊക്കെ അദ്ദേഹം ദൈവവചനമായ ബൈബിൾ എന്ന അടിസ്ഥാ

നത്തിൽ കാലുനി മാത്രമേ തന്റെ തുലിക ചലിപ്പിച്ചിട്ടുള്ളു. എനിട്ടും, ഉള്ളൂർ നെപ്പോലുള്ള ലോകത്തിലെ പുക്കപെറ്റ ഇതരകവിവരങ്ങാർ, അവർ അക്കെക്ക സ്തവരായിരുന്നിട്ടുകൂടി, കെ.വി.സൈമനെന്നും അദ്ദേഹത്തിന്റെ അക്ഷരങ്ങളേയും വാക്കുകളേയും അതഭൂതത്തോടെ നോക്കിക്കാണുകയും, തങ്ങളുടെ വിന്മയം മറ കൂടാതെ പ്രകടിപ്പിക്കുകയും ചെയ്തു!

○○○

## വേദവിഹാരം - മഹാകാവ്യം

3

കെ.വി.സൈമൺ മഹാകവിപ്പട്ടം ലഭിച്ചത് ഈ മഹാകാവ്യത്തിലുടെയാണ്-വേദവിഹാരം. 1931ലാണ് വേദവിഹാരം പ്രസിദ്ധീകരിച്ചത്. അവത് അധ്യായങ്ങളും പത്രിരായിരത്തോളം വർകളും ഒരു ലക്ഷത്തിലധികം പദങ്ങളുമുള്ള മനോഹരമായ മഹാകാവ്യം! ദൈവവചനമായ ബൈബിളിലെ ആദ്യപുസ്തകമായ ‘ഉല്പത്തി’യാണ് ഈ മഹാകാവ്യത്തിൽ നിന്റെതുനിൽ കുന്നത്. ആദ്യത്തെ പത്ര അധ്യായങ്ങൾ കേക്ക എന്ന വ്യത്തത്തിലാണ് തയ്യാറാക്കിയിരിക്കുന്നത്. ബാക്കിയുള്ള അധ്യായങ്ങളിൽ കേക്കയെക്കൂടാതെ, കാകളി, കളകാഞ്ചി, മാകനമഞ്ജൾ, ശീലാവതി, കല്യാണി, പരയൻ തുള്ളൽ, ഭൂജംഗപ്രയാതം, അനന്ത, പദ്മചാമരം, ഇന്ദ്രവദന, ദ്രുതകാകളി, മോഹിനി എന്നീ വ്യത്തങ്ങളും ഉപയോഗിച്ചിട്ടുണ്ട്.

### **മഹാകവി ഉള്ളൂർ**

വേദവിഹാരത്തിനു അവതാരിക എഴുതിയിരിക്കുന്നത് മഹാകവി ഉള്ളൂർ എസ്. പരമേശ്വരയുർ ആണ്. “ഈ ശ്രദ്ധത്തിന്റെ പ്രണേതാവായ വിദ്യാൻ കെ.വി.സൈമൺ എന്ന യുവാവുമായി എനിക്കു കുറെ മുൻപുതനെ പരിചയമുണ്ടായിരുന്നു” എന്നും, “ഈത്രത്തിലുള്ള യുവാക്കരൂമാരെയാണ് കൈരളിയുടെ ആരാധനത്തിന് ഇപ്പോൾ ആവശ്യമുള്ളത്” എന്നും അഭിപ്രായപ്പെട്ട ഉള്ളൂർ, “ആക്പാദ വേദവിഹാരം ആനന്ദപ്രദമായ ഒരു കാവ്യതല്ലജമായിപ്പരിശീലിച്ചിട്ടുണ്ട്. ഈ ശ്രദ്ധകാരനും ശ്രദ്ധത്തിനും ഭാസുരമായ ഭാവിയെ ആശംസിച്ചുകൊണ്ട് വിരമിക്കുന്നു” എന്നു പറഞ്ഞുകൊണ്ടാണ് തന്റെ അവതാരിക അവസാനിപ്പിക്കുന്നത്. (വേദവിഹാരം നാലാം പതിപ്പ്, പേജ് 9,10)

### **മഹാകവി വള്ളത്തോൾ**

കെ.വി.സൈമനേയും വേദവിഹാരത്തെയും അഭിനന്ദനങ്ങൾക്കാണ്ക് മുട്ടുകയാണ് മഹാകവി വള്ളത്തോൾ നാരാധാരമേന്നാൻ ചെയ്യുന്നത്. “സോദോം നഗരത്തിൽ നൃത്തം വച്ച സൈമൺ സരസ്വതി” എന്നാണ് അദ്ദേഹം കെ. വി. സൈമൺ വിശ്വഷിപ്പിക്കുന്നത് (വേദവിഹാരം 11). “കെ.വി.സൈമൺ അവർകളുടെ കവിതാവാസന വേദത്തിൽ (ബൈബിളിൽ) വിഹരിച്ചതിന്റെ ഫലമാണ് വേദവിഹാരം” എന്നും, “ഉല്പത്തിപ്പുസ്തകത്തിന്റെ കാവ്യഭംഗി കളിയാടുന്ന ഒരു

സവിസ്തരവ്യാവ്യാനമാണ് ശ്രീമാൻ സൈമൺ തുലികയിൽ സന്ധാദിക്കപ്പെട്ടിരിക്കുന്നത്” എന്നും പ്രശംസിച്ചു മഹാകവി വള്ളതേശൻ, “പ്രമേയത്തിന്റെ പവിത്രതയും പ്രതിപാദത്തിന്റെ വിചിത്രതയും ഈ കൃതിയെ ഉയർത്തിനിർത്തുന്ന രണ്ടു കനകത്തുണ്ണുകളാൽ” എന്നുംകൂടി പുക്കശ്രദ്ധാർ മറന്നില്ല.

### മഹാകവി കുമാരനാശൻ

ആധുനിക കവിതയം എന്നിയപ്പെടുന്ന മുന്നു മഹാകവികൾ ആശാൻ, ഉള്ളുർ, വള്ളതേശൻ എന്നിവരാണല്ലോ. ഈകുട്ടത്തിൽ ഉള്ളുരും വള്ളതേജും മഹാകവികെ. വി. സൈമൺ വേദവിഹാരത്തെ പ്രശംസിച്ചുവെകില്ലും, കുമാരനാശൻ നിർഭാഗ്യവശാൽ അതിനുള്ള അവസരം ലഭിച്ചില്ല. വേദവിഹാരം പ്രസിദ്ധീകരിച്ചത് 1931 ലാണെന്നു ആദ്യമേ പറഞ്ഞുവല്ലോ. എന്നാൽ, മഹാകവി എൻ. കുമാരനാശൻ 1924 ജനുവരി 16ന് പല്ലന്തയാറിൽ വെച്ചുണ്ടായ ബോട്ടപകടത്തിൽ മരണമടഞ്ഞു. മലയാളസാഹിത്യചരിത്രത്തിലെ ഒരു ദു:ഖിനമായിരുന്നു അത്. സാന്നിപനിയുടെ വാക്കുകൾ ശ്രദ്ധിക്കാം:

കുടുംബസമേതം തോന്നക്കൽ താമസിക്കവേ ആലുവായിൽ ഒരു  
യോഗത്തിൽ ആദ്യക്ഷ്യം വഹിക്കുവാൻ ആശാൻ കഷണിക്കപ്പെട്ടു.  
കൊല്ലത്തുനിന്നും ആലപ്പുഴയ്ക്ക് ബോട്ടിലാണ് അദ്ദേഹം യാത്ര  
ചെയ്തത്. ആശാൻ സഞ്ചരിച്ചിരുന്ന ആ റഡീമർ ബോട്ട് പല്ലന്തയാറിൽ  
അപ്രതീക്ഷിതമായി മുങ്ങിപ്പോയി. 1924 ജനുവരിയിലാണ് ഈ  
അത്യാഹിതമുണ്ടായത്. അതോടെ മലയാളാഷയ്ക്ക് ഒരു മഹാകവി  
യും സമുദായത്തിനൊരു പരിഷ്കർത്താവും നഷ്ടപ്പെട്ടു. (ലീല, പുർണ്ണാ  
പണ്ണിക്കേഷൻസ്, കോഴിക്കോട്. പേജ് 5).

മഹാകാവ്യം എഴുതാതെ മഹാകവിപ്പട്ടം കിട്ടിയ ആശാൻ... വിശപ്പുവ്, നളിനി, ലീല, ചണ്ണാലഭിക്ഷുകി എന്നിങ്ങനെ സഹൃദയരുടെ മനസ്സിൽ മായാത്ത മുദ്ര പതിപ്പിച്ച കുറെ കൃതികൾ സമ്മാനിച്ചു ആശാൻ... തന്റെ കാലത്തെ മലയാള കവിതയുടെ പരിതാപകരമായ സ്ഥിതി മാറ്റാൻ ശ്രമിച്ചു ആശാൻ... അദ്ദേഹത്തിന്റെ ആകസ്മിക വേർപ്പാടിനെപ്പറ്റിയുള്ള വാർത്ത കേട്ട കൈരളി മൊത്തമായും വിശിഷ്യാ മലയാളസാഹിത്യലോകവും തെക്കിവിരിങ്ങലിച്ചു, വിതുന്നിനിന്നു. പിന്നീട്, ആരേഴ്ച വർഷങ്ങൾക്കു ശേഷമാണ് വേദവിഹാരം വെളിച്ചും കണ്ണത്. വേദവിഹാരത്തെപ്പറ്റി ആശയഗംഭീരനായ ആശാൻ അഭിപ്രായം അറിയാൻ കഴിഞ്ഞില്ലോ യെന്നത് ഒരു അഭാവമായി അനുവാചകർക്ക് അനുഭവപ്പെട്ടാൽ അതിൽ അതിശയം അശേഷമില്ല.

## സരസകവി മുലുരും മറ്റുള്ളവരും

എക്കാലവും മഹാകവി കെ.വി.സൈമൺ ഒരു അദ്ദേശ്യദയകാംക്ഷിയായിരുന്നു സരസകവി എന്ന പട്ടം ലഭിച്ച മുലുർ എസ്. പത്മനാഭപുണിക്കർ. വേദവിഹാര ത്തിനോടുള്ള ബന്ധത്തിൽ മഹാകവിയും സരസകവിയും അതു തുറന്നു പറയുകയും ചെയ്തു. സരസകവി മുലുരിൻ്റെ വാക്കുകൾ ഉള്ളതിക്കാം: “ശ്രീമാൻ കെ. വി. സൈമൺ അവർകൾ രചിച്ച ‘വേദവിഹാരം’ എന്ന ഈ കിളിപ്പാടിന് ഒരു പ്രസ്താവന എഴുതാൻ എനിക്കുള്ളിടത്തോളം അവകാശം ഇതരമാർക്കാർക്കും തന്നെ ഇല്ലെന്നു ഗ്രന്ഥകർത്താവ് അഭിപ്രായപ്പെടുന്നതിൽ പക്ഷാന്തരം എനിക്കുമില്ല” (വേദവിഹാരം 15). മുലുരിനെക്കുടാതെ അക്കാലത്തെ പ്രമുഖ പണ്ഡിതരായ പലരും, ഹൈന്ദവരുൾപ്പെടെ, മഹാകവി കെ.വി.സൈമൺേയും വേദവിഹാരത്തെയും നിർലോഭം അഭിനന്ദിച്ചുകൊണ്ട് എഴുതിയ എഴുത്തുകൾ വേദവിഹാരത്തിൻ്റെ ആദ്യപൂരങ്ങളിൽ കൊടുത്തിട്ടുണ്ട്.

സമകാലീനരായ കവികളുടെയും മറ്റു പണ്ഡിതന്മേഷ്ഠംരുടെയും പ്രശംസ മാത്രമല്ല, അക്കാലഘട്ടത്തിനുശേഷമുള്ള സാഹിത്യലോകത്തെ കൂലപത്രിമാരും വേദവിഹാരത്തെ ശക്തമായി ശൃംഗാർശ ചെയ്തുകൊണ്ട് രംഗത്തുവന്നിട്ടുണ്ട്. വേദവിഹാരത്തിൻ്റെ അഴക് ഇന്നത്തെ വിശ്വാസികൾ പലർക്കും അറിഞ്ഞുകൂടാ എന്നു തോന്നുന്നു. അതുകൊണ്ട്, നമ്മുടെ സമൂഹത്തിൽ, നമോദാപ്പം ജീവിച്ച്/ ജീവിക്കുന്ന സാഹിത്യനിരുപകർക്ക് എന്നാണ് പറയാനുള്ളത് എന്നു പരിശോധിക്കുന്നത് ഉചിതമായിരിക്കുമല്ലോ.

### ഡോ. സുകുമാർ അഴിക്കോട്

“കേരളത്തിൽ സംസ്കാരസംഘടനത്തിൻ്റെ കർക്കശത്തെയെ ലാലുക റിച്ച് ജീവിതസമന്വയത്തിൻ്റെ മാധ്യരൂപം വളർത്തുന്ന കൂതിയാണ് ഈ മഹാകാവ്യം” (മഹാകവി കെ. വി. സൈമൺ ജമശതാഖ്യദിനമരണിക, 72)

### ഡോ. എം. ലീലാവതി

“കമ്പകളുടെ ആവ്യാനത്തിൽ വൈദോശികാന്തരീക്ഷത്തിൻ്റെ അപരിചിതത്വം മുഴച്ചുനിൽക്കുന്നതു തന്യാൻ വേണ്ടുന്ന വിധത്തിലാണ് വർണ്ണനങ്ങൾ രൂപപ്പെടുത്തിയിട്ടുള്ളത്” (സ്മരണിക 116)

### നാലാക്കൽ

നാലാക്കൽ, “പന്യയിലെ രാജഹംസം” എന്ന ശീർഷകത്തിൽ മഹാകവി കെ. വി. സൈമൺ പ്രശംസിച്ചുകൊണ്ട് രചിച്ച കവിതയിലെ ചില വരികൾ ഇതാ:

പണ്ണഡിതവരരും കവിപുംഗവരും  
 പന്യാതീരം വിഞ്ഞാക്കി  
 അവരിലോരാളേനോർമ്മയിലിനും  
 നവമാലികപോൽ വിലസുനു.  
 കവിതാനെപുണി ചിരകു വിതിർത്തീ  
**കെ. വി. സൈമൺിലക്കൃതകമായ്.**  
 എൻ മനമേ, നീ താമരമൊട്ടായ്  
 എതിരേല്ക്കുകയിക്കുലപതിയെ;  
 വേദവിഹാര ബ്യൂഹസ്പതി തനുടെ  
 പാദം തൊഴുകെൻ കവിതേ, നീ! (സ്മരണിക 71)

### ഡോ. കെ. അയുപ്പസ്റ്റിക്കർ

‘പരുദീസാനഷ്ടം’ (Paradise Lost) എഴുതിയ മിൽട്ടേനോടാണ് മഹാകവി സൈമൺ ഡോ. കെ. അയുപ്പസ്റ്റിക്കർ സാമ്യപ്ലെടുത്തിയത്. “വേദവിഹാരം ഒരെതിഹാസിക കാവ്യമാണെനുള്ളതിൽ പക്ഷാന്തരമില്ല” (സ്മരണിക 334) എന്നു അഭിപ്രായപ്ലെടുന്ന അദ്ദേഹം, ഒരു കാര്യം അത്യുത്സാഹത്തോടെ സാക്ഷ്യപ്ലെടുത്തുന്നു: “കൽക്കത്തയിൽ നിന്നിരങ്ങിയിരുന്ന ‘ദ ശാർധിയൻ’ എന്ന ഇള്ളിഷ് പത്രത്തിൽ വേദവിഹാരത്തെപ്പറ്റി ഇങ്ങനെ പറഞ്ഞിരുന്നു; ‘രാമായണവും മഹാഭാരതവും പോലെയുള്ള ഒരിതിഹാസമാണത്’ (സ്മരണിക 333).

### വേദവിഹാരം—ഈന്ന് അവഗണിക്കപ്പെടുവോ?

മഹാകവി ഉള്ളുർ, മഹാകവി വള്ളത്തോൾ, സരസകവി മുലുർ തുടങ്ങി അനേകരാൽ ലുഖ്യാലീഡാതെ പ്രശംസിക്കപ്പെട്ട വേദവിഹാരം എന്ന മഹാകാവ്യം, ഇന്നതെത്ത സാഹിത്യലോകവും വിദ്യാഭ്യാസലോകവും തളളിക്കുള്ളം നിലയിലല്ലോ കാണപ്പെടുന്നത്? താൻ സ്കൂളിൽ പരിച്ഛപ്പോഴോ കോളേജിൽ പരിച്ഛപ്പോഴോ മഹാകവി കെ. വി. സൈമൺയോ അദ്ദേഹത്തിന്റെ മഹാകാവ്യത്തെയോ കേട്ടിട്ടുപോലുമില്ല. ഇപ്പോഴത്തെ വിദ്യാർത്ഥികൾക്കും അതേ അനുഭവം. മഹാകവി കെ.വി.സൈമൺനോ? കുട്ടികൾക്ക് അതിശയം! അങ്ങനെയോരു മഹാകവിയുണ്ടോ?

മലയാളകവിതാസാഹിത്യചരിത്രം എന്ന ശ്രമത്തിൽ അതിന്റെ എഴുത്തുകാരിയായ ഡോ. എം. ലീലാവതി, വേദവിഹാരത്തെപ്പറ്റി ഇങ്ങനെപ്പറഞ്ഞിരിക്കുന്നു:

അന്പതു അഖ്യായങ്ങളും ഏകദേശം ആറായിരം ഇംഗ്ലീഷുമുള്ള ഒരു ഇതിഹാസകാവ്യമാണ് വേദവിഹാരം.... സൊദോം നഗരവർഗ്ഗനും, പറു ദീസാവർഗ്ഗനും മുതലായവ വള്ളത്തോളിന്റെ സവിശ്വഷപ്രശംസ നേടി

യിട്ടുണ്ട്. അനർഗ്ഗമായ വാചോവിലാസം, അഗാധമായ സംസക്ഷതഭാ ഷാപാബ്യിത്യും, നൃതനമായ കല്പനകൾ, സമൃദ്ധമായ ഉക്തിവൈചി ത്ര്യങ്ങൾ ഈവയെല്ലാം കൂടി ഈ കൃതിക്ക് ആഴവും പരപ്പിം നൽകിയിരി കുന്നു. (മലയാളകവിതാസാഹിത്യചരിത്രം, പേജ് 174)

ഈവിധം പലരാലും പ്രശംസിക്കപ്പെട്ട വേദവിഹാരം എന്തുകൊണ്ട് ഈന്ന് വേണ്ടവിധം മാനിക്കപ്പെട്ടാതെ പോയി? മഹാകവി കെ.വി.സൈമൺ ജനം ഈന്ന് തിരിച്ചറിയാത്തത് എന്തുകൊണ്ടായിരിക്കാം? ഈ ലേവേകൻ്റെ അനേകണാഫലമായി കണ്ണെത്തിയ കാരണങ്ങൾ അടുത്ത അദ്ദൃഢായത്തിൽ വിശദീകരിക്കാം.

## വേദവിഹാരം: അതിന്റെ 'പോരായ്മകൾ'

4

മഹാകവി കെ. വി. സൈമൺ മഹാകാവ്യമായ വേദവിഹാരം എന്തുകൊണ്ടും മികച്ച ഒന്നാണെന്നു അഭിപ്രായപ്പെട്ട പണ്ഡിതന്മാർ എറെയാണെന്നും, അക്കു ടത്തിൽ ഉള്ളൂർ, വള്ളത്രേതാൾ, മുലുർ തുടങ്ങിയവരുണ്ടെന്നും നേരത്തെ വിശദീകരിച്ചുവല്ലോ. പിന്നീടു വന്ന നിരുപകരും മുന്നേയുണ്ടായിരുന്നവർ അഭിപ്രായപ്പെട്ടതിനെ പിന്തുണയ്ക്കുകയല്ലാതെ, പോരായ്മകളാണും ചുണ്ടിക്കാണിക്കുവാൻ ഇടയായില്ല. ദോ. സുകുമാർ അഴീക്കോടിന്റെ വാക്കുകൾ ഇത്തരുണ്ടതിൽ ഇവിടെ ഉദ്ധരിക്കുന്നത് ഉചിതമാണ്: “വേദവിഹാരം പ്രത്യക്ഷപ്പെട്ടപ്പോൾ മഹാകവി വള്ളത്രേതാൾ മുതലായ പ്രമുഖകവികളും പുന്നദ്ദേശി നമ്പിയെപ്പോൾ ലെയുള്ള മഹാപണ്ഡിതന്മാരും സൈമന്റെ കവിതയെ മുക്തക്കണ്ഠം പ്രശംസിക്കുവാൻ മുന്നോട്ടുവന്നു” (മഹാകവി കെ.വി. സൈമൺ ജമാതാബ്ദി സ്മരണക, പേജ് 77).

സാഹിത്യപണ്ഡിതൻ പി.കെ.നാരായണപിള്ള, അനോളമെഴുതിയിട്ടുള്ള ഇതര കൈസ്തവക്കൃതികളുമായി വേദവിഹാരത്തെ താരതമ്യം ചെയ്തു കൊണ്ട്, വേദവിഹാരത്തിന്റെ അതുല്യതയെപ്പറ്റി തുരന്നേഴുതുന്നത് ശ്രദ്ധിക്കു: “സാധാരണ കൈസ്തവ വേദങ്ങൾ ഭാഷയിലേക്കു വിവർത്തനം ചെയ്തു കണ്ടിട്ടുള്ളത് പ്രായേണ പൊതുവെയുള്ള കേരള സാഹിത്യവീഭിത്തിനിന് വിഭിന്നമായ വിധത്തിലാണ്. അതുകൊണ്ട്...പൊതുവിൽ മലയാളികളെ ആകർഷിക്കുന്നതിന് അവ അപര്യാപ്തങ്ങളെന്നെന്നു വിശ്വാസം. നിങ്ങളാകട്ടെ, കൈസ്തവ വേദത്തെ അകൈസ്തവവർക്കുകൂടി ആത്മ നിർവ്വിശ്വഷമായ രീതിയിൽ കിളിപ്പാട്ട മുതലായ വൃത്തങ്ങളേയും സാധാരണ സാഹിത്യഗണലീപാകരസാദികളേയും ഭാഷാരീതിയേയും അവലംബിച്ചു കാണുന്നു. അതുകൊണ്ട് നിങ്ങളുടെ കൃതി വേർത്തിരിഞ്ഞു നിൽക്കാതെ അധ്യാത്മരാമാധാരം കിളിപ്പാട്ട മുതലായ ശ്രദ്ധാജ്ഞളുടെ കൂട്ടത്തിൽ കൂടി നടക്കുന്നതിന് അർഹമായിരിക്കുന്നു” (വേദവിഹാരം 12).

ഈങ്ങനെ, പണ്ഡിതഗണത്തിന്റെ പ്രശംസ പിടിച്ചുപറ്റിയ ഈ മഹാകാവ്യവും മഹാകവിയും അർഹമായ വിധം ആദിക്കപ്പെട്ടതായി ഇന്നു കാണുന്നില്ലോ എന്നത് ഒരു പരമാർത്ഥമാണ്. വേദവിഹാരത്തിന്റെ പോരായ്മകൾ എന്താക്കെയാണ്?

പാംപബദ്ധതിയിൽനിന്നും സ്ഥിരമായി അകറ്റിനിർത്തപ്പെടാൻമാത്രം എന്തുവെകല്യമാണ് വേദവിഹാരത്തിനുള്ളത്? ഇന്നത്തെ തലമുറയുടെ സാഹിത്യവിജ്ഞാനഗ്രാമവരത്തിൽ വേദവിഹാരത്തിനു മതിയായ ഇടം ലഭിക്കാതെപോയതെന്തുകൊണ്ട്? ഇതിലും മഹാകഷ്ടമാണ് വിശ്വാസികളിൽ പലർക്കും മഹാകവി കെ. വി. സൈമൺ മഹാകാവ്യത്തപ്പറ്റി അറിവില്ലാ എന്നത്.

എക്കദേശം 12 വർഷങ്ങൾക്കുമുമ്പ്, വിശ്വാസിയും ബിസിനസ്സുകാരനുമായ ഒരു സുഹൃത്തിനോട് ഞാൻ കെ.വി.സൈമൺസാറിനേയും അദ്ദേഹത്തിന്റെ വേദവിഹാരത്തെയുംകുറിച്ച് സംസാരിക്കുകയായിരുന്നു. ഞാൻ പറയുന്നത് സാകുതം കേടുകൊണ്ടിരുന്ന ആ സുഹൃത്ത് ഒരാവേശത്തിനു എന്നോടു ചോദിച്ചു: “വേദവിഹാരം ഒരു കോപ്പി എനിക്കു വാങ്ങണം; ഇവിടെ അടുത്തൊരു ക്രിസ്ത്യൻ ബുക്ക് റ്റാൾ ഉണ്ട്. വിശ്വാസികളുടെതാണ്. നമുക്ക് ഇപ്പോൾത്തനേ അങ്ങോടു പോകാം.” അങ്ങനെ തൈദർ അവിടെ ചെന്നു. സുഹൃത്ത് ചോദിച്ചു: “മഹാകവി കെ.വി.സൈമൺ മഹാകാവ്യമായ വേദവിഹാരം ഉണ്ടോ?” ബുക്ക്‌സ്റ്റാളിൽ നിന്നിരുന്ന ആളുടെ മറുപടി തെട്ടിപ്പിക്കുന്നതായിരുന്നു: “സോൻ, അങ്ങനെയുള്ള പുസ്തകങ്ങളൊന്നും ഇവിടെയില്ല. ക്രിസ്ത്യൻ പുസ്തകങ്ങൾ മാത്രമേ ഇവിടുള്ളു.” എൻ്റെ സുഹൃത്ത് അന്തംവിട്ട് എന്ന നോക്കി. തൈദർ ആ ബുക്ക്‌റ്റാളുകാരനെ ബോധവത്കരിക്കാനൊന്നും മിനക്കെടാതെ അവിടെനിന്നും പോന്നു. (ഒരു പക്ഷം, അദ്ദേഹം പുതിയ വിശ്വാസിയായിരുന്നിരിക്കാം.)

ഇന്നത്തെ തലമുറയിൽ, മനുഷ്യമനസ്സുകളിൽ മഹാകവി കെ.വി.സൈമനുള്ള സ്ഥാനമില്ലായ്മ പ്രകടമാക്കുന്ന ഒരു റംഗമാണ് മുകളിൽ കൊടുത്തത്. അന്നതു വയസ്സിനു താഴെയുള്ളവരോടു ഞാനോന്നു ചോദിക്കുക: നിങ്ങളിൽ എത്ര പേർക്ക് മഹാകവി കെ.വി.സൈമൺയും അദ്ദേഹത്തിന്റെ വേദവിഹാരത്തെയും അറിയാം? എന്താണ് വേദവിഹാരത്തിന്റെ ഇതിവ്യത്തം? ദൈവകരങ്ങളിൽ എടുത്തുപയോഗിക്കപ്പെട്ട ഒരു പോരാളിയായിരുന്നു ഈ മഹാകവി എന്നു നിങ്ങൾക്കരിയാമോ? ഹൈന്ദവമതപണ്ഡിതനായിരുന്ന കൂഷ്ഠംനന്നപ്പാതിരിയുമായും, മർത്തേംതാമ്യനായിരുന്ന കെ.എൻ. ഭാനിയേലുമായും ഈ മഹാകവി നടത്തിയ തീപ്പൊരി ചിതറും പോരാട്ടപരമ്പരയെപ്പറ്റി നിങ്ങൾക്കരിയാമോ? ഇല്ലെങ്കിൽ നിങ്ങൾ അതരിയണം. ഈ കൈരളിയുടെ മണ്ണിൽ, സത്യവചനത്തിന്റെ അടിത്തരിയിളക്കാതെ സുക്ഷിക്കാനായി, ദൈവവചനമായ വാളും കയ്യിലേന്തി, മഹാകവി കെ.വി.സൈമൺ നടത്തിയ, ‘അശ്വമേധ’അള്ളുടെ ചെതന്യദായകങ്ങളായ എപ്പിസോഡുകൾ ആരും അറിയാതെ പോകരുത്.

വൈബിളിലെ സത്യങ്ങളെ സ്ഥാപിക്കുന്നതിനും വിമർശനങ്ങളെ പ്രതിരോധിക്കുന്നതിനുമായി അടർക്കളുത്തിൽ അടരാടിയ ഈ ധീരയോദ്ധാവിൽനിന്നും, ഇന്നത്തെ ‘തിനു കൊഴുത്ത്’ നടക്കുന്നവരും ‘ഉണ്ട്, ഉറങ്ങി’ കാലം കഴിച്ചുകൂടുന്നവരുമായവർക്ക് ഏറെ പതിക്കാനുണ്ട്. ചിത്രമെഴുത്ത് കെ.എം.വർഗ്ഗീസ് 1926 ലെ, അതായത് സൈമൺ ജീവിതകാലത്തുതന്നെ, സൈമനെപ്പറ്റി സാക്ഷ്യപ്പെടുത്തിയത് നോക്കുക: “കേരളീയ ക്രിസ്ത്യാനികളുടെ ഇടയിൽ മതപരിശോധനാർത്ഥം ജീവിതത്തിൽ വലിയൊരു ഭാഗത്തെ വിനിയോഗിച്ചിട്ടുള്ളതും ഈ പ്രോഫും വ്യയം ചെയ്തുപോരുന്നതും ശ്രദ്ധകർത്താവും ഒരുവൻ മാത്രമാണെന്നു സംശയലേശംകൂടാതെ പറയാവുന്നതാണ്”. (സത്യപ്രകാശിനി അമവാ ഫൈറോഡ് പ്രസംഗനിരുപ്പണം പേജ് 5)

മഹാകവിയുടെ കുടുംബസുഹൃത്തും അദ്ദുദയകാംക്ഷിയുമെങ്കിലും അഭേദക്സ്തവനായ സരസകവി മുലുർ എസ്. പത്മനാഭപ്പണിക്കർ അഭിപ്രായപ്പെട്ടത് ശ്രദ്ധിക്കുക: “കവിയുടെ ഇടക്കാലങ്ങളിലുള്ള പരിശ്രമം മതപ്രസംഗങ്ങൾ നടത്തുക, മതസംബന്ധമായ വാദപ്രതിവാദങ്ങളിൽ ഏർപ്പെടുക, സ്വപക്ഷസ്ഥാപനം ചെയ്തു ശ്രദ്ധങ്ങൾ നിർമ്മിക്കുക, മാസികാപ്രചരണം ചെയ്ക എന്നിവയായിരുന്നു” (വേദവിഹാരം 17). മഹാകവി കെ.വി.സൈമൺ നടത്തിയ പോരാട്ടങ്ങളുടെ ഒരു ചിത്രം മുലുരിൻ്റെ ഈ വാക്കുകളിൽ കാണാം. അർഹതയുണ്ടായിട്ടും, വേദവിഹാരം വേണ്ടതെ മാനിക്കപ്പെടാതെ പോയതിന്റെ ഒരേയൊരു കാരണം, മഹാകവി നടത്തിയ വാദപ്രതിവാദങ്ങളും പ്രസിദ്ധീകരിച്ച വഞ്ചയനകൃതികളും പല മനസ്സുകളിലും അതുപതിയുടെ അലകൾ സൃഷ്ടിച്ചതാണ്. (ഇക്കാര്യം ഈ ലേവനപരമ്പരയിൽ പിന്നീട് വിശദീകരിക്കുന്നതാണ്.)

എങ്കിലും, വിമർശനബുദ്ധ്യാ വേദവിഹാരം എന്ന മഹാകാവ്യത്തെ സമീപിക്കുന്നവർക്ക്, ആ മഹാകാവ്യത്തിന്റെ ഇന്നുള്ള പ്രശസ്തിയില്ലായ്മക്ക് പറയാൻ വേറെയും കാരണങ്ങൾ ഉണ്ട്. ആ കാരണങ്ങൾ ഒരോന്നായി ഇന്നി വിശദീകരിക്കാം. മാത്രമല്ല, അവ എത്രതേതാളം കഴിവുള്ളതാണെന്നു പരിശോധിക്കുകയും ചെയ്യാം.

**വേദവിഹാരം:**  
**നിരുപകർ കാണുന്ന പോരായ്മകൾ**

5

വേദവിഹാരത്തിന് ഇക്കാലത്ത് ജനസമ്മതി കുറഞ്ഞതിന്റെ കാരണങ്ങളായി നിരുപകർ ചുണ്ടിക്കാണിക്കുന്നത് എന്തൊക്കെയാണെന്നു പരിശോധിക്കാം. എന്നാൽ അതിനുമുമ്പ് ഒരു കാര്യം ഓർമ്മിപ്പിക്കേണ്ട്: വേദവിഹാരത്തിന്റെ പോരായ്മകളായി ചില കാര്യങ്ങൾ ചുണ്ടിക്കാണിക്കുന്നേഡിത്തണ, വേദവിഹാരം മികച്ച ഒരു മഹാകാവ്യം തന്നെയാണെന്ന കാര്യത്തിൽ ഇവർക്കാർക്കും സംശയ മില്ല.

നിരുപകർ ചുണ്ടിക്കാണിക്കുന്ന ‘പോരായ്മകൾ’ താഴെപ്പറയുന്നവയാണ്:

**(1) സംസ്കൃതപദങ്ങളുടെ ബാഹുല്യം**

പതിനേംരായിരത്തിൽപ്പരം വരികളിലായി ഒരു ലക്ഷത്തിലധികം പദങ്ങൾ വേദവിഹാരത്തിൽ കാണുന്നുണ്ടെന്നും, ഇവയിൽ 60% സംസ്കൃതജ നൃപദ അളവാണെന്നുമാണ് ഡോ. ബി. സി. ബാലകൃഷ്ണൻ അഭിപ്രായപ്പെടുന്നത്. (മഹാകവി കെ. വി. സൈമൺ ജമാതാബ്ദിസ്മരണിക, പേജ് 128). ഈ സംസ്കൃതപദങ്ങളുടെ ബാഹുല്യമാണ്, മഹാകവി കെ. വി. സൈമൺ മഹാ കാവ്യത്തിന്റെ ജനസമ്മതിയ്ക്ക് ഇടിവു വരുത്തിയത് എന്നാണ് പ്രോഫ. മാത്യു ഉലകംതരെ വിലയിരുത്തുന്നത്:

“വാസ്തവത്തിൽ നട്ടാണികൾ സംസ്കൃതഭാഷാനഭിജനരാ സെന്നുള്ള പഴി തീർക്കുവാനെന്നോന്നും ആവശ്യത്തിലധികം സംസ്കൃതപദങ്ങൾ പ്രയോഗിച്ചതാണ് മഹാകവി സൈമൺ ഈ മഹാകൃതിയെ സാധാരണവായനക്കാർക്ക് ദുരഭിഗമ്യമാക്കിത്തീർത്തത്”  
 (സ്മരണിക, 96)

ഈ അഭിപ്രായം തന്നെയാണ് ഡോ. ബി. സി. ബാലകൃഷ്ണൻും പക്കു വെയ്ക്കുന്നത്. എന്നാൽ സംസ്കൃതപദങ്ങളുടെ ധാരാളമായ പ്രയോഗത്തെ ഒരിക്കലും ഒരു ദോഷമായി അദ്ദേഹം കാണുന്നില്ല; എങ്കിലും അനുവാചകരിൽ അതുപെടി അകൂതിക്കാൻ അതോരു കാരണമായെന്നു അദ്ദേഹം അനുമാനിക്കുന്നു:

“എഴുത്തച്ചുനെ അനുകരിച്ച മഹാകവി സൈമൺ അവർക്കളുടെ കൃതിയിൽ സംസ്കൃത വ്യാകരണത്തിന്റെ സഹായത്തോടെ മാത്രം

മനസ്സിലാക്കാവുന്ന പദങ്ങൾ കാണുന്നത് ദോഷമായിച്ചുണ്ടിക്കാട്ടാനാവില്ല....മേലുംരിച്ചപോലുള്ള പദങ്ങൾ ‘വേദവിഹാരം’ തുറന്നുനോക്കിയാൽ മിക്ക പുറങ്ങളിലും കാണാം. ഈതിൽ പലതിന്റെയും അർത്ഥം ശ്രദ്ധിക്കാൻ ഇന്നതെത്തെ തലമുറയിലെ പരിപ്പുള്ള മലയാളിക്കുപോലും കഴിഞ്ഞെന്നുവരില്ല” (സ്മരണിക, 130)

ഈതിന് പരിഹാരമാർഗ്ഗവും അദ്ദേഹം നിർദ്ദേശിക്കുന്നുണ്ട്. “ഒരോ പുറത്തും അടിക്കുറിപ്പായി കീഷ്ടപദങ്ങൾ എടുത്തുകാണിച്ച് അർത്ഥം വിവരിക്കുന്ന രീതിയിൽ വേദവിഹാരം പുനഃപ്രസിദ്ധികരണം നടത്തുവാൻ ശ്രദ്ധിച്ചാൽ മലയാളികൾക്ക് ഉപകാരമാകും” (സ്മരണിക, 130). ഈതാക്കെയാണെങ്കിലും, മഹാകവി കെ. വി. സൈമൺ വേദവിഹാരത്തിലെ സംസ്കൃത പ്രയോഗത്തെ ഡോ. ബി. സി. ബാലകൃഷ്ണൻ ശക്തമായി ന്യായീകരിക്കുന്നതു കേൾക്കുക: “കാവ്യസന്ദർഭത്തിന്റെ ഗൗരവത്തിനു ചേരാൻ വേണ്ടിയാകാം പല ഘട്ടങ്ങളിലും ഇങ്ങനെ സംസ്കൃതം അദ്ദേഹം സീകരിച്ചത്” (സ്മരണിക, 128).

സംസ്കൃതത്തിന്റെ അധികമായ സാന്നിദ്ധ്യം മുലം വേദവിഹാരം സാധാരണക്കാരുടെ ആസ്വാദനത്തിനു പറ്റാത്ത ഒന്നായി മാറി എന്ന നിരുപകമതത്തെ താൻ ചോദ്യം ചെയ്യുന്നില്ല. പക്ഷേ എനിക്ക് ഒന്നു ചോദിക്കാനുണ്ട്: വേദവിഹാരം എന്തുകൊണ്ട് സകൂൾ-കോളേജ് സിലബസ്സിൽ നിന്നും വർഷങ്ങളായി ഒഴിവാക്കപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു? മലയാളം, സംസ്കൃതം എനിവ പ്രധാന വിഷയങ്ങളായി എടുത്തു പരിക്കുന്നവർക്കു പോലും വേദവിഹാരത്തിലെ ഒരു ഭാഗമെങ്കിലും പരിക്കാനായി വർഷങ്ങളായി ഒരു സർവകലാശാലയും സിലബസ്സിൽ ഉൾപ്പെടുത്താത്തത് എന്തുകൊണ്ട്?

മെൽപ്പിന്ത ചോദ്യങ്ങൾ താൻ ഇടയ്ക്കിടെ ഇം ലേവനപരസ്യരയിൽ ആവർത്തിക്കുന്നതാണ്. വേദവിഹാരം വിദ്യാഭ്യാസരംഗത്ത് തശ്യപ്പെട്ടിന് ഇം സംസ്കൃതപദങ്ങളുടെ ബഹുലത ഒരു കാരണമേയല്ല എന്നു ഏതു നിഷ്പക്ഷമതിയും സമ്മതിക്കും. പദ്മഗ്രീ ഡോ. ശുരൗദ്ധു കുഞ്ഞൻപിള്ള അടിവരയിട്ടും സമ്മതിക്കുന്നത് ഇങ്ങനെയാണ്:

“സൈമൺ പ്രദർശിപ്പിച്ചിരിക്കുന്ന ഭാഷ സുന്ദരമാണെന്നു മാത്രവുമല്ല ശുഭവുമാണ്. സൈമൺ അദ്ദേഹത്തിന്റെ സാഹിത്യസിദ്ധികളും സംഭാവനകളുംകൊണ്ട് മലയാളത്തിലെ മഹാകവികളുടെ പഞ്ചത്തിയിൽ മാന്യസ്ഥാനം അർഹിക്കുന്നു” (സ്മരണിക, 30)

## വേദവിഹാരം: നിരുപകർ കാണ്ണന് പോരായ്മകൾ

6

മഹാകവി കെ. വി. സൈമൺ വേദവിഹാരം എന്ന മഹാകാവ്യത്തിന്റെ ജനസമ്മതി കുറയാനുള്ള ഒരു കാരണം ‘സംസ്കൃതപദങ്ങളുടെ ബാഹുല്യം’ ആണെന്നുള്ള നിരുപകാഭിപ്രായം കഴിഞ്ഞ അദ്ദൂയായത്തിൽ നാം പരിശോധിച്ചുവല്ലോ. ചിലരേകിലും ചുണ്ടിക്കാണിക്കാനിടയുള്ള മറ്റാരു പോരായ്മ ഈനിശ്ചയിക്കാം:

### (2) വിദേശകമാപാത്രങ്ങൾ

വിദേശകമാപാത്രങ്ങളാണ് വേദവിഹാരത്തിൽ നിരണ്ടുനിൽക്കുന്നത്. വൈഖിഞ്ചിന്റെ ആദ്യപുസ്തകമായ ‘ഉല്പത്തി’യാണല്ലോ വേദവിഹാരത്തിലെ പ്രമേയം. ആദാം, ഹന്തു, അബ്രഹാം എന്നു തുടങ്ങിയ കമാപാത്രങ്ങളും ആകമാപാത്രങ്ങളുടെ പശ്വാത്തലങ്ങളും ഒന്നുംതന്നെ ഭാരതീയമല്ല; എല്ലാം യൈഹുദനാരുമായി ബന്ധപ്പെട്ടവയാണ്. ഡോ. സുകുമാർ അഴിക്കോടിന്റെ ഭാഷയിൽ പറഞ്ഞാൽ:

യൈഹുദേതിഹാസകമകളുടെ അന്തരീക്ഷമേ ഭിന്നമാണ്; കേരളീയ സഹ്യദയരിൽ ഭൂരിഭാഗം വരുന്ന ഹൈന്ദവർക്ക് അത് അപരിചിതവുമാണ്. മോസ്സ്, അബ്രഹാം, കായിൻ, ലോതൽ, താമാർ തുടങ്ങി തികച്ചും അശ്വുതപുർവ്വങ്ങളായ മനുഷ്യസംജ്ഞകളും, മിസ്രയീം, സോദോം, ഗേറാർ തുടങ്ങി അത്യുന്നതം അപരിചിതങ്ങളായ ദേശങ്ങളും ‘വിലക്ഷണ’ങ്ങളായ വിശ്വാസങ്ങളും ആചാരങ്ങളും എല്ലാം നിരണ്ട ഒരു അസാധാരണലോകമാണ് അതിൽ അനാവരണം ചെയ്യപ്പെട്ടിരിക്കുന്നത്. (മഹാകവി കെ.വി.സൈമൺ ജമാതാബദിസ്മരണിക, പേജ് 76).

“വേദവിഹാരം പ്രതിപാദ്യം കൊണ്ട് അഭാരതീയം” എന്നും “ഈത് പരദേശീയ കമാപാത്രം ആയുള്ളപ്പണികൾ അഭിപ്രായപ്പെടുന്നുണ്ട്. (സ്മരണിക, പേജ് 335). എന്നുവെച്ച്, അദ്ദേഹം വേദവിഹാരത്തെയോ കെ.വി. സൈമൺനേയോ തള്ളിപ്പറയുന്നില്ല. പിന്നെയോ, അങ്ങേയറ്റം അഭിനന്ദിക്കുകയാണ് ചെയ്യുന്നത്. വേദവിഹാരത്തിലെ വിദേശകമാപാത്രങ്ങൾ മലയാളികൾ ‘ദഹനക്കേട്’ ഉണ്ടാക്കാതിരിക്കാനായി, മഹാകവി സൈമൺ ആവുന്നതെ പരിശേമിച്ചിട്ടുണ്ട്

എന്നുതന്നെയാണ് നിരുപകർ അഭിപ്രായപ്പെടുന്നത്. ആ പരിശേമങ്ങളെ പ്രശ്നംസിച്ചുകൊണ്ട്, സൈമൺ ശക്തമായി ന്യായീകരിക്കാൻ നിരുപകർ ഉത്സാഹിക്കുന്നുണ്ട്. ഡോ. ബി. സി. ബാലകൃഷ്ണൻ അപഗ്രഡമനം നോക്കുക:

മഹാകവി സൈമൺ തന്റെ കൃതിയുടെ ഇതിവ്യത്തം വൈഖിളിൽ നിന്നാണ് സ്വീകരിച്ചത്. പക്ഷേ ആവിഷ്കരണം നുറുത്തമാനം കേരളീയമായിരുന്നു... മഹാകവി കെ. വി. സൈമൺ വേദവിഹാര ത്തിൽ ആദമിനെയും ഹഘയെയുമെല്ലാം കേരളീയരായിത്തന്നെയാണ് അവതരിപ്പിക്കുന്നത്. തൊപ്പിയും കളസവും പ്രാക്കുമൊക്കെയണിന്ത് “ഞങ്ങൾ വിദേശീയരാണേ” എന്നു പ്രഖ്യാപിച്ചുകൊണ്ടല്ല ‘പഴയ നിയമ’ ത്തിലെ പുരാണകമാപാത്രങ്ങൾ വേദവിഹാരത്തിൽ വിഹരിക്കുന്നത്. (സ്മരണിക, പേജ് 122)

വൈഖിളിലെ പേരുകൾ, വേദവിഹാരത്തിൽ വരുന്നോൾ കേരളീയ ഭാവത്തോടെയാണ് വരുന്നത് എന്നും കൂടി ഡോ. ബി. സി. ബാലകൃഷ്ണൻ കണ്ണടത്തുന്നുണ്ട്. ആദർശം, ഇന്ദ്രാഹൻ, ഇന്ധപാകൻ, യോഗേഷൻ, നോഹാവ്, ലോതൻ, യാകുബൻ എന്നിങ്ങനെ പേരുകളിൽ വരുത്തിയിരിക്കുന്ന മാറ്റംകൊണ്ട്, അവയെ കേരളീയരാക്കാൻ കവിക്ക് കഴിഞ്ഞത് അഭിനന്ദനാർഹം തന്നെയാണെന്തെ: “പേരുകളിൽ മലയാളത്തിന്റെ ലിംഗവചനപ്രത്യയങ്ങൾ ചേർത്ത പൊടിക്കൈ കൊണ്ട് ഇവരെയെല്ലാം കേരളീയരാക്കാൻ മഹാകവിക്കു കഴിഞ്ഞു. വായിച്ചുപോകുന്നോൾ കമാപാത്രങ്ങളുമായി അനുവാചകന് ഉറ്റബന്ധമുണ്ടാക്കുന്ന ഈ വിദ്യയ്ക്ക് നമോവാകം പറയുക!!” (സ്മരണിക, പേജ് 123)

ഈതെ അഭിപ്രായം തന്നെയാണ് ഡോ. കെ. അയുപ്പുണിക്കരും പക്കുവയ്ക്കുന്നത്. “വേദവിഹാരം പ്രതിപാദ്യം കൊണ്ട് അഭാരതീയമെങ്കിലും കാവ്യ സംസ്കാരംകൊണ്ടു തികച്ചും ഭാരതീയമാണ്” (പേജ് 335) എന്നു അഭിപ്രായപ്പെട്ടശേഷം, “വേദപുസ്തകത്തിന്റെ ‘ഭാരതീയീകരണം’ ഇതു സമർത്ഥമായി, പൂർണ്ണമായി സാധിച്ചിട്ടുള്ള അനേകം കൃതികൾ വേരെയില്ല” എന്നുകൂടി അദ്ദേഹം കൂടിച്ചേർക്കുന്നുണ്ട്. (പേജ് 336)

അപ്പോൾ, വേദവിഹാരത്തിലെ വിദേശകമാപാത്രങ്ങൾ ഒരു ന്യൂനതയേയല്ല എന്നാണ് നിരുപകർ പലരും അഭിപ്രായപ്പെടുന്നത്. കേരളത്തിന്റെയോ ഭാരതത്തിന്റെയോ സംസ്കാരങ്ങളിൽനിന്നും തികച്ചും ഭിന്മായ സംസ്കാരവും ജനങ്ങളും പേരുകളുമൊക്കെയാണ് ഉല്പത്തിപ്പുസ്തകത്തിലുള്ളതെങ്കിലും, അതിനെ സൈമൺ കാവ്യരൂപത്തിലാക്കിയപ്പോൾ അനുവാചകരുടെ ആസ്വാദന

ത്തിനായി ആവോളം അധ്യാനിച്ചിട്ടുണ്ട് എന്നു നിരുപകർ വിലയിരുത്തുന്നത് ശ്രദ്ധയമാണ്. “ശൈലിയുടെ അകൂതിമലാവണ്ണവും പ്രകടമായ മലയാളിത്തവും എടുത്തുപറന്നെത തീരു” (പേജ് 336) എന്നുള്ള അയ്പ്പുപ്പണിക്കരുടെ പ്രസ്താവന ഇവിടെ ഉദ്ദരിക്കാതിരുന്നാൽ അത് അനുചിതമാവുകയെന്നുള്ളൂ.

മേൽപ്പറഞ്ഞ പണ്ഡിതമതത്തിൽനിന്നും മനസ്സിലാക്കുന്നത്, വേദവിഹാരത്തിലെ വിദേശകമാപാത്രങ്ങൾ അതിന്റെ ആസ്വാദനത്തിനു തകസ്സമല്ല എന്നാണ്. എങ്കിലും ആഴത്തിലേക്കിരിങ്കി പരതാൻ കൂട്ടാക്കാതെ ഉപരിതലത്തിൽനിന്നുമാത്രം കാര്യങ്ങൾ നോക്കിക്കാണാൻ ആഗ്രഹിക്കുന്ന കൂട്ടത്തിൽപ്പെട്ട അനുവാചകർക്ക്, വേദവിഹാരത്തിലെ വൈദേശികാന്തരീക്ഷം വൈഷമ്യം സൃഷ്ടിച്ചിരിക്കാം. പക്ഷേ സഹ്യദയഗണത്തിൽപ്പെട്ട ആസ്വാദകർക്ക് ആനന്ദദായകം തന്നെയാണ് വേദ വിഹാരപാരായണം. എന്നിട്ടും സ്കൂൾ-കോളേജ് പാഠ്യപദ്ധതിയിൽനിന്നു വർഷങ്ങളായി ‘ഭ്രഷ്ട്’ കൽപ്പിക്കപ്പെട്ട ദുരേക്ക് അകറ്റിനിർത്തപ്പെടാനുള്ള ഒരു ദാർഭാഗ്യം വേദവിഹാരത്തിനുണ്ടായി! കഷ്ടം എന്നല്ലാതെ എന്തു പറയാൻ!

**അടിക്കുറിപ്പ്:** മലയാളിയുടെ ആസ്വാദനത്തിനുതക്കുംവണ്ണം വേദവിഹാരതെ ചമച്ചാരുകാൻ മഹാകവി കെ.വി.സൈമൺ പരിശ്രമിക്കുകയും അതിൽ അദ്ദേഹം വിജയിക്കുകയും ചെയ്തു എന്നുള്ള നിരുപകരുടെ പ്രശംസ ശരിയാണെങ്കിലും, ഒരു കാര്യം പ്രത്യേകം ഓർമ്മിക്കേണ്ടതുണ്ട്. പലസ്തീൻ നാടിന്റെ പശ്വാത്ത ലത്തിലാണ് വേദവിഹാരത്തിലെ സംഭവങ്ങൾ അരങ്ങേറുന്നത്. ആ പശ്വാത്തലം മാറ്റി, അതിനെ ഭാരതത്തിന്റെ പശ്വാത്തലമാക്കാൻ കവി തയ്യാറായില്ല എന്നുള്ളത്, ബൈബിളിനോട് അദ്ദേഹത്തിനുള്ള വിയേയത്തും വിളിച്ചറിയിക്കുന്നുണ്ട്. കവിയുടെ ഒരു വാക്കുകൾ ഇവിടെ ഉദ്ദരിക്കാം: “...സഹാകാലാദിദേവതെ വിസ്മരിക്കുന്നതിനോ, പലസ്തീൻ നാടിനു ചേരാതുള്ള വർണ്ണനകൾ ചെയ്ത് അതിനെ ഇന്ത്യയാക്കുന്നതിനോ ഇടയായിട്ടില്ല” (വേദവിഹാരം, പേജ് 33)

**വേദവിഹാരം:**  
**നിരുപകർ കാണ്ണന് പോരായ്മകൾ**

7

വേദവിഹാരം എന്ന മഹാകാവ്യവും അത് ചീച്ച മഹാകവി കെ.വി. സൈമൺ‌ം വേണ്ടതു ആദരിക്കപ്പെട്ടില്ലതിൽ ഇന്ന് കാണപ്പെടാത്തതിന് നിരുപകർ നിരത്തുന്ന കാരണങ്ങളാണെല്ലാ നാം ചിന്തിച്ചുകൊണ്ടിരിക്കുന്നത്. താഴെപ്പറയുന്ന രണ്ടു കാരണങ്ങൾ നാം കഴിത്തെ ലക്ഷ്യങ്ങളിൽ പരിശോധിച്ചതാണ്.

- (1) സംസ്കൃതപദങ്ങളുടെ ബാഹുല്യം
- (2) വിദേശകമാപാത്രങ്ങൾ

ഈ മുന്നാമത്തെ കാരണം പരിശോധിക്കാം:

**(3) ലഭകിക്കപ്പെട്ടവരും കൈകാര്യം ചെയ്തില്ല**

വേദവിഹാരം ഒന്നാന്തരമൊരു രചനയാണെങ്കിലും, ആ മഹാകാവ്യത്തിനും അതിന്റെ ചെയിതാവായ മഹാകവി കെ.വി.സൈമൺ‌ം സാഹിത്യകുതുകികളുടെ ഇടയിൽ കൂടുതൽ ആദരിന്നുയരുന്ന ലഭിക്കാതെ പോയത്, അദ്ദേഹം ലഭകിക്കപ്പെട്ടവരും കൈകാര്യം ചെയ്തുകൊണ്ട് കവിത ചീകരാന്തതുകൊണ്ടാണ് എന്നാരു അഭിപ്രായം നിരുപകരുടെ ഇടയിലുണ്ട്. ആധുനിക കവിതയമായ കുമാരനാശാൻ, ഉള്ളൂർ, വള്ളത്തോൻ എന്നിവർ തങ്ങളുടെ കവിതകളിൽ ലഭകിക്കപ്പെട്ടവരും കൈകാര്യം ചെയ്തതെന്നും എന്നാൽ മഹാകവി കെ.വി. സൈമൺ ആത്മിക കാഴ്ചപ്പാടിനാണ് മുൻതുക്കം കൊടുത്തതെന്നും നിരുപകരിൽ ചിലർ വിലയിരുത്തുന്നു. ഡോ. കെ. ശ്രീനിവാസൻ പറയുന്നത് ഇങ്ങനെയാണ്:

കവിതയെത്തപ്പോലെ, കെ. വി. സൈമൺ ലഭകിക്കപ്പെട്ടവരും കൈകാര്യം ചെയ്യുന്ന കാവ്യങ്ങൾ ചീച്ചിരുന്നുവെങ്കിൽ അദ്ദേഹ തിന്റെ കവിത ഒരു വേള ആത്യുന്നതങ്ങളിലേയ്ക്ക് പറന്നുയരുമായിരുന്നു. കാവ്യദേവതയെ ഉപാസിക്കാൻവേണ്ടി ഉദ്ദേശിക്കപ്പെട്ട പ്രതിഭ, മതത്തെനിർഖാരണത്തിനായി അടിയറ വയ്ക്കപ്പെട്ടതിന്റെ ലാഭമോ നഷ്ടമോ ആണ് സൈമൺ കവിതയുടെ രത്നചുരുക്കം എന്നു പൊതുവെ പറയാം. (മഹാകവി കെ. വി. സൈമൺ ജമശതാഖ്യി സ്മരണിക, പേജ് 165).

താൻ എന്തിനാണ് കവിതയെഴുതുന്നത് എന്തിനെക്കുറിച്ച് മഹാകവിക്ക് നല്ല നിശ്ചയമുണ്ടായിരുന്നു. വൈഖിളിന്റെ അതിർത്തിവരപ്പുകൾക്കുറത്തേക്ക് തന്റെ പ്രതിഭയെ പ്രവേശിപ്പിച്ചുകൊണ്ട് ആസാദകവുന്നതെതു ആഹ്ലാദിപ്പിക്കുക എന്നത് കവിയുടെ ലക്ഷ്യമേ അല്ലായിരുന്നു. ഉദാഹരണത്തിന്, പ്രഥമം പോലുള്ള വികാരങ്ങളുടെ ലോലഭാവങ്ങൾ പർവതീകരിച്ച് പ്രദർശിപ്പിക്കാൻ കവി തുനി ഞ്ഞില്ല. സ്ത്രീയെ വർണ്ണിക്കാൻ കിടുന്ന അവസരങ്ങളിൽ കവികളും മറ്റു സാഹിത്യകാരരാജും ചിത്രകാരരാജും ശില്പികളും പൊതുവെ കാണിക്കാറുള്ള ‘ആത്മാർത്ഥത്’ സെമാൻ കാണിക്കുന്നുമില്ല. ഉല്പത്തി പുസ്തകത്തെ കവിതയാക്കിയപ്പോൾ, ഹവുയെ വർണ്ണിക്കുന്നതിൽ മഹാകവി കാണിച്ച തിക്കണ്ണ സൃഷ്ടിയുടെ അഭിനന്ദനാർഹം തന്നെയാണ്!

ആദാം ഉറക്കമുണ്ടൻ ഹവുയെ ആദ്യമായി കാണുന്ന സന്ദർഭത്തിൽ, അന്തം വിട്ടു നിന്നുപോയ ആദാമിന്റെ ഉള്ളിലെ ചിത്രകളുടെ കാവ്യാവിഷ്കരണം എത്ര മനോഹരമാണെന്നു നോക്കു:

“എന്തു ഞാൻ കാണുന്നതിച്ചുതമേരിയ കാഴ്ച!  
ഹന്ത! മിന്നലീ ഭൂവിൽ പിണ്ഡിതാകൃതിയായോ?  
ചുട്ടേൻ വെടിഞ്ഞിങ്ങു ചുട്ടിക വരാവതോ?  
സാദ്രേശഭാഗ്യമുർത്തിയെന്നാരു നവ സൃഷ്ടി?  
വാനവപ്പുരിഷയിലാരാനുമാണോ? വരി-  
ല്ലാനനാദികൾക്കല്ല്‌പ ഭേദമുണ്ടാർത്തുകണ്ടാർ.”

(വേദവിഹാരം 1:198-202)

മർദ്ദലനമറിയത്തിന്റെ സഹാര്യത്തെതു വർണ്ണിക്കാൻ മഹാകവി വള്ളതോഴി ഉപയോഗിച്ച പദാവലികളുമായി നമുക്കിതൊന്നു താരതമ്യം ചെയ്യാം:

“താഴേതെക്കെന്തിന്ത സൃക്ഷിച്ചുനോക്കുന്നു  
താരകളേ നിങ്ങൾ നിശ്ചയരായ  
നിങ്ങൾത്തൻ കൂട്ടത്തിൽ നിന്നിപ്പോളാരാനും  
ഭംഗമാർന്നുചിയിൽ വീണ്ണുപോയോ?  
ഉവിതാ, നക്ഷത്രം തന്നെയാം രൂപമൊ-  
നുർവിയിലിപ്പുര വീഥിയികൽ”

(മർദ്ദലനമറിയം)

നാരീസഭാര്യത്തെതു വർണ്ണിക്കുന്നതിൽ മഹാകവി കെ.വി.സെമാൻും മഹാകവി വള്ളതോഴും ഒപ്പുത്തിനൊപ്പം നിൽക്കുന്ന കാഴ്ചയാണ് ഈ വരികളിൽ

കാണുന്നതെങ്കിലും, തുടർന്നങ്ങാൽ അവളുടെ നിതാംബത്രയും മാറിനേയും വർണ്ണിക്കാൻകൂടി വളരെതോൾ താല്പര്യം കാണിക്കുന്നുണ്ട്. മഗ്ദലമരിയ തേക്കാൾ ഈ വക കാര്യങ്ങൾ വർണ്ണിക്കാനുള്ള വക ഹവ്യേറാട്ടുള്ള ബന്ധത്തിൽ കുടുതലുണ്ടായിരുന്നിട്ടും ഭക്തകവിയായ കെ.വി.സൈമൺ അത്തരമുള്ള വർണ്ണനകൾ വേണ്ടനുവെച്ചത് അദ്ദേഹത്തിന്റെനെ കവിതയ്ക്ക് തിരിച്ചിട്ടിയായോ? വേദവിഹാരത്തെ ഒരു സുവിശേഷപ്രസംഗകൾ എഴുതിയ വെറുമൊരു ‘മതപരിവർത്തനകാവു’മായി സാഹിത്യലോകം തെറ്റിഡിച്ചുവോ?

പക്ഷേ, ലഭകിക്കപ്പെട്ടങ്ങൾ കൈകാര്യം ചെയ്യുന്നതിൽ മഹാകവി ശ്രദ്ധിക്കാതിരുന്നിട്ടില്ല എന്നാണ് ഡോ. എം. ലീലാവതിയെപ്പോലുള്ളവർ അഭിപ്രായപ്പെടുന്നത് എന്നതാണ് കൗതുകകരമായ മറ്റാരു കാര്യം. കുഞ്ഞൻ നമ്പ്യാരുടെ വിമർശനരീതിയും എഴുത്തച്ചൻ്റെ ഭക്തിമാർഗ്ഗവും ഒരുമിച്ച് സമേളിപ്പിക്കുന്നതിന് സൈമൺ സാധിച്ചുവെന്നു ലീലാവതി വിലയിരുത്തുന്നു:

നമ്പ്യാർ പുരാണകമകൾ കാവ്യവിഷയമാക്കിയത് സമകാല ജീവിതവിമർശനത്തിനായിരുന്നുവെല്ലോ. എഴുത്തച്ചനാകട്ട ഭക്തിമാർഗ്ഗത്തിലേക്കാനയിക്കാനും. വേദവിഹാരകർത്താവ് തന്റെ കാവ്യത്തിൽ ഈ രണ്ടു ലക്ഷ്യങ്ങളും സമന്വയിക്കുന്നുണ്ട്. (സ്മരണിക, പേജ് 105)

എന്നിട്ടും എന്തുകൊണ്ടാണ് ഈ കവിയ്ക്ക് സ്കൂൾ-കോളേജ് തലങ്ങളിൽ ‘തൊടുകുടായ്മ’? പാഠ്യപദ്ധതിയിൽനിന്നും ദുരേയ്ക്ക് ഈ കവിയേയും അദ്ദേഹത്തിന്റെ മഹാകാവ്യത്രയും വലിച്ചുറിഞ്ഞത്തിന്റെ പിന്നിലെ പ്രേരക ഘടകം എന്നാണ്? സാഹിത്യസംബന്ധമായ ചർച്ചകളിലും സംവാദങ്ങളിലും ചോദിയ്ക്കേപ്പേണ്ട ചോദ്യങ്ങളാണിവ.

## വേദവിഹാരം: നിരുപകർ കാണുന പോരായ്മകൾ

വേദവിഹാരം എന മഹാകാവ്യത്തെ സംബന്ധിച്ച് നിരുപകർ ചുണ്ടിക്കാണിക്കുന്ന ‘പോരായ്മ’ കളാണല്ലോ നാം ചിന്തിച്ചുകൊണ്ടിരിക്കുന്നത്. താഴെപ്പറയുന്നവ നാം കഴിഞ്ഞ ലക്ഷ്യങ്ങളിൽ പരിശോധിച്ചതാണ്.

- (1) സംസ്കൃതപദങ്ങളുടെ ബാഹ്യല്യം
- (2) വിദേശകമാപാത്രങ്ങൾ
- (3) ലഭകികപ്രശ്നങ്ങൾ കൈകാര്യം ചെയ്തില്ല

നാലാമത്തേത്തും അവസാനത്തേത്തുമായ വിമർശനം ഈനി പരിശോധിക്കാം:

### **(4) സഭ എന ആശയത്തിനു പ്രാധാന്യം കൊടുത്തു**

മഹാകവി കെ. വി. സൈമൺ സാഹിത്യലോകത്തിനുവേണ്ടി ജീവിതം സമർപ്പിച്ച മാറ്റിവെച്ച വ്യക്തിയായിരുന്നില്ല എന്നത് വാസ്തവം തന്നെയാണ്. അദ്ദേഹത്തിന്റെ ഉയിരില്ലും ഉത്സാഹത്തില്ലും നിറങ്ങുന്നിരുന്നത് സഭ തന്നെയായിരുന്നു. കൈസ്തവലോകത്തുള്ള ദുരുപദ്ധതിങ്ങൾക്കെതിരെ ഒരു കൊടുക്കാറ്റായി അദ്ദേഹം ആശ്വത്തിച്ചു. സാഹിത്യലോകമല്ല, ദൈവസഭയായിരുന്നു തന്റെ മനസ്സിൽ ഉണ്ടായിരുന്നത്. ദൈവസഭയ്ക്കുവേണ്ടി അപ്രോരാത്രം അഭ്യാനിച്ചു കെ. വി. സൈമൺസാർ... അങ്ങനെയൊരാളെ സാഹിത്യലോകത്തിനു താല്പര്യമില്ല നുവേണ്ടം മനസ്സിലാക്കാൻ. എല്ലാ മതങ്ങളും ശരിയാണെന്നും, എല്ലാ മതങ്ങളും ഒരു സമുദ്രത്തിലേക്കുള്ള വ്യത്യസ്തനദികളാണെന്നും അഭിപ്രായപ്പെടുന്ന ‘വിശാലഹൃദയര’ യാണ് സാഹിത്യലോകത്തിനു താല്പര്യം. ജീവനുള്ള ദൈവത്തിനു തന്നെത്താൻ സമർപ്പിച്ച മഹാകവിക്ക് പക്ഷേ അതെ കണ്ണ് ‘വിശാലൻ’ ആകാൻ കഴിയുമായിരുന്നില്ല താനും.

പ്രതിഭയുണ്ടായിരുന്നുവെങ്കിലും, സഭ എന ആശയത്തിനു പ്രാധാന്യം കൊടുത്തതുകൊണ്ടാണ് മഹാകവി സൈമൺ വേണ്ടതെ മാനിക്കപ്പെടാതിരിക്കുന്നത് എന്ന് നിരുപകരിൽ ചിലർ തുറന്നു സമ്മതിക്കുന്നുണ്ട്. റവ. ഡോ. എം. ജേ. ജോസഫ് “സൈമൺിലെ ദൈവശാസ്ത്രജ്ഞതയ്ക്ക്” എന ശീർഷകത്തിൽ എഴുതിയ ലേവനത്തിൽ വിലയിരുത്തിയിരിക്കുന്നത് ഇപ്രകാരമാണ്:

സഭ എന ആശയത്തിനു ശക്തീകരണം കൊടുത്തിട്ടുള്ള കെതകവികളുടെ സേവനപരിധി ചുരുങ്ഗിപ്പോകുവാൻ സാദ്യതയുണ്ട്.

നമ്മുടെ കമാപുരുഷനിലും ആ വീഴ്ചയുടെ ആരലാതം ഉണ്ട്.... ചില അവസരങ്ങളിൽ സത്യത്തിന് ഒരു മുഖം മാത്രമേ ഉള്ളൂവെന്നു അദ്ദേഹം ധരിച്ചിരുന്നു. (മഹാകവി കെ. വി. സൈമൺ ജമാർത്താബ്ദിസ്മരണിക്, പേജ് 198).

“കൈസ്തവവിശ്വാസത്തിന്റെ മാഹാത്മ്യം ഉണ്ടിപ്പറയുന്നതിനുള്ള തീവ്രമായ ശ്രമത്തിൽ മറ്റു മതങ്ങളിലെയും സംസ്കാരങ്ങളിലെയും ഇംഗ്ലീഷ് മുല്യങ്ങളും ധാർമ്മികതയും വിസ്മരിക്കപ്പെട്ട രംഗങ്ങളും അദ്ദേഹത്തിന്റെ പ്രഭാഷണങ്ങളിൽ കാണാം” (പേജ് 199) എന്നു അഭിപ്രായപ്പെടുന്നതോടൊപ്പം, “മറ്റു മതവിശ്വാസ ഔദ്ധോട്ടുള്ള അസഹിഷ്ണുത ഒരു വേള ആ കാലഘട്ടത്തിന്റെ പ്രതിധനിയായിരിക്കാം” (പേജ് 200) എന്നും കുടിച്ചേർക്കുന്നുണ്ട്.

നേരത്തെ ചുണ്ടിക്കാണിച്ചതുപോലെ, എല്ലാ മതങ്ങളും ദൈവത്തികലേക്കുള്ള വ്യത്യസ്ത വഴികളാണെന്നു സൈമൺ കരുതിയില്ല. അത് വെട്ടിത്തുറന്നു പറയാനും അദ്ദേഹത്തിനു ബുദ്ധിമുട്ടുണ്ടായിരുന്നില്ല. അദ്ദേഹത്തിന്റെ ഈ ‘സങ്കുചിത മനസ്ഥിതി’ ഒരു കവി എന്ന നിലയിലുള്ള തന്റെ പ്രശ്നത്തിക്കു കോട്ടോ വരുത്തുവാൻ കാരണമായി എന്നു വ്യക്തമാണ്. റവ. ഡോ. എം. ജേ. ജോസഫിന്റെ വാക്കുകൾ തന്നെ തുടർന്നും ഉല്ലരിക്കയോണ്: “എല്ലാ മതങ്ങളിലും രക്ഷകൾ അടിസ്ഥാനമായ സത്യങ്ങൾ ഉർക്കാണ്ടിട്ടുണ്ട് എന്ന വാദഗതിയോട് കമാപുരുഷൻ തികച്ചും വിയോജിപ്പാണ് പ്രദർശിപ്പിച്ചത്” (പേജ് 200). ഈതു കൂടാതെ, കൈസ്തവർ എന്നറിയപ്പെടുന്ന കൂട്ടത്തിൽപ്പെടുന്ന പട്ടയസ്കൈള്യും അദ്ദേഹം നല്ലതായി കണ്ടിരുന്നില്ല. ഈകാര്യവും “...സംഘടിതസഭയോടുള്ള അസംത്യോഗത്തി വെളിപ്പെടുന്നുണ്ട്” (പേജ് 200) എന്നു പറഞ്ഞുകൊണ്ട് റവ. ഡോ. എം. ജേ. ജോസഫ് ചുണ്ടിക്കാണിക്കുന്നുണ്ട്.

മഹാകവി കെ. വി. സൈമൺും അദ്ദേഹത്തിന്റെ മഹാകാവ്യവും ഈന്നതെത്ത സാഹിത്യകുതുകികളാൽ അവഗണിക്കപ്പെട്ടതിനു കാരണമായി നിരുപകൾ നിരത്തിക്കാണിക്കുന്ന കാരണങ്ങളിൽ ആദ്യത്തെ മുന്നും അത്ര ഗൗരവമുള്ള വയലെന്നു നാം വിലയിരുത്തിയിട്ടുള്ളതാണല്ലോ. എന്നാൽ ഈ നാലാമതേതത് ഗൗരവമർഹിക്കുന്നതു തന്നെയാണ്. ധമാർത്ഥ പ്രശ്നം കിടക്കുന്നത് ഈവിട യാണ്. ആത്മികകാര്യങ്ങളിൽ, ദൈവവചനമായ ബൈബിൾ പ്രകാരം താൻ വെച്ചു പുലർത്തിയ ഉറച്ച നിലപാടുകൾ, അദ്ദേഹത്തിന്റെ ദുർഘാസ്യമായോ സങ്കുചിത പിന്താഗതിയായോ ദുർവ്വാവ്യാനം ചെയ്തപ്പെട്ടു എന്നു വേണു മനസ്സിലാക്കാൻ.

# വേദവിഹാരം:

## മനഃപുർണ്ണം അവഗണിക്കപ്പെട്ട് ഒരു മഹാകാവ്യം

9

മഹാകവി കെ. വി. സൈമൺ ഇതര മഹാകവികളുപ്പോലെ ആദരിക്കപ്പെട്ടതായി ഇന്നു കാണപ്പെടുന്നില്ലായെന്നും, അതിനു പറയാവുന്ന നാലു കാരണങ്ങൾ ഈന്ന നീതൊക്കെയാണെന്നും മുകളിൽ സവിസ്തരം പ്രതിപാദിച്ചുകഴിഞ്ഞതാണല്ലോ. ഇന്ന ലേവകൾ അഭിപ്രായത്തിൽ, അതിൽ ഒരെണ്ണം മാത്രമാണ് ഗൗരവം അർഹിക്കുന്നത്. ‘സദ എന ആശയത്തിന് പ്രാധാന്യം കൊടുത്തു’ എന്നതാണത്.

അതായത്, മഹാകവി ഒരു സുവിശേഷപ്രസംഗകനായിരുന്നു. എന്നാൽ ‘അധിക്ഷേമന്ത്വം’ കൾക്ക് വിധേയനാകുന്ന ‘പ്രഭുക്കപ്പിലിറ്റി’ ഉള്ള സുവിശേഷകളുണ്ടായും. കറ കളിൽ ഓന്നാന്തരമൊരു സുവിശേഷപ്രസംഗകൾ; ഒപ്പ് ദുരുപദ്ധേശവാഞ്ചയനങ്ങൾക്കായി അദ്ദേഹം അരയും കച്ചയും മുറുക്കി ഇനങ്ങുകയും ചെയ്തു. ഇങ്ങനെ, ‘സന്തം മതത്തിൻ്റെ പ്രചാരണം മാത്രം ലക്ഷ്യമാക്കി ജീവിച്ച സകൂചിതമനോഭാവമുള്ള’ ഒരു മഹാകവിയെ ഇവിടെ ആർക്കു വേണം? കേരളത്തിലെ ജനങ്ങളിൽ ആർക്കാണ് അദ്ദേഹത്തോടു താല്പര്യമുണ്ടാവുക?

ഹൈക്കോമ്പാസ്സിതനായിരുന്ന കൃഷ്ണൻ നമ്പ്യാതിരിയുമായി നടത്തിയ സംവാദങ്ങളിൽ നിശ്ചിതമായ വിമർശനങ്ങളാണ് കെ. വി. സൈമൺ വർഷിച്ചത്. ഈ വസ്യന്മാപനപ്രസംഗങ്ങൾ എത്ര ഹിന്ദുവിനെയാണ് പിന്നക്കാത്തത്? ശിശു സ്നാനകൂട്ടാരം, നിക്കാലാവ്യമതം എന്നീ പുസ്തകങ്ങളിലൂടെ ശിശുസന്നാന തിനും പട്ടാത്തിനുമെതിരായി ആഞ്ഞടക്കിച്ച സൈമനെ റോമൻകത്തോലിക്കർ, മർത്തോമക്കാർ, യാക്കോബായക്കാർ, ഇവാഖ്യലിക്കർക്കാർ, ഓർത്തധ്യോക്സുകാർ, CSIകാർ എന്നിങ്ങനെയുള്ള പട്ടസഭകളിൽപ്പെട്ട ആർക്കാണു താല്പര്യമുണ്ടാവുക? മറുഭാഷാനികൾം എന്ന പുസ്തകത്തിലൂടെ പെരുന്നക്കോ സ്തുകാരെയും കണക്കിനു കളിയാക്കുന്ന മഹാകവി അവിടെയും ആർക്കും സ്വീകാര്യമാണ്.

(മഹാകവിയുടെ ഗീതങ്ങൾ പലരും ആരാധനയ്ക്കും മറ്റും പാടുന്നുണ്ട് എന്ന കാര്യം ഇവിടെ വിസ്മരിക്കുന്നില്ല. ‘അംബയെരുശലേം...’ പോലുള്ള മഹാകവിയുടെ ക്ഷാസ്ത്രിക് രചനകൾ പെരുത്തേക്കാസ്തുകാരുടെ കണ്വവൻഷനുകളിൽ അതീവമനോഹരമായി അവതരിപ്പിച്ചു കേൾക്കാറുള്ളതും ഇവിടെ സ്ഥാപിത വസ്തുമാണ്. കത്തോലിക്കരും ‘അംബയെരുശലേം...’ പാടിക്കേശർക്കാറുണ്ട്. അതെഴു

തിയത് ആരാബ്രന്നോ അദ്ദേഹത്തിന്റെ നിലപാടുകൾ എന്തെല്ലാമായിരുന്നുവെന്നോ അവർക്കരിയില്ലെന്നു തോന്തന്നു. അറിയുന്നവർക്കിൽ ആ ശാന്തനിരോധിച്ച് ഇടയലേവനം ഇറങ്ങാൻ പിന്നെ അധിക സമയം വേണ്ടിവരില്ല).

അതായത്, ആർക്കാണ് ഈ മഹാകവിയെ ആദരിക്കാൻ താല്പര്യം? അദ്ദേഹത്തിന്റെ വഞ്ച്യന്പ്രസംഗങ്ങളും സുവിശേഷപ്രസംഗങ്ങളുമാണ് അദ്ദേഹത്തെ അവഗണിക്കുന്നതിനു കാരണമായിത്തീർന്നത് എന്നു താൻ ഉറച്ചുവിശദിക്കുന്നു. വേദവിഹാരം ഏതെങ്കിലും നിലയിൽ മറ്റു മഹാകാവ്യങ്ങളുടെ പുറകിൽ നിൽക്കേണ്ടതല്ലായെന്നു പഞ്ചിതനമാർത്ഥനെ അഭിപ്രായപ്പെട്ടിട്ടുള്ളതാണല്ലോ. മഹാകവി ഉള്ളുർ എഴുതിയിരിക്കുന്നത് ശ്രദ്ധിക്കുക: “സൈമൺ ഒരു ഉൽക്കുഷ്ഠകവി എന്നു കേരളീയർ കൊണ്ടാടുന്നതും കൊണ്ടാടേണ്ടതും വേദവിഹാരം എന്ന വിശിഷ്ടകാവ്യത്തെ പുരസ്കരിച്ചുകൊണ്ടാണ്” (കേരളസാഹിത്യചരിത്രം, അഥവാം വാല്യം പേജ് 40)

‘കൊണ്ടാടുന്നത്’ എന്ന പ്രയോഗത്തിൽനിന്നും അകാലത്ത് മഹാകവി സൈമൺ മാനിക്കപ്പെട്ടിട്ടുണ്ട് എന്നു വ്യക്തമാകുന്നുണ്ടല്ലോ. എന്നാൽ പിന്നീട് അത്രയ്ക്കും ഉണ്ടായില്ല. ഇക്കാലത്ത് തീരെയില്ല. മഹാകവി കെ. വി. സൈമൺ എന്നു പലരും കേട്ടിട്ടുന്നെന്നയില്ല. സ്കൂളിലോ കോളജിലോ കവിയെപ്പറ്റി ഒന്നും പരിക്കാനില്ല. ഉള്ളുർ പറഞ്ഞ ‘കൊണ്ടാടേണ്ടതും’ എന്നത് ഇല്ലാതായിപ്പോയി എന്നു ചുരുക്കം.

ഉള്ളുരിന്റെ തലമുറയിൽ സൈമൺ ഒരു ഉൽക്കുഷ്ഠകവി എന്ന നിലയിൽ കേരളീയർ ‘കൊണ്ടാടി’യെക്കിലും ഇന്ന് അദ്ദേഹം മുവുധാരയിൽനിന്നും അകറ്റിനിർത്തപ്പെട്ടിരിക്കുന്നത്, ദൈവവചനമായ ബൈബിളിനോട് അങ്ങയറ്റം അടിമത്തം പുലർത്തിക്കൊണ്ട് മഹാകവി നടത്തിയ ഉജാലമായ സുവിശേഷപ്രസംഗങ്ങളും തീക്ഷ്ണമായ വഞ്ച്യന്പ്രസംഗങ്ങളും മുലമാണ് എന്നു താൻ ആവർത്തിക്കുകയാണ്. ഇത്തല്ലാതെ മറ്റു കാരണങ്ങളാനും കാണാനില്ല. കാവും ഓനാംതരം എന്നു പഴയവരും പുതിയവരുമായ നിരുപകർ ഒന്നുപോലെ വിലയിരുത്തിയതാണെന്നു മുൻ അധ്യായങ്ങളിൽ ചുണ്ഡിക്കാണിച്ചതാണല്ലോ. വീണ്ടും മഹാകവി ഉള്ളുരിന്റെ വാക്കുകൾ ഉദ്യരിച്ചു കൊണ്ട് വേദവിഹാരത്തിന്റെ ഉൽക്കുഷ്ഠത ഒന്നുകൂടി ഉറപ്പിച്ചുപറയും:

“കിളിപ്പാട്ടുരീതിയിൽ രചിച്ചിട്ടുള്ളതും ആകെ 50 അധ്യായങ്ങൾ അടങ്ങിയതുമായ പ്രസ്തുത കാവും ഭാഷയ്ക്ക് അമുല്യമായ ഒരാ

ഭരണമായി പ്രശ്നാദിക്കുന്നു. കൃഷ്ണസാധ്യമായ ആ സാഹിത്യ വ്യവസായത്തിൽ കവി അഭിനന്ദനീയമായവിധം വിജയം നേടിട്ടുണ്ട്”  
(കേരളസാഹിത്യചരിത്രം, അഥവാ വാല്യം പേജ് 40, 41)

അപ്രോൾ കാവ്യത്തിനല്ല, കവിയ്ക്കാൻ പ്രശ്നം എന്നു വരുന്നു. അങ്ങനെ കവിയുടെ ‘കുറവുകൾ’ എന്തെല്ലാം എന്നു പരിശോധിക്കുന്നോണ്ട്, കവിയെ കുറിച്ചുള്ള അതുപതിയാണ് കാവ്യത്തിനു ഭ്രഷ്ട് കർപ്പിക്കാൻ കാരണമായത് എന്നുള്ള നിഗമനത്തിൽ നാം എത്തിച്ചേരുന്നത്. ഏതായാലും മഹാകവി സൈ മൺ ഇന്നുണ്ടായിരുന്നുവെങ്കിൽ ഈ ലോകം തന്നെ വേണ്ടവിധം മാനിച്ചില്ലോ എന്നത് അദ്ദേഹത്തെ തെല്ലും ദുഃഖിപ്പിക്കുമായിരുന്നില്ല. ഈ ലോകത്തിന്റെ അംഗീകാരമോ പ്രശംസാപത്രമോ ലക്ഷ്യമിട്ട് അധ്യാനിക്കുന്നവരല്ല വിശ്വാസികൾ. സർവശക്തനായ ദൈവത്തിന്റെ അഭിനന്ദനവും പ്രശംസയുമാണ് അവർക്ക് താല്പര്യം.

ഈതിനു കടകവിരുദ്ധമായി, ലോകത്തിന്റെ പ്രിയപ്പെട്ടവരാകാൻ കൊതിച്ചു കൊണ്ട് വിശ്വാസികളിൽ ചിലർ നടത്തിക്കുട്ടുന കാട്ടിക്കുട്ടലുകൾ നവശിഖാനം എതിർത്തു നിരുത്സാഹപ്പെട്ടുതേതണ്ടതു തന്നെയാണ്. വിശുദ്ധ ബൈബിൾ പറയുന്നത് അടിവരയിട്ടു ശ്രദ്ധിക്കാം: “ലോകസ്നേഹം ദൈവത്തോടു ശത്രുത്യം ആകുന്നു എന്നു നിങ്ങൾ അറിയുന്നില്ലയോ? ആകയാൽ ലോകത്തിന്റെ സ്നേഹിതൻ ആകുവാൻ ഈച്ചിക്കുന്നവന്മാരാം ദൈവത്തിന്റെ ശത്രുവായി തീരുന്നു” (യാക്രോബ് 4:4).

ലോകശ്രദ്ധ പിടിച്ചുപറ്റാൻ എന്താക്കേയാണ് മാലോകൾ ചെയ്തു കൂടുന്നത്! ചിലർ വർഷങ്ങളോളം നബം വെട്ടാതിരിക്കുന്നു; ലോകത്തിലെ ഏറ്റവും വലിയ നബമുള്ളവൻ എന വ്യാതി നേടി ശിനന്നബ്യുകൾിൽ ഇടം കണ്ണെത്തുന്നു. മീറ്റ് റൂക്കളോളം വളർന്ന നബം കാരണം സത്രന്നമായി ഭക്ഷണം കഴിക്കുന്നതിനോ കൂളിക്കുന്നതിനോ വന്നതോ ധർമ്മക്കുന്നതിനോ ആ പാശം എത്ര കഷ്ടപ്പെടണം! ഒന്നു ആത്മാർത്ഥമായി ഉറങ്ങാനോ കുഞ്ഞിനെ ലാളിക്കാനോ ആ നബവീരന് പറ്റില്ല. നബം മുൻയാതെ നോക്കുന്നമല്ലോ. ചുണ്ട് വളർത്തുനവർ, പുഴുവിനേയും ചില്ലുകഷണങ്ങളും വാർവിച്ചുങ്ങുനവർ... ഈ ലോകത്തിന്റെ കയ്യടി വാങ്ങാനായി അത്യുഖ്യാനം ചെയ്യുന്നവർ! വിശ്വാസികളുള്ളിലും ആ പാതയിൽ സബ്പരിക്കാതിരിക്കേണ്ട്.

മഹാകവി കെ. വി. സൈമൺ, ഒരു കവി എന നിലയിൽ ഇന്ന് ലോകത്തിൽ അവഗണിക്കപ്പെട്ട നിലയിൽ കാണപ്പെടുന്നുവെങ്കിലും, അദ്ദേഹത്തിന്റെ മഹാകാ

കാവ്യമായ വേദവിഹാരം അനുവാചകരുടെ അന്തരംഗത്തിൽ അതുല്യമായി എന്നും പ്രശ്നാഭിക്കുന്ന ഒന്നാണെന്ന പണ്ഡിതമതം ആവർത്തിച്ചു പ്രസ്താവിച്ചു കൊണ്ട്, ഈ അഭ്യാസം ഇവിടെ അവസാനിപ്പിക്കുകയാണ്.

വേദവിഹാരത്തിലെ അലങ്കാരസൃഷ്ടിങ്ങളായ വർണ്ണനകൾ, സരളകോമളങ്ങളായ ശ്ലോഡീപ്രയോഗങ്ങൾ എന്നിങ്ങനെയുള്ള കാര്യങ്ങൾ ശ്രദ്ധിക്കുന്നതിനായി വേദവിഹാരസാഗരത്തിന്റെ അഗാധതലങ്ങളിലേക്ക് നമുക്ക് അല്പം കൂടി ഉള്ളിയിട്ടിരഞ്ഞാം. അക്കാര്യങ്ങൾ അടുത്ത അധ്യായത്തിൽ വിവരിക്കുന്നതാണ്.

## വേദവിഹാരം: മനോഹരമീ മഹാകാവ്യം!

10

വേദവിഹാരം എന മഹാകാവ്യം വേരെ കാവ്യങ്ങളാനുമില്ലെങ്കിൽ മാത്രം പരിഗണിക്കപ്പേണ്ടുണ്ട് ഒന്നല്ല എന്നു ഒരു തവണയെക്കില്ലും ആ കാവ്യം പാരായണം ചെയ്യുന്ന ഏതു സഹ്യദയനും പറയും. പണ്ഡിതന്മാരുടെ പിന്തുണയും ഈ മഹാകാവ്യത്തിനുണ്ട്. വേദവിഹാരത്തിൽ നിന്നും അതിന്റെ മനോഹരാർത്ഥ കാണിക്കുന്നതിനായി ചില ഭാഗങ്ങൾ ഈവിടെ ഉൾവരീക്കയാണ്:

### ഹയാ വർണ്ണനം:

ആദാം ആദ്യമായി ഹയായെ കാണുന്ന സന്ദർഭത്തിൽ, ആദാമിന്റെ അന്തരംഗത്തിലുണ്ടായ വിന്മയത്തെ വരച്ചുകാണിക്കുന്നതിന് കവി ശേഖരിച്ച പദം വലികൾ അശക്കുള്ളവയല്ലെന്നു ആരും പറയില്ല.

**“എന്തു ഞാൻ കാണുന്നതിച്ചുതമേറിയ കാഴ്ച!**

**ഹന! മിനലി ഭൂവിൽ പിണ്ഡിതാകൃതിയായോ?**

**ചട്ടേനെ വെടിഞ്ഞെങ്കു ചട്ടീക വരാവതോ?**

**സാന്ദ്രസഖാഗ്രമുർത്തിയെന്നാരു നവസൂഷ്ടി?**

**വാനവപ്പരിഷയിലാരാനുമാണോ? വരി-**

**ബിനന്ദാദികൾക്കല്ല് ദേമുണ്ണോർത്തുകണ്ണാൽ.**

**എന്നുമാത്രവുമല്ല, മാമകഹ്യദയത്തെ**

**മുന്നമീവിധം കവർന്നില്ലാരു വാനവന്നു”** (1:198-204)

[എന്താണ് ഞാൻ ഈ കാണുന്ന അതിചന്തമേറിയ കാഴ്ച! മിനൽ ഈ ഭൂമിയിൽ കടയായ ആകൃതിയായി വന്നുവോ? ചട്ടേനെ ഉപേക്ഷിച്ചിട്ടിട്ടും ചട്ടേന്റെ വെളിച്ചം വരുമോ? ഇത് എന്താരു പുതിയ സൂഷ്ടിയാണ്? ദേവനാർ (സർഗ്ഗത്തിലുള്ളവർ) വല്ലവരുമാണോ? സാധ്യതയില്ല; കാരണം അക്കുട്ടരുടെ മുവം മുതലായവയ്ക്കെ ലിംഗം ഈകാണുന്നതിൽനിന്നെല്ലാം വ്യത്യാസമുണ്ട്. എന്നു മാത്രമല്ല, എന്റെ ഹ്യദയ തത്തുപോലെ ആകർഷിച്ച ഒരു വാനവന്നുമില്ല]

കൊടുപ്പുന്ന തയ്യാറാക്കിയ ‘വേദവിഹാരം: ഒരു കാവ്യാത്മകവീക്ഷണം’ എന ലേവന്നത്തിൽ, ഈ വരികൾക്ക് അദ്ദേഹം എഴുതിയ ആസ്യാദനക്കുറിപ്പ് നോക്കു:

ഹയായെ വർണ്ണിക്കുന്ന ഭാഗം എത്രമാത്രം ചേതോഹരമാണെന്നോ!

മലയാള സാഹിത്യത്തിൽ ഇതുപോലെരു നായികാസൂഷ്ടി സുലഭ

ദർശനമാണെന്നു തോന്നുന്നില്ല. സൗന്ദര്യസന്ധിഗ്രാമായ ആ വാദ്യമയ

ശില്പം കവിയുടെ കല്പനാചാരുതയ്ക്കു മകുടോദാഹരണമാണ്. വാക്കുകൾക്കാണു ജീവനോടെ വാർത്തയുടെ ഈ നായികാചിത്രം സഹ്യദയൻ പദ്ധ്യേന്ദ്രിയങ്ങൾക്കും ശോചരമാകുന്നതുപോലെ തോന്തും (മഹാകവി കെ.വി.സൈമൺ ജമാശതാബ്ദിസ്ഥാനിക്, പേജ് 84).

### പറുദീസാ വർണ്ണനാ:

പറുദീസാ എന ദിവ്യാദ്യാനത്തിന്റെ ഭംഗി വർണ്ണിക്കുവാൻ പദകുംഖരനായ കവിക്ക് അശേഷം പ്രയാസമുണ്ടായില്ല. സൗന്ദര്യത്തിന്റെ സമൃദ്ധിയെത്തയായ സർവ്വശരനാൽ സൃഷ്ടിക്കപ്പെട്ടതായതുകൊണ്ട് ആ തോട്ടം ബഹുരമണീയമായിരിക്കും എന്നത് നിസ്തർക്കമായ സംഗതിയാണ്. അതുകൊണ്ട് കവി ഇങ്ങനെ പാടി:

“ഭൂവിന്യു തിലകമായീശവൻ നിർമ്മിച്ചാരീ  
ശ്രീവിളങ്ങുന തോട്ടം വർണ്ണ്യമല്ലാരുവനും

.....

അരുതിയില്ലാതുള്ള ശ്വേതത്തിലതിമാത്ര-  
മിരവിൽ പ്രകാശിക്കുമാകാശഗംഗപോലെ,  
സരിതാംപതിയുടെ നടുവിൽ വിളങ്ങുന  
ഹരിതവർണ്ണമാകുമാംഗലദ്വീപുപോലെ,  
അരുണൻ തന്റെ വരകിരണം തപിപ്പിക്കും  
മരുവിൻ നടുവിലെ ശീതളോദ്യാനം പോലെ.  
ബഹുവിസ്തീർണ്ണമായിക്കിടക്കും മഹിക്കുള്ള  
മഹനീയതയാർന്ന ഹൃദയകോശമായി  
സകലഹലവ്യക്ഷനിപയനിബിധമാം  
സകലേശരസ്യഷ്ടമുദ്യാനം ശോഭിച്ചതു്.” (2:7-20)

[ഭൂമിക്കു തിലകമായി, ഇഷ്വരൻ സൃഷ്ടിച്ച എഴുവരും വിളങ്ങുന ഈ തോട്ടം ആർക്കും വർണ്ണിക്കാനാവില്ല.....അന്തമില്ലാത്ത ശ്വേതതയിൽ പ്രകാശിക്കുന്ന ആകാശഗംഗപോലെ, സമുദ്രത്തിന്റെ നടുവിൽ ശോഭിക്കുന്ന പച്ചപ്പു നിറങ്ങൽ ആംഗലദ്വീപ് (ഇംഗ്ലീഷ്) പോലെ, മരുഭൂമിയിലെ ശീതളോദ്യാനം (മരുപ്പച്ച) പോലെ, പരന്ന പന്തലിച്ച് കിടക്കുന്ന ഭൂതലത്തിലുള്ള മഹനീയമായ ഹൃദയ കോശമായി, സകല ഫലവുക്കണ്ണളാൽ നിറങ്ങൽ, ദൈവത്താൽ സൃഷ്ടിക്കപ്പെട്ട ആ തോട്ടം ശോഭിച്ചു]

## ഹയ്യും വിലക്കപ്പെട്ട ഫലവും:

പാന്ത് ഹയ്യെയ വശീകരണവാക്കുകളാൽ സമീപിച്ചത് ഉല്പത്തിപ്പുസ്തക ത്തിന്റെ മുന്നാം അദ്ദോധനയ്ക്കിൽ കൊടുത്തിരിക്കുന്നു. അതും അതിനെത്തുടർന്നുണ്ടായ കാര്യങ്ങളുടെയും കാവ്യാവിഷ്കാരമാണ് വേദവിഹാരം മുന്നാം അദ്ദോധനയ്ക്കിലുള്ളത്. പാന്തിന്റെ വാക്കുകളിൽ ഹരംകൊണ്ട്, വിലക്കപ്പെട്ട ആ ഫലം തിന്നുവാനുള്ള ഒരു തീവ്രമായ വാൺചര അവളിൽ അങ്ങുതിച്ചു. മറ്റാനും അവൾ ആ സമയത്ത് ഓർത്തില്ല. ദൈവത്തിന്റെ മുന്നിയിപ്പ് അവഗണിച്ചുകൊണ്ട്, ആ ഫലം തിന്നാനുള്ള അവളുടെ പോകിനെ കവി വർണ്ണിച്ചിരിക്കുന്നത് ഇപ്രകാരമാണ്:

“**ഇരുന്നുചങ്ങലയ്ക്കും ബന്ധിപ്പാൻ വയ്യാമടിൽ  
വരുമ്പുകടനവളാശയാൽ പ്രേരിതയായ  
രോധനേപ്പുരകാലാൽ തട്ടിയങ്ങരിഞ്ഞിട്ടു  
വ്യാധൻ വലയിലേക്കോടുന മുഗം പോലെ”** (3:76-79)

[ഇരുന്നിന്റെ ചങ്ങല കൊണ്ടുപോലും കെട്ടിയിടാൻ കഴിയാത്തപോലെ, പരിധി ലംഘിച്ച് അവൾ ആശയാൽ പ്രേരിതയായി. മുന്നിൽ തടസ്സം (രോധം) നിന്നതിനെ പുറംകാലാൽ തട്ടിയെറിഞ്ഞിട്ട്, വേടൻ (വ്യാധം) വലയിലേക്കോടുന മുഗം പോലെ അവളായി]

ആ ഫലം ഹയ്യ ആദാമിനു കൊണ്ടുവന്നു കൊടുത്തപ്പോൾ, നീ എന്തിനാണ് അത് പരിച്ചത് എന്നു ചോദിച്ച് ആദാം വഴക്കു പരിയുന്നതായും, ദൈവത്തെ ധിക്കുന്നത് നമുക്ക് നല്ലതല്ല എന്നു ഗുണങ്ങാഷിക്കുന്നതായും ഭാവനയിൽ കണ്ടു കൊണ്ട്, ദൈവത്തെ ധിക്കരിക്കുന്ന മനുഷ്യർക്കുള്ള താക്കീതായി കവി ഇങ്ങനെ കുറിച്ചു:

“**മത്തമാം ഗജത്തിനോടെതിർപ്പാൻ പിപീലിക  
ശക്തനാകുമോ? തൃശ്ശം തരുവിനെതിരാമോ?  
പ്രചണ്ഡംഖവാതത്തോടു ഗുസ്തിവയ്ക്കുമോ തുലം”** (3:105-107)

[ആനയോട് എത്തിരിടാൻ ഉറുന്നിന് (പിപീലിക) ശക്തിയുണ്ടാകുമോ? പുല്ല് വ്യക്ഷ ത്തിനെതിരായി വരുമോ? കൊടുക്കാറ്റിനോട് ഗുസ്തിക്കു തയ്യാറായി പണ്ണി (തുലം) മുന്നോട്ടു വരുമോ?]

ഈതു കേട്ടു ഭയവിഹലയായ ഹയ്യ, “പ്രാണനായകാ! ഭവാനോതിന മൊഴിയെൻ്റെ, മാനസം ഭയശോകവിഹലമാക്കീടുന്നു” എന്നു വിതുന്നിയപ്പോൾ, വൈകി വന്ന

വിവേകം കൊണ്ട് ധാതരാരു പ്രയോജനമില്ലെന്ന പാഠം കവി ആദാമിലുടെ അവതരിപ്പിച്ചു:

**“മോഷ്ടാവുപോയിപ്പട്ടികുരച്ചാലെന്തുഹലം?**

**നഷ്ടമായ് ജലം പിന്നീടെന്തിനു സേതുബന്ധം?”** (3:115-116)

[കളളൻ പോയതിനുശേഷം പട്ടി കുരച്ചത് കൊണ്ട് എന്തു പ്രയോജനം? ജലമെല്ലാം ഒരുക്കിപ്പോയതിനുശേഷം പിന്നെ ചിര കെട്ടിയിട്ട് (സേതുബന്ധം) എന്തു ഹലം?]

പക്ഷേ തന്റെ ഭാര്യയെ അങ്ങേയറ്റം സ്വന്നേഹിച്ച ആദാം, ആ ഹലം വാങ്ങി തതിനു. അപ്പോൾ ആദാം പരഞ്ഞിരിക്കാൻ സാധ്യതയുള്ള വാചകങ്ങൾ കവിയുടെ ഭാവനയിൽ ഇപ്പകാരമാണ്:

**“കാമിനീമണേ! മമ മാനസഭൂവിൽ തഴ-  
ച്ചാമയമെന്നു പുത്ത പ്രേമവല്ലരിയുടെ  
കോമളപ്രസൃനമേ! നിന്നുടെ വീഴ്ചയെത്ര  
ഭീമമെന്നിരിക്കലും നിന്നോടു വോയ് നില്പാൻ  
എനിക്കു കഴിവില്ല; സുവദ്ദുവഞ്ഞില്ലും  
കനത്ത മുതിയില്ലും നിന്നോടുകൂടിത്തനെ  
മമജീവിതം പോക്കുന്നുണ്ടു ഞാൻ; സ്വന്നേഹചിത്രം  
മരണത്തിനുകൂടി മായിപ്പാൻ കഴിവില്ല”** (3:145-162)

[കാമിനീകളിൽ രത്നമായുള്ളവയേ, എൻ്റെ മാനസമാകുന്ന ഭൂമിയിൽ തഴച്ച്, ദുഃഖങ്ങളൊന്നുമില്ലാതെ പുത്ത സ്വന്നേഹമാകുന്ന വള്ളിയിലെ മനോഹര പുഷ്പമേ, നിന്റെ വീഴ്ച (തെറ്റ്) എത്ര വലുതായാലും നിന്നോടു വേറിട്ടു നില്പാൻ എനിക്കാവില്ല. സുവമായാലും ദുഃഖമായാലും കനത്ത മരണമായാലും നിന്റെ കുടെത്തനെ എൻ്റെ ജീവിതം ഞാൻ ചിലവഴിക്കും. മരണത്തിനുകൂടി ഈ സ്വന്നേഹചിത്രം മായിപ്പാൻ കഴിവില്ല]

**വേദവിഹാരം:**  
**മനോഹരമീ മഹാകാവ്യം!**

11

**സോഹയുടെ പ്രസംഗഃ:**

വരുവാൻ പോകുന്ന ജലപ്രളയത്തിൽനിന്നും രക്ഷപ്പെടാനായി സോഹ ജനങ്ങളെ ആഹാരം ചെയ്തെങ്കിലും പ്രയോജനമുണ്ടായില്ല. അന്നുവരെ മഴ പെയ്തിട്ടില്ലാത്തതുകൊണ്ട്, മഴ പെയ്തുമെന്നു സോഹ പറഞ്ഞത് ആരും വിശ്വസിച്ചില്ല. എന്നു മാത്രമല്ല, അവർ സോഹയെ വടക്കിട്ടു കളിയാക്കുകയും ചെയ്തു. ആ പരിഹാ സികളുടെ പരിഹാസവാക്കുകൾ കവിഭാവനയിൽ ഇപ്രകാരമാണ്:

“അംഗനാണിയാളയേ തലയിൽ സ്കൂവയത്തു  
 നട്ടുചൂഢ്യകർഖരാത്രി വന്നീടുമെന്നീവിധം  
 പൊട്ടന്നല്ലാതെ വദിച്ചിട്ടുവാനുണ്ടാകുമോ?  
 ഉറക്കം ശരിയായിട്ടില്ലതുകൊണ്ടുവന്ന  
 കരകമൊന്നു പക്ഷേ എന്നതേചൂന്നുരണ്ടു  
 കുളി ദേശിയായ് നടത്തീടുകിൽ കുറേയോന്നു  
 കുറയും ചറുപറപ്പിയുന്നതും മാറും  
 കണ്ണ മർത്യുരോടാക്കേ മുഞ്ഞിച്ചാകുമെന്നിയാൾ  
 തൊണ്ട വിണ്ണുള്ളിനാലുണ്ടാമോ ജലപ്പാവം?  
 മണ്ഡയിൽ തലച്ചോറു വേണ്ടേ മാനുഷനായാൽ  
 കുണ്ടാമണി വല്ലതുമുണ്ടാകും ബൈകാതിനി” (6:152–162)

സുവിശേഷം അറിയിക്കുന്നവർ എന്നും പരിഹാസികളുടെ പ്രിയപ്പെട്ട ഈ കളാണ്. തലയുടെ സ്കൂ അയയ്ക്കുന്ന എന്നും പൊട്ടനാണെന്നും ഉറക്കം ശരിയാകാത്തതുകൊണ്ടുള്ള പ്രശ്നമാണെന്നും എന്ന തേച്ചു കുളിച്ചാൽ മാറി കൊള്ളുമെന്നുമുള്ള പരിഹാസഗ്രാന്ധാണ് അവർ സോഹയ്ക്കു നേരെ എയ്തത്ത്. മണ്ഡയിൽ തലച്ചോറു ഇല്ലാത്തതുകൊണ്ടുള്ള പ്രശ്നമാണ് സോഹയ്ക്ക് എന്ന് അവർ വിഡിയേഴുതി.

സുവിശേഷമരിയിച്ചുകൊണ്ട് സമുഹത്തിൽ ചുറ്റിനടന്നപ്പോൾ കവിയ്ക്കുണ്ടായ അനുഭവങ്ങളുടെ പശ്വാത്തലത്തിൽ നിന്നുകൊണ്ട്, കവിഭാവന പീഡി വിടർത്തിയാടിയതിന്റെ ഫലമാണ് ഈ വർക്കൾ എന്നു നിശ്ചകം സാക്ഷ്യപ്പെടുത്താം. സമുഹത്തിലേക്ക് സുവിശേഷവുമായി ഇരഞ്ഞിച്ചുല്ലൂന ദൈവഭ്യത്യമാർ അനുഭവിക്കേണ്ടിവരുന്ന നിന്നയും പീഡയും തന്റെ മഹാകാവ്യത്തിലുടെ കവിപ്പിന്നും വരച്ചുകാണിക്കുന്നുണ്ട്:

“തന്ത്രജ്ഞമാരുടെ ചൊൽവിളിക്കടങ്ങാത്ത  
ചത്രപ്പിള്ളിരാട്ടേരയാർപ്പിട്ടുമുള്ളിട്ടും.  
മദ്യമത്തൊർ ചിലർ നില്ക്കുവാനരുതാണ്ടി-  
ട്ടത്തിനോക്കിയുംവെച്ചു ഹൃഷ്മന്തു മുവം കോട്ടും.  
തണ്ടുതപ്പികൾ ചില പൊള്ളുമാരിവിടിയാൾ  
കൊണ്ടുവന്നതു ചിലവാകില്ല കൊണ്ടുപ്പൂയ്ക്കോ  
എന്നുര ചെയ്യും; മഹാകോപികൾ ചിലർ കൈകൾ  
നന്നായിത്തിരുമ്പിട്ടും പല്ലുകളുരുമ്പിട്ടും.”

(6:185-192)

നോഹയുടെ പ്രസംഗം കേട്ട ആരും മാനസാന്തരപ്പുട്ടില്ല. ഒരുവിൽ ജലപ്രളയം വന്നു. ആദ്യം തിണ്ണയിൽ, പിന്നെ തട്ടിമേൽ, പിന്നെ കുന്നിമേൽ, അതും കഴിഞ്ഞ് പർവതാഗ്രത്തിൽ... മനുഷ്യർ രക്ഷപ്പെടാനായി പരക്കം പാ ഞ്ഞു. അവശ്രദ്ധായ അവർ നോഹയെ വിളിച്ചു കരഞ്ഞു. രക്ഷാദിനം കഴിഞ്ഞുപോയതുകൊണ്ട് നോഹയ്ക്ക് പെട്ടക്കത്തിന്റെ വാതിൽ തുറക്കാൻ കഴിയുമായിരുന്നില്ല:

“ആശാരിമാരും ചില ചട്ടവിക്കുട്ടമാരും  
കേശാദിപാദം ശീതജലത്തിൽനിന്നുകൊണ്ടു  
നോഹയെ വിളിച്ചേറുമലറി വെള്ളത്തിക്കൽ  
താണിതു രക്ഷാദിനം കഴിഞ്ഞുപോകമുലം  
ചത്തുചത്തല്ലാവരും വെള്ളത്തിൻ മീതെ, കെട്ടി-  
തീർത്തൊരു ചങ്ങാടാപോൽ തെരുങ്ങിക്കൊണ്ടു”

(8:67-72)

സുവിശേഷം അറിയിച്ചുവരുന്നവരെ അവഗണിക്കുന്നവർക്കൊരു മുന്നറിയിപ്പ് കൊടുക്കാൻ കവി മറന്നില്ല. സുവിശേഷം പ്രസംഗിക്കുന്നവരെ നിന്തിക്കുകയും ഉപദ്രവിക്കുകയും ചെയ്തുകൊണ്ട് അവരെ സങ്കപ്പെടുത്തുന്നവർ, അങ്ങനെ ചെയ്യുന്നതിന് കണ്ണിരോടുകൂടി അനുഭവിക്കേണ്ടിവരുമെന്ന് കവി തുറന്നിച്ചു പറയുന്നുണ്ട്. ദൈവല്യത്യമാരുടെ കണ്ണു നിറയാൻ കാരണക്കാരായവർക്ക് കണ്ണിരോടുകൂടുടെ സർവനാശമാണ് വരുവാൻ പോകുന്നത് എന്നു ചുണ്ടിക്കാണിച്ചുകൊണ്ടുള്ള കവിയുടെ വരികൾ നോക്കു:

“ദൈവല്യത്യാർ നേത്രം ബാഷ്പത്താൽ നിരച്ചവർ  
കൈവന്നു കണ്ണിരോടുതാഴുവാനാഴിക്കുള്ളിൽ”

(8:73-74)

ദൈവഭ്യത്യനായ നോഹയുടെ കണ്ണുകൾ ബാഷ്പത്താൽ നിരച്ചവർ അതിന്റെ കൂലി അനുഭവിക്കുകതനെ ചെയ്തു. അവർ ആഴിക്കുള്ളിൽ കണ്ണിരോടുകൂടെ താണുപോയി. ആരും അവരെ രക്ഷിക്കാൻ വനില്ല. ഈനാത്തെ സുവിശേഷ വിരോധമനോഭാവമുള്ളവർക്ക് വേണമെങ്കിൽ ഈ താക്കീതിന്റെ സ്വരം ശ്രദ്ധിച്ച് വരുവാനുള്ള ദൈവക്കോപത്തിന്റെ കുത്തതാഴുക്കിൽനിന്നും രക്ഷപ്പെടാം; അല്ല കിൽ സ്വയം നശിച്ചുപോകാം.

**വേദവിഹാരം:**  
**മനോഹരമീ മഹാകാവ്യം!**

12

**സോദോം ഭഹനം:**

ഉല്പത്തിപ്പുസ്തകം 19-ാം അഖ്യായത്തിൽ വിവരിച്ചിരിക്കുന്ന സോദോം പട്ടണവിശേഷങ്ങൾ വേദവിഹാരത്തിന്റെ 19-ാം അഖ്യായത്തിൽ മഹാകവി കെ. വി. സൈമൺ അവതരിപ്പിച്ചിരിക്കുന്നത് നിരുപകരുടെ പ്രത്യേക പ്രശംസയ്ക്ക് പാത്രമായിട്ടുള്ള കാര്യം നേരത്തെ ചുണ്ടിക്കാണിച്ചിട്ടുള്ളതാണല്ലോ. സ്വർഗ്ഗ രതിയുടെ ഇരുറില്ലമായിരുന്നു സോദോം പട്ടണം. ഒരുവിൽ ദൈവത്തിന്റെ ഭക്തായം ആ പട്ടണത്തിനേൽ തീയായി പെയ്തിരഞ്ഞി ആ പട്ടണത്തെ ഭഹിപ്പിച്ചു. വേദവിഹാരത്തിൽ ‘സോദോം ഭഹനം’ എന്ന ശീർഷകത്തിൽ മഹാകവി സൈമൺ അക്കാദ്യങ്ങൾ കവിതയായി ചമയിച്ചൊരുക്കിയപ്പോൾ, സൈമൺിലെ കവിയുടെ നിലവാരത്തിന്റെ ഔന്നത്യും സഹൃദയരക്ക് ആസ്വദിക്കാൻ വീണ്ടുമൊരു അവസരം ലഭിച്ചു.

1105 ധനു 15 ന്, അതായത് 1929 ഡിസംബർ 30 ന് തിരുവനന്തപുരത്ത് വച്ചുനടന്ന സമസ്ത കേരള സാഹിത്യപരിഷത്തിന്റെ ചതുർത്ഥമ സമ്മേളനത്തിൽ വിവിധ സാഹിത്യരൂപങ്ങൾ പ്രാധാന്യം സദസ്സിന്റെ മുന്പാകെ അവതരിപ്പിക്കപ്പെട്ട കൂട്ടത്തിൽ, സൈമൺ തന്റെ കവിത സോദോം ഭഹനം എന്ന പേരിൽ അവതരിപ്പിക്കുകയും, അതു മഹാകവി ഉള്ളൂർ ഉൾപ്പെടെയുള്ള സദസ്സിന്റെ മുക്തകണ്ഠംമായ പ്രശംസപിടിച്ചുപറ്റുകയും ചെയ്തു. മാത്രമല്ല, പിറ്റെ ദിവസം മലയാള മനോരമയും മറ്റു പത്രങ്ങളും അതു ഗംഭീരവാർത്ഥതയായി പ്രസിദ്ധീകരിക്കുകയും ചെയ്തു.

**ദീപം എന്ന പത്രം എഴുതിയിരിക്കുന്നതു നോക്കുക:**

കവിതകളിൽ കെ.വി. സൈമൺ എന്ന രാജുടെ സോദോം ഭഹനമാണ് ഒന്നാം സ്ഥാനത്തെ അർഹിച്ചത്...സുന്ദരകാണ്ഡവുത്തത്തിൽ എഴുതപ്പട്ടിട്ടുള്ള പ്രസ്തുത കവിത വായിച്ചുകഴിഞ്ഞയുടെ ഉള്ളൂർ മുതലായവർ കവിയെ പ്രത്യേകം പ്രശംസിക്കയുണ്ടായി. 1105 ധനു 16.

**മലയാളമനോരം എഴുതിയത് ഇപ്പകാരമായിരുന്നു:**

താൻ കിളിപ്പാട്ടു രീതിയിൽ തർജ്ജമ ചെയ്തുവരുന്ന ബൈബിളിൽ നിന്നു സോദോം ഭഹനം എന്ന ഭാഗം ഉദ്ഘരിച്ചു മിസ്സർ സൈമൺ യോഗത്തിൽ വായിക്കയാണ് അടുത്തുണ്ടായത്. വ്യത്തം സുന്ദരകാണ്ഡ ഡത്തിലെ

തായിരുന്നു. കവിത, ഉള്ളൂർ മുതലായവരുടെ അഭിനന്ദനത്തെ പ്രത്യേകം സന്ധാരിച്ചു. 1105 ഡാം 16 (വേദവിഹാരം, പേജ് 29)

ഒരു വർഷത്തിനു ശേഷം വേദവിഹാരം പ്രസിദ്ധീകരിക്കപ്പെട്ടപ്പോൾ, മഹാകവി വള്ളത്തോൻ തന്റെ അഭിപ്രായം എഴുതിയ കൃതത്തിൽ ഇക്കാര്യവും പ്രത്യേകം എഴുതുകയുണ്ടായി. വള്ളത്തോളിന്റെ വാക്കുകൾ നമുക്കു ശ്രദ്ധിക്കാം:

തിരുവനന്തപുരത്തു ചതുർത്ഥ്യസാഹിത്യ പരിഷസമേളനത്തിൽ  
സംബന്ധിച്ചിരുന്ന സഹ്യദയരുടെ കരൾച്ചവിയിൽ ഒരു ‘കളകാഖീ’  
ക്രണിതം ഇന്നും മാറ്റാലിക്കൊള്ളുന്നുണ്ടാവും. അതു സോദോം  
നഗരത്തിൽ നൃത്തം വച്ച സൈമൺ സരസ്വതിയുടേതാണെന്നു പറ  
ഞ്ഞാൽ, ‘വേദവിഹാരം’ ശരിക്കു വിമർശിക്കപ്പെട്ടുകഴിഞ്ഞു! (വേദ  
വിഹാരം, പേജ് 11)

ആകാശത്തുനിന്നു ഭ്യക്രമായ വിധം പെയ്തിരഞ്ഞിയ തീമഴ കണ്ണ് പരിശേഖരിച്ച  
സ്വർഗ്ഗരത്തിവിരുന്ന പ്രാണരക്ഷാർത്ഥം നെട്ടോട്ടമോടി. മുറ്റത്തു നിന്നവർ  
തിന്നുയിൽ കയറി; ജീവരക്ഷയ്ക്കു വേണ്ടി നിലവിന്തുടയുള്ളിൽ ചിലർ  
കടനിരുന്നു:

“അജിരമതിൽ നിന്നു തിന്നുയിൽ കേരിനാ  
രുപരി നിലകൊണ്ടവർ തടിനു കീഴിലായ്  
അതുമഹലമാം വിധം ജീവരക്ഷാർത്ഥമായ്  
നിലവാ കടനിരുന്നാണെയപീഡയാൽ” (18:543-546)

(അജിരം = മുറ്റം, ആശേയപീഡ = തീകൊണ്ടുള്ള പീഡ)

ദൈവീകരിക്ഷാവിധി അപ്രതീക്ഷിതമായി വന്നപ്പോൾ പാപികളുടെ കൃടം പല  
'ധൂട്ടി' കളിൽ ഏർപ്പെട്ടിരിക്കയായിരുന്നു. ചിലർ ശാപ്പാടു വിശുദ്ധയുകയായിരുന്നു;  
ചിലർ ഉറങ്ങുകയായിരുന്നു; ചിലർ അസഭ്യം പറഞ്ഞ് അഹങ്കാരത്തിൽ മുഴുത്ത്  
നിലകൊള്ളുകയായിരുന്നു; മദ്യകുംഭമെടുത്ത് അതിൽനിന്നും മോന്തുകയായിരുന്നു  
മറ്റു ചിലർ; പകിടകളിയും ചുത്തും ഒക്കെയായി വേണാരു കൂട്ടർ; വാളും വടിയും  
കൊണ്ണ് വിചാരിച്ചത് നേടിയെടുക്കാനായി വിളയാട്ടം നടത്തുന്ന ശുണ്ടകൾ; കാശ്  
എണ്ണിനോക്കുന്ന പിശുക്കൈരാർ... പല പ്രക്യതക്കാർ; പക്ഷേ എല്ലാവരും 'പ്രക്യതി  
വിരുദ്ധ' മാരായിരുന്നുവെന്നു മാത്രം! ഒരുത്തനും ദൈവീക്ക്രോധത്തിന്റെ ച  
കലിൽ മെതിക്കപ്പെടാതെ പോയില്ല. തീയും ഗണകവും എല്ലാവരുടെയും തലയിൽ  
വന്നുപതിച്ചു. എല്ലാവരും വെന്നു വെള്ളിറായി:

“ബഹുലതര തൊഴിലുകൾ നടത്തുന്നവിയു പലർ  
 വെന്തുവെണ്ണിരായ് ചമത്തു പോടുന്നെന.  
 ചില നഠർ ഭൂജികവേ, കേച്ചിൽ സ്വപ്നികവേ,  
 ചീത്തവാക്കോതി ചിലർ പ്രധർഷികവേ,  
 മദനമഹമതിനു ചിലർ മത്സരിച്ചോടവേ,  
 മദ്യകൃംഞം ചിലർ കളിലെടുക്കവേ,  
 പകിടകളി പടിമവളർപ്പാൾ ചുതെന്നിവ  
 പാരമുസാഹമായ് കേച്ചിൽ കളികവേ,  
 വലിയോരവകാശവാദസ്ഥാപനത്തിനായ്  
 വാൾ വടി കേച്ചിൽ കരത്തിൽ ധരികവേ  
 കൃപണർ നിജപിടകമതിലുള്ള നാണ്യം തൃഷ്ണാ  
 കൃത്യമായണ്ണിക്കണക്കു നോക്കീടവേ,  
 ഗഗനതലമതിപുരുഷമന്നിയും ഗുർവ്വിയാം  
 ഗന്ധകപ്പാറയും വർഷിച്ചു മൗലിയിൽ. (18:551-562)

(സ്വപ്നികവേ = ഉറങ്ങുന്നോൾ, പ്രധർഷിക = അഹങ്കരിക്കു, പടിമവളർ = സാമർത്ഥ്യം വർഖിച്ചു, കൃപണർ = ലുഖ്യമാർ, പിടകം = പെട്ടകം, തൃഷ്ണാ = ആഗ്രഹത്തോടുകൂടി, ഗുർവ്വി = ദാനമുള്ളത്, മൗലി = തല)

# വേദവിഹാരം: മനോഹരമീ മഹാകാവ്യം!

13

ദീനാചരിതം

ഇൻഡ്യയിൽ പീഡനങ്ങൾ പെരുകുന്ന കാഴ്ചകളാണമ്പ്ലോ നാം പത്രങ്ങളിലും മറ്റും മാധ്യമങ്ങളിലും മനസ്സിലാക്കിക്കൊണ്ടിരിക്കുന്നത്. പീഡനവീരരാർ താൻ ഒരിക്കലും ന്യായികരിക്കുന്നില്ല. എങ്കിലും മിക്ക സന്ദർഭങ്ങളിലും പെൺകുട്ടികളുടെ ഭാഗത്തുനിന്നുണ്ടാകുന്ന അടക്കമെന്നാൽ കമെറില്ലായ്മയും അച്ഛടകമെറില്ലായ്മയും അശ്രദ്ധയും പീഡനങ്ങൾക്ക് കാരണം അള്ളാക്കുന്നുണ്ടെന്നുള്ള വസ്തുത കണ്ടില്ലെന്നു നടക്കാൻ നമുക്കാവുമോ? രാത്രികൂടുകാരൻ്റെ കൂടെയുള്ള കറക്കം, ഉത്സവപ്പറമ്പിലെ തിരക്കുകളിലേക്ക് ശരീരവടിവ് പ്രദർശിപ്പിക്കുന്ന രീതിയിലുള്ള വസ്ത്രധാരണവുമായുള്ള രംഗ പ്രവേശം എന്നു തുടങ്ങി പെൺകുട്ടികൾ വരുത്തുന്ന വീഴ്ചകൾ വലുതാണ്. താൻ ആവർത്തിക്കുകയാണ്: ഇങ്ങനെ എഴുതിയതു നിമിത്തം താനൊരിക്കലും കാമവെറിയമാരെ പിന്തുണയ്ക്കുകയാണെന്നു തെറ്റിഡിക്കരുത്.

உல்பத்தி 34-ஊ அமூலாயத்தில் தீர்மானம் என பெஸ்குடிய்களுள்ளது அனால் வெண்டும் மஹாகவி கெ. வி. ஸெஸமன் தலை மஹாகாவுடியிலுடைய மனோஹரமான வூப்பானிக்குள்ளது. யாகோவின் மகஜாய தீர்மானம் நாடு சூரியானான் ஹின்தியதான். தலையும் தகியும் உடை 11 அன்னால்மாருடை ஒரேயொரு பெண் ஓடாயிருந்து அவசர். (பிறைமத்தை அன்னால்யாய வெங்காமீன் அபோஸ் ஜனிச்சிருந்தில்) நாடு காளான் ஹின்துபோசு ஏதெங்கிலுமொரு அன்னால்யை அவசர் கூடினு விழிச்சில். ஹலமோ? செவேஞ் என ஒரு ‘தயுரான் செருக்கள்’ அவசூழ வலுால்காரங் செய்து. தூட்டினுள்ளது பிரச்சனங்களும் அவசூழ அன்னால்மார் நடத்திய அதிகூரமாய பிரதிகாரவும் நான் உல்பத்திப்புஸ்தகம் 34-ஊ அமூலாயத்தில் வாயிக்குள்ளதெல்லோ. வேறுவிஹாரா 34-ஊ அமூலாயத்தில் மாகங்மன்ஜரி வூத்தத்தில் ஏஷுதிய வரிகளிலுடைய மஹாகவி ஸெஸமன், நாடுகாளான் ஹின்திய, அந்தவூங் ஒதுக்கவூங் ஹஸ்த தீர்மானம் நிஶிதமான விமல்ஶிக்குள்ளது:

“വേലിയടയാത്ത കേദാരസസ്യങ്ങൾ  
കാലികൾ തിന്റെ വിസ്മയമോ?

ലജ്ജാവസന്നതാൽ ചരാറിതരാകായ്ക്കിൽ  
കച്ചവാർക്കേശികളീവിയമാം.  
എറുമൊതുങ്ങി വസിക്കേണ്ട പെണ്ണുങ്ങൾ  
ചുറ്റിനടക്കുവരെന്തബാധം  
കാഴ്ചകൾക്കണ്ടു കണ്ണാഴ്ചകൾ ചെല്ലുന്നോൾ  
വേഴ്ച ദുഷ്കർമ്മത്തിൽ സംഭവിക്കും.  
ആയതുകാരണം ലോഭനസ്ഥാനത്തു  
പോയീടിരുത്താരു നാരിപോലും” (34:95–104)

[വേലിക്കെട്ടിനകത്തല്ലാത്ത വയൽ സസ്യങ്ങൾ കാലികൾ തിന്നു നശിപ്പിക്കുന്നതിൽ വിസ്മയിക്കുന്നതെന്തിന്? ലജ്ജയാകുന്ന വസ്ത്രം കൊണ്ട് മരയ്ക്കപ്പെട്ടാത്ത സുന്ദരിമാർ (കച്ചവാർക്കേശികൾ) ഇതുപോലെയാണ്. ഒതുങ്ങി ജീവിക്കേണ്ട സ്തരീകൾ ചുറ്റിനടക്കുന്നത് എന്താരു അബാധമാണ്. കാഴ്ചകൾ കണ്ട് നടക്കുന്നോൾ ദുഷ്കർമ്മങ്ങൾക്ക് കാരണമാകാം. അതുകൊണ്ട് മോഹം ജനിപ്പിക്കുന്ന സ്ഥാനങ്ങളിൽ ഒരു സ്ത്രീ പോലും പോകരുത്.]

ശ്രദ്ധേം എന്ന ബലാൽക്കാരവീരനെ കവി ഒരിക്കലും ന്യായീകരിക്കുകയോ അവൻ്റെ കുറ്റത്തെ ലാലുവായി കാണുകയോ ചെയ്യുന്നില്ല എന്നത് തുടർന്നുള്ള വരികൾ വ്യക്തമാക്കുന്നുണ്ട്. എക്കിലും ദീനായുടെ ‘ഇളകിത്തുള്ളിയുള്ള’ പെരുമാറ്റത്തെ കവി രൂക്ഷമായി വിമർശിക്കുന്നുണ്ട്. വേലിയടയാത്ത കേദാരസസ്യത്തോടാണ് കവി അവരെ തുലനം ചെയ്തത്. സാധാരണയായി ബലാൽക്കാരത്തിനു ഇരയാകുന്നവരെ ആരും വിമർശിക്കാറില്ല. പകേഷ ദീനായുടെ കാര്യത്തിൽ സംഭവിച്ചത്, അവൾ സ്വയം വരുത്തിവച്ച വിനയായതുകൊണ്ട്, അത് മറ്റുള്ള പെൺകുട്ടികൾ ആവർത്തിക്കാതിരിക്കണമെന്നുള്ള കവിയുടെ ആത്മാർത്ഥമായ ആഗ്രഹമാണ് ഇത്തരമൊരു വിമർശനത്തിന് അദ്ദേഹത്തെ പ്രേരിപ്പിച്ചത്.

ദീനായുടെ വസ്ത്രദേമത്തപ്പറ്റി വിശുദ്ധ ബൈബിളിൽ യാതൊന്നും പറഞ്ഞിട്ടില്ലെങ്കിലും, മഹാകവി സൈമൺ അവളുടെ ഭാഗത്തുണ്ടായ വീഴ്ചയുടെ ഈ അവസരം പരമാവധി മുതലാക്കിക്കൊണ്ട്, അവൾ വസ്ത്രദേമമുള്ളവളായിരുന്നുവെന്നു പറഞ്ഞ് അവരെ വിമർശിക്കുന്നുണ്ട്:

“എതുയരിച്ചാലുമല്ലപം കഴിഞ്ഞതിൽ  
ചേതോവിരകതിയുംഡിച്ചുടനെ  
പുത്തനായുള്ളൊന്നു വാങ്ങിക്കൊടുക്കുവാൻ

ശക്തിയായ് ഹേമം തുടരുമവൾ  
ഇംഗ്ലീഷ്മായുള്ള നിർബന്ധം സാധിപ്പാൻ  
മാതാപിതാക്കൾ മടിക്കുമാകിൽ  
കണ്ണിരോലിപ്പിച്ചു ദുർമുഖത്തോടവ-  
ജ്ഞാന്യം ഭൂജിക്കാതിരുന്നുകൊള്ളും” (34:23-30)

[എത്രു ധരിച്ചാലും അല്പം കഴിത്തൊൽ അവളുടെ മനസ്സിനു മട്ടപ്പ് തോന്നും; ഉടനെ പുത്തനായുള്ളത് വാങ്ങിക്കൊടുക്കുവാൻ അവൾ ശക്തമായ നിർബന്ധം (ഹേമം) തുടങ്ങും. ഈ നിർബന്ധത്തിനു മാതാപിതാക്കൾ വഴങ്ങിയില്ലെങ്കിൽ കണ്ണിരോലിപ്പിച്ചു, ദുർമുഖം കാട്ടി, ഒന്നും ഭക്ഷിക്കാതെ അവളിൽനുകൊള്ളും]

പെൺകുട്ടികൾക്ക് സദുപദ്ധതിയാണ് കൊടുക്കുന്നതിനു തനിക്കു ലഭിച്ച ഒരു അവസരമായി കവി ഈ സന്ദർഭത്തെ കാണുകയും, ഭാവനാലോകത്തിൽ വിഹരിക്കാൻ ഒരു കവിയ്ക്കുള്ള സ്വാത്രന്ത്ര്യം ഉപയോഗിക്കുകയും ചെയ്തതിന്റെ ഫലമാണ് ഈ വരികൾ. അവൾ വീടിലെ ഇളയവള്ളും ഒരേയൊരു പെൺകുട്ടിയും ആയതുകൊണ്ട്, ഇമ്മാതിരിയുള്ള പെരുമാറ്റത്തിനു വളരെ സാധ്യത തീർച്ചയായും ഉണ്ടുതാനും. പെൺകുട്ടികൾ സാധാരണയായി പ്രകടിപ്പിക്കാറുള്ള വസ്ത്ര ഭ്രമത്തെയും ആശിച്ചത് ലഭിക്കാതെ വന്നാൽ കാണിക്കുന്ന മുഖം വീർപ്പി കലിനെയും ചുണ്ടിക്കാണിക്കുന്ന ഈ വരികളുടെ പ്രസക്തി ഇക്കാലത്തും നഷ്ടപ്പെട്ടിട്ടില്ല!

സ്ത്രീസ്വാത്രന്ത്ര്യത്തിന്റെ വക്താക്കൾക്ക് സൈമൺ ‘ദീനാചരിത്’ ത്തിലെ വരികൾ ദഹനക്കേടുണ്ടാക്കിയേക്കാം. വസ്ത്രഭ്രമവുമായി നടക്കുന്നവർക്കും ഈ വരികൾ വായുകോപം ഉണ്ടാക്കിയേക്കാം. പെൺഞങ്ങൾ അടങ്ങിയൊതുങ്ങി ജീവിക്കണമെന്ന വരികൾ എത്രു പെണ്ണിനാണ് പാൽപ്പായസമായി തോന്നുക! പ കേഷ ദൈവവചനമായ ദൈവബിളിന്റെ വീക്ഷണമാണ് ഭക്തകവി തന്റെ വരികളിലുടെ വരച്ചുകാണിച്ചത് എന്നു ദയവായി മറക്കരുതേ.

**വേദവിഹാരം:  
മനോഹരമീ മഹാകാവ്യം!**

14

**യോസേഹ് ചരിത്രം:**

യോസേഹിനെ മിസ്രയൈമിലേക്കു വിറ്റുകളഞ്ഞ സംഭവം ഉല്പത്തി 37-ാം അഖ്യായത്തിൽ നാം വായിക്കുന്നുണ്ട്. അവിടെ അക്കവിനായകൾ വീടിൽ സർവസ്വാത്രന്ത്യത്തോടെ പെരുമാറിപ്പോരുന്നോണ്, കോമളരുപനായ യോസേഹിന്റെ മേൽ അക്കവിനായകൾ ഭാര്യയ്ക്ക് മോഹം ജനിച്ചത്. അവളുടെ ഇംഗിതത്തിനു വഴങ്ങാതിരുന്നതോടെ, അവൾ സംഹാരരൂപിണിയായി മാറി. യോസേഹ് അവളോട് അപമര്യുദയായി പെരുമാറി എന്നും പറഞ്ഞ അവൾ അലറി. യോസേഹ് സർപ്പമാണെന്നും ഒരു സർപ്പത്തിനു പാൽ കൊടുത്തു വളർത്തിയാൽ കടിയായിരിക്കും ഫലം എന്നും അവൾ വിളിച്ചുകൂവി:

“പ്രാകുവിനു പാൽ കൊടുത്തു പോറിയാൽ വരും ഫലം  
സദാ കരാളദന്തദംശമാണു സംശയം വിനാ” (39:93-94)

[പ്രാകു = സർപ്പം; കരാളദന്തദംശം = ഭയക്കരമായ പല്ലുകൊണ്ടുള്ള കടി]

എന്നാൽ യോസേഹിനു ദൈവം അനുകൂലമായിരുന്നു. ദൈവം അനുകൂലമായിരിക്കുന്നവനെ ഏതു കാരാഗ്യപരത്തിൽ എത്ര ശക്തമായി അടച്ചിട്ടാലും അവൻ പുർഖാധികം ശക്തിയായി തിരിച്ചുവരിക്കതനെ ചെയ്യും. കാരാഗ്യപരത്തിനു പുറത്തേക്ക് തികച്ചും നാടകീയമനോണം കൊണ്ടുവരപ്പെട്ട യോസേഹ്, ദേശത്ത് വരാൻ പോകുന്ന കഷാമത്തപ്പറ്റി മുന്നറിയിപ്പു കൊടുത്തു. അവൻ പറഞ്ഞ തുപോലെ കഷാമസംവത്സരങ്ങൾ വന്നെത്തിയപ്പോൾ, സുര്യതാപത്തിന്റെ ഭയക്കരത്തെത്തപ്പറ്റി മഹാകവി വർണ്ണിക്കുന്നത് ഇപ്രകാരമാണ്:

“കഷാമപാവകനു ജാലിച്ചീടുവാൻ  
ഭീമവാതമനോണം പ്രാകരൻ  
നീലപുഷ്കരമാകുമോരിംഗാല-  
ജാലമധ്യത്തെരികനൽ പോലവേ  
നിന്നു ഭൂതലം ചുടുപെരിപ്പി-  
നുന്നത്രേമം ചെയ്തു വിളങ്ങിനാൻ.” (41:373-378)

[കഷാമപാവകൻ = കഷാമമാകുന്ന അശ്വി; ഭീമവാതം = വലിയ കാർഡ്; നീലപുഷ്കരം = നീലനിറമായ ആകാശം; ഇംഗാലജാലമധ്യം = കരിക്കട്ടയുടെ മദ്യം.

കഷാമമാകുന്ന അശ്വി ജുലിപ്പിക്കാനുള്ള വലിയ കാറ്റിനപ്പോലെ, നീലനിമായ ആകാശത്ത്, കരിക്കട്ടയുടെ മധ്യത്തിലെ തീക്കന്തൽ പോലെ, ഭൂമിയെ ചുട്ടുദഹിപ്പിക്കാൻ വലിയ ശ്രമം ചെയ്തുകൊണ്ട് സൃഷ്ടി വിളങ്ങി ശോഭിച്ചു]

ഈ വരികളിലെ അലക്കാരഭാഗി ശ്രദ്ധേയമാണ്. അത്യുഷ്ണം തീരത്തിന്റെ ദേക്കരത്യം നിമിത്തം നെട്ടോടമോടുന്ന തദ്ദേശവാസികളുടെ പാഞ്ചശ്രമങ്ങളെപ്പറ്റി മനോഹരമായി കവി വർണ്ണിക്കുന്നുണ്ട്. ചുടു സഹിക്കാൻ കഴിയാതെ അവർ പൊയ്ക്കയുടെ തീരത്തും കാടിന്റെ നടുഭാഗത്തും വരെ ചെന്നുവെന്നും, പക്ഷേ പട പേടിച്ച് പത്രത്ത് ചെന്ന പോലെയായിരുന്നു ഫലമെന്നുമാണ് കവി കുറിച്ചത്:

“ചുടുകൊണ്ടാടി വാപിതൻ തീരത്തും  
കാടുതൻ നടുഭാഗത്തുമെത്തവേ  
കുടലർ പടപേടിച്ചു പത്ര-  
തോടിയ മടിലായിബിഡിച്ചിതു” (41:383-386)

[വാപി = പൊയ്ക്ക; കുടലർ = ശത്രുക്കൾ]

കർണകഷാമം മുലം കനുകാലികൾ മെല്ലിന്തുനണ്ണാം കാണപ്പെട്ടു. ഒരു മുള്ളുകൊണ്ട് അവയുടെ ഒരു വശത്ത് കുത്തിയാൽ മറുവശത്ത് എത്തുമദ്ദേശം പടിണികൊണ്ട് ശോഷിച്ചുപോയ ജീവജാലങ്ങളുടെ ശോചനീയാവസ്ഥ വരച്ചു കാണിക്കുകയാണ് കവിയുടെ ലക്ഷ്യം:

“അല്പവാസരം ചെന്നപോതുള്ളാരു  
കെല്പശ്ശേഷം കുറഞ്ഞു കനാലികൾ  
മുള്ളുകൊണ്ടാരു പാർശ്വത്തു കുത്തിയാൽ  
തെല്ലു താമസമെന്നു മറുവശം  
നല്ലപോൽ കടന്നിട്ടും വിധം മെലി-  
ഞ്ഞല്ലലാണ്ടു കിടന്നു തൊഴുവത്തിൽ” (41:413-418)

വേദവിഹാരം എന്ന മഹാകാവ്യത്തിൽ ഈതുപോലുള്ള ലളിതകോമളമായ വരികളും ധാരാളമുണ്ട്. വരികൾ ലളിതമായാലും ഗഹനമായാലും കവി തന്റെ പാടവം പ്രകടമാക്കുന്നുണ്ടെന്നുള്ളതാണ് വാസ്തവം. അലക്കാരഭാവനകൾ കൊണ്ട് ധന്യമാണ് വേദവിഹാരം. പ്രൊഫ. മാത്യു ഉലകംതര, സുക്ഷ്മമായ പരിശോധന യ്ക്കുശ്ശേഷം, തെളിവുകളായി നിരവധി ഉദാഹരണങ്ങൾ വേദവിഹാരത്തിൽ നിന്നും നിരത്തിക്കൊണ്ട്, സമർത്ഥിക്കുന്നത് കേൾക്കുക:

കൈസ്തവകവികളിൽ അലക്കാരഭാവനാസന്ധത്തുകൊണ്ട് ഏറ്റവും അനുഗ്രഹിതനായ കവിയാണ് കെ. വി. സൈമൺ. എന്നാൽ “നെല്ലും

പണങ്ങളുമുണ്ടനുവച്ചിട്ടു കല്ലിലും പുല്ലിലും തുവി”കളയാതെ  
വേണ്ടിടത്ത് വേണ്ടിടതേതാളം ഉപയോഗിക്കുന്നതിനുള്ള ഒച്ചിത്യുഖു  
ഖിയും അദ്ദേഹത്തിനുണ്ടായിരുന്നു (മഹാകവി കെ. വി. ശ്രീമദ്ദാർജ്ജുന  
ശതാബ്ദിസ്മരണിക, പേജ് 92).

വേദവിഹാരം ചേതോഹരം തന്നെയാണെന്നു വ്യക്തമാക്കുന്നതിന് മതി യായ  
നിരവധി ഉദാഹരണങ്ങൾ ഇനിയും അവഗ്രഹിക്കുന്നുണ്ട്.

**വേദവിഹാരം:**  
**മനോഹരമീ മഹാകാവ്യം!**

15

**യാക്കോബിൻ്റെ അവസാന നാളുകൾ:**

യോസേഫ് മതിച്ചുപോയി എന്നാണ് അപ്പുന്നായ യാക്കോബ് ചിന്തിച്ചിരുന്നത്; അപ്പവാ, അങ്ങനെയാണ് യാക്കോബിനെ മറ്റുള്ളവർ വിശ്വസിപ്പിച്ചിരുന്നത്. എന്നാൽ തന്റെ പൊന്നോമനമകൾ മിസ്രയീമിൽ ഉണ്ടെന്നുള്ള വാർത്ത അപ്രതീക്ഷിതമായി യാക്കോബിൻ്റെ കാതുകളിൽ എത്തി. വയോധികനായ യാക്കോബ് തന്റെ പ്രിയപ്പെട്ട മകനെ കാണുവാൻ മിസ്രയീമിലേക്കു പുറപ്പെട്ടു. ഇക്കാര്യമെല്ലാം നാം ഉല്പ്പ ത്തിപ്പുസ്തകം 46-ാം അഖ്യായത്തിൽ വായിക്കുന്നുണ്ടെല്ലാം. വേദവിഹാരത്തിൽ 46-ാം അഖ്യായത്തിൽ മഹാകവി കെ.വി.സൈമൺ ഇതെല്ലാം മോഹിനിവൃത്ത ത്തിലാണ് ഒരുക്കിയിട്ടുള്ളത്.

യാക്കോബ് തന്റെ മകനെ കാണുന്ന വികാരനിർഭരമായ രംഗത്ത്, താൻ പരിഞ്ഞിരിക്കാൻ സാധ്യതയുള്ള വാക്കുകൾ കവിഭാവനയിൽ ഇപ്പകാരമാണ്:

“യാക്കോബുരച്ചുണ്ടെന്തെ—ത്തിനു  
 പാൽക്കുഴപ്പായോരു പുത്രാ!  
 നീ മരിച്ചുന്ന താൻ കേടു—നേരം  
 മാമകമായ മനസ്സിൽ  
 ഉണ്ടായ യാതനയോതാ—നെന്തി—  
 കുണ്ടാകയില്ലാരു ശക്തി  
 താനും മൃതപ്രായനെന്ന—മടി—  
 ലീനാൾ വരെയുമിരുന്നു.” (46:339-346)

[യാക്കോബ് പരിഞ്ഞു: എൻ്റെ കണ്ണുകൾക്ക് പാൽക്കുഴപ്പായോരു മകനേ, നീ മരിച്ചുന്ന കേടു നേരത്ത് എൻ്റെ മനസ്സിൽ ഉണ്ടായ വേദനയെക്കുറിച്ചു പരിയാൻ എനിക്കൊരു ശക്തിയുമില്ല. താനും മരിക്കാറായി എന മടിൽ ഇതെന്നും ഭൂമിയിൽ ജീവിച്ചിരുന്നുവെന്നു മാത്രം]

വൈഖരിയിലെ ആദ്യപുസ്തകമായ ഉല്പത്തിയിൽ ആകെ 50 അഖ്യായങ്ങൾ ഉള്ളതുപോലെ, ആ ഉല്പത്തിപ്പുസ്തകത്തെ ഉപജീവിച്ചുതിയ വേദവിഹാര ത്തിലും 50 അഖ്യായങ്ങൾ തന്നെയാണുള്ളതെന്നു മുന്നമേ വ്യക്തമാക്കിയിട്ടുള്ളത് ശ്രദ്ധിച്ചിരിക്കുമെല്ലാം. അവസാനഭാഗത്ത് യാക്കോബിൻ്റെ മരണമാണ് നാം കാണു

നന്ത്. മക്കളോടു പറയാനുള്ളതെല്ലാം പറഞ്ഞതിനു ശേഷം യാക്കോണ്ട് മരിച്ചു. ഇതേയുള്ള മനുഷ്യർക്ക് കാര്യം! എത്ര മാനുരക്ക് ജീവിതമായാലും ചിലന്തി നുലിയേലും പുകത്തുണ്ടുകളിയേലും സഹാപിച്ച ഒരു മാളിക! ചിലന്തിനുലിൻ്റെ ഉപ്പില്ലായ്മയിലേക്കും പുകത്തുണ്ടിന്റെ നേമമഷിക്കതയിലേക്കും അനുവാചകരുടെ ശ്രദ്ധയാകർഷിച്ച്, മനുഷ്യജീവിതത്തിന്റെ ക്ഷണിക്കത ചിത്രീകരിക്കുകയാണ് കവി ഇവിടെ ചെയ്യുന്നത്:

“പിന്നീടു കാലധർമ്മം പുകിനാൻ, മനുഷ്യർക്ക്  
മാനുജീവിതം പോലും ചിലന്തിനുലിയേലും  
പുകത്തുണ്ടുകൾമേലും സഹാപിതമായ സൗധ-  
പ്രകാശ്യമെന്നു കാണാമേതാരു നേത്രത്തിനും.” (50:95-98)

ബൈബിളിലെ മോശയുടെ പദ്യഗ്രന്ഥങ്ങളിലൊനായ ഉല്പത്തിപ്പുസ്തകം ഇവിടെ അവസാനിക്കുന്നു എന്നു സംസ്കൃതത്തിൽ കുറിച്ചിട്ടുകൊണ്ടാണ് മഹാ കവി തന്റെ മഹാകാവ്യം അവസാനിപ്പിക്കുന്നത്:

“ഇതി സിഖിയി ധർമ്മഗ്രന്ഥേ മോശിനഃ  
പ്രബന്ധപഞ്ചകേ  
ഉല്പത്തികാശ്യഃ സമാപ്തഃ”

ഈ മഹാകവിയെ വേണ്ടതെ പരിശീലനിക്കാതെ മുന്നോടു പോകുന്നതിൽ പലരും അതുപതി രേഖപ്പെടുത്തുകയുണ്ടായിട്ടുണ്ട്. ഡോ. കെ.ശീനിവാസൻ അതിനു കൂടുതൽ കുറപ്പെടുത്തുന്നത് മഹാകവിയുടെ വിശ്വാസത്തിലുള്ള വരെ തന്നെന്നയാണ്. ബൈദിംഗംസഭകളെ ഇക്കാര്യത്തിൽ തുറന്നു വിമർശിക്കാൻ അദ്ദേഹം തയ്യാറായി:

മഹാകവി കെ.വി.സൈമൺ ജമശതാബ്ദിവേളയിൽ അസ്മാദ്യശർ ക്കുളവാകുന്ന ദുഃഖപിത ആ സ്മരണയെ മലയാളക്കര വേണ്ടവല്ലോ ആദരിച്ചിട്ടില്ല എന്നുള്ളതാണ്. സാഹിത്യസാംസ്കാരിക മണ്ഡലങ്ങളുമായി ബന്ധപ്പെടാനിട വന്നിട്ടുള്ള ഓരോരുത്തരും കുറബോധത്തോടുകൂടിത്തനെ ഈ വന്തുത ഓർക്കേണ്ടതുണ്ട്.... അക്കാര്യത്തിൽ അനുസമുദായക്കാരേക്കാൾ മഹാകവിയുടെ സ്വന്തം വിശ്വാസഭാതാ കളാണ് കുടുതൽ ഉപേക്ഷ കാണിച്ചുതെന്നു തോന്നുന്നു. (മഹാകവി കെ. വി. സൈമൺ ജമശതാബ്ദിസ്മരണിക, പേജ് 159).

26-2-1983 ത്ത് മഹാകവിയുടെ ജനസംഖ്യാത്മക ഇടയാറിന്നുള്ളതിൽ സംഘടിപ്പിച്ച ജമഗതാബദിസ്മരണവേളയിൽ അന്നത്തെ കേരളഗവർണ്ണർ ശ്രീ പി. രാമചന്ദ്രൻ നടത്തിയ ഉൽഹാടനപ്രസംഗതിയിൽ ഒരു ഭാഗം ഉദ്ഘരിച്ചുകൊണ്ടു വേദവി ഹാരത്തെപ്പറ്റിയുള്ള ഈ വിശദീകരണങ്ങൾക്ക് വിരാമം ഇടുകോള്ളുക:

Great poets are not duly recognized during their life-time. They are recognized many years after their death. Subramania Bharati was recognized only many years after his death. He died penniless. Simon also has suffered during his life-time. But we must set an example for future generations and give due encouragement to contemporary writers...

○○○

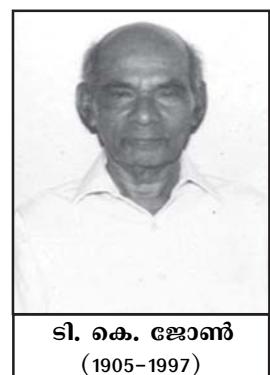
**മഹാകവി സ്നാനപ്പുടുത്തിയ  
ശ്രീ. ടി. കെ. ജോൺ**

16



മഹാകവി കെ. വി. സൈദ്ദാൻ അദ്ദേഹത്തിന്റെ വേദവിഹാരത്തെയും പറ്റി താനെന്നെന്ന അറിയാനിടയായി എന്നു വിശദീകരിക്കുന്നത് ഉചിതമാണെല്ലാ. സ്കൂളിലോ കോളേജിലോ എനിയ്ക്കു മഹാകവിയെപ്പറ്റി ഒന്നും പറിക്കാനുണ്ടായിരുന്നില്ല. താൻ അദ്ദേഹത്തെപ്പറ്റി കേട്ടിട്ടുപോലുമുണ്ടായിരുന്നില്ല. രോമൻ കത്തോലിക്കാ സഭയിൽ അങ്ങേയറ്റം സജീവമായി നിലകൊണ്ടിരുന്ന എനിയ്ക്ക്, കത്തോലിക്കാസഭ എന്ന കിണർന്നു പുരത്തു ഇള വിശാലമായ ലോകത്തെപ്പറ്റി അശ്രേഷം അറിവില്ലായിരുന്നു എന്നതാണ് വാസ്തവം.

1987 തെ തൃശ്ശൂർ സെൻ്റ്. തോമസ് കോളേജിൽ താൻ പ്രിയിഗ്രിയ്ക്ക് പറിച്ചുകൊണ്ടിരിക്കുന്നോൾ, ഒരു ദിവസം മല്ലുത്തിയിലെ ബൈബിൾ സ്കൂൾ സെൻ്റ്‌റിലെ പ്രോഫ. ടി. ജോൺമാത്യുവും സംഘവും കോളേജിന്റെ പ്രവേശന കവാടത്തിന്തിക്കെ നിന്നു കൊണ്ട് ചില ലാഡുലേവകൾ വിതരണം ചെയ്തു. ചരിത്രിലെ മുയൽ എന്നാരു ചെറുപുസ്തകം അക്കൗട്ടത്തിൽ എനിയ്ക്കു ലഭിച്ചു. കുടുതലായി തപാൽമാർഗ്ഗം അവർ നടത്തിക്കൊണ്ടിരുന്ന അതുത പ്രകാശത്തിലേക്ക് എന്ന പേരിലുള്ള പാഠാഗങ്ങൾ ആവശ്യപ്പെടുകയും അതവർ ഓരോന്നായി അയച്ചു തരികയും ചെയ്തു. നേരിൽ കാണുവാനായി പ്രോഫ. ജോൺമാത്യുവിന്റെ മല്ലുത്തിയിലെ വസതിയിലേക്ക് ഒരു ദിവസം താൻ പോയി. അവിടെ എൻപതു വയസ്സിലധികം പ്രായമുള്ള ഒരു പിതാവ് എന്ന നല്ല താല്പര്യത്തോടെ ശ്രദ്ധിക്കുന്നത് താനും ശ്രദ്ധിച്ചിരുന്നു. അദ്ദേഹത്തിന്റെ ഒദ്ദേശ്യാർത്ഥിക നാമമാണ് ടി. കെ. ജോൺ — പ്രോഫ. ജോൺമാത്യുവിന്റെ പിതാവാണ്.



കർത്താവിനെ സ്വന്തരക്ഷകനായി കൃപയാൽ അംഗീകരിച്ച താൻ 1988 ജൂൺ 5-ാം തീയതി സ്നാനപ്പുട്ട്. പ്രോഫ. ജോൺമാത്യുവായിരുന്നു സ്നാനപകൻ. പി നീട് ആ വീടിലെ നിത്യസന്ദർശകനായിരുന്നു താൻ. വേദപഠന കോഴ്സിനോടു ബന്ധപ്പെട്ടുള്ള ജോലികൾ ചെയ്താൻ എന്നും അവിടെ

ചെല്ലും. കോളേജിൽ സിഫർ സമ്പദാധനത്തിൽ കൂടാനുകൾ നടത്തിയിരുന്നതു കൊണ്ട്, ഉച്ചയ്ക്കുശേഷം എനിയ്ക്കു അവിടെ ചെല്ലാൻ സഹകര്യമായിരുന്നു. ഞാൻ ആ വീടിൽ ചെല്ലുന്നോൾ ഈ പിതാവ് ഉമ്മിത്ത് ഇരിയ്ക്കുന്നുണ്ടാകും. ഞാനുമായി കുറെ കാര്യങ്ങൾ സംസാരിക്കും. എല്ലാം വേദപുസ്തകവുമായി ബന്ധമുള്ളവ. എൻ്റെ ആത്മികജീവിതത്തിൽ ഈ പിതാവിൻ്റെ പ്രോത്സാഹനത്തിനു നല്ലാരു പക്കുണ്ട്. അദ്ദേഹത്തിൽ നിന്നാണ് ഞാൻ സൈമൺ സാറിനെക്കുറിച്ച് അറിയുന്നത്. അദ്ദേഹം സൈമൺസാർ സ്നാനപ്പെടുത്തിയ ഒരാളായിരുന്നു.

സൈമൺസാറിന്റെ പ്രവർത്തനപരമായി മുന്നോട്ടു വന്ന വ്യക്തിയായിരുന്നു ശ്രീ. ടി. കെ. ജോൺ. മഹാകവി സൈമൺ തുടങ്ങിവെച്ച വിയോജിത പ്രസ്ഥാന വുമായി ചേർന്നു പ്രവർത്തിച്ചുകൊണ്ടിരുന്നു. പിന്നീട് സൈമൺസാർ ബേദ റണ്ട്‌പ്രസ്ഥാനവുമായി കൈകോർത്തപ്പോൾ ടി. കെ. ജോൺും ബേദറണ്ട്‌സഭയുടെ ഭാഗമായിത്തീർന്നു. എഴുമറ്റുർ ബേദറണ്ട് സഭയിലെ മുപ്പന്നായിരുന്നു അദ്ദേഹം. 1980-ലാം അദ്ദേഹം മകനായ ജോൺമാതൃവിനോടൊപ്പം തൃശ്ശൂർക്ക് വന്നത്. 1992-ൽ അദ്ദേഹം കർത്ത്യസന്നിധിയിൽ ചേരുകയും ചെയ്തു.

ഞാൻ ആ വീടിലേക്കു ചെല്ലുന്നോൾ, എന്ന പുണ്ണിതിയോടെ സ്വീകരിക്കുന്ന ഈ പിതാവിൻ്റെ കഴുതിൽ പ്രധാനമായും രണ്ടു പുസ്തകങ്ങളാണ് ഞാൻ കണ്ടിട്ടുള്ളത്. ഒന്ന്, സ്കോഫീൽഡ് ബൈബിൾ; രണ്ട്, വേദവിഹാരം. (പിന്നീട് ആ സ്കോഫീൽഡ് ബൈബിൾ അദ്ദേഹം എനിയ്ക്കു സ്വന്മായി തന്നു). രണ്ടു വ്യക്തികളെക്കുറിച്ചാണ് പ്രധാനമായും അദ്ദേഹം എന്നോടു പറഞ്ഞിട്ടുള്ളത്. ഒന്ന്, യേശുക്രിസ്തുവിനെക്കുറിച്ച്; രണ്ട്, മഹാകവി കെ. വി. സൈമൺസാറിച്ച്. വേദവിഹാരത്തിലെ ചില വർകൾ എനിയ്ക്കു വായിച്ചു കേൾപ്പിച്ച്, അതിന്റെ അർത്ഥം ആ പിതാവ് പറഞ്ഞുതരുമായിരുന്നു. സഭായോഗങ്ങളിൽ തന്റെ വചനശുശ്രൂഷകളിൽ താൻ മഹാകവിയുടെ താഴെപ്പറയുന്ന വർകൾ പാടിയാണ് ഖിക്കവാറും അവസാനിപ്പിക്കാറുള്ളത്:

“അർക്കുമതീവ മനോഹരമാം നിന്ന്  
സർജ്ജ യെരുശലേം മാളികയിൽ ഞാൻ  
ദീർഘയുഗം വസിച്ചാനു ബാഷ്പം  
വീഴ്ത്തിയാലും നിന്ന് കരുണയ്ക്കതു ബദലാമോ?”

ആ പിതാവിൻ്റെ പകൽ നിന്നും ഞാൻ ആദ്യമായി വേദവിഹാരം വാങ്ങി മറിച്ചുനോക്കിയ സന്ദർഭം ഇന്നും എൻ്റെ മനസ്സിലുണ്ട്. മഹാകവി കെ. വി. സൈമൺനേയും വേദവിഹാരത്തെയും പറ്റി കേട്ടിട്ടുപോലുമില്ലാത്ത, അന്നു പതിനേട്ടു

വയസ്സു മാത്രം പ്രായമുള്ള, ഞാൻ ആദ്യമായി വേദവിഹാരം വെറുതെ ഒന്നു മരിച്ചുനോക്കാനായി എടുത്തു. ഈ പിതാവ് ഇതെയും ആവേശത്തോടെ സംസാരിക്കുന്ന ആ മഹാകാവ്യത്തിന് പ്രത്യേകിച്ചാരു വിശേഷതയും കാണില്ലെന്നും, അങ്ങനെ മികച്ചതായിരുന്നുവെങ്കിൽ സ്കൂളിൽ പഠിക്കാൻ ഉണ്ടാകുമായിരുന്നുവെന്നും ചിന്തിച്ച്, ആ മഹാകാവ്യത്തിന് മുൻവിധിയോടെ മനസ്സുകൊണ്ട് അല്പം മാത്രം മാർക്കിട്ട്, അതിന്റെ പേജുകൾ മരിച്ചു.

ശരിക്കും ആശ്വര്യുഭർത്തനായിപ്പോയി. കാരണം, തുടക്കത്തിൽ തന്നെ മഹാകവി ഉള്ളതിന്റെ അവതാരികയായിരുന്നു. പിന്നീട് മഹാകവി വള്ളത്തോളിന്റെ അഭിനന്ദനവും. “ഭാഷയ്ക്ക് ഒരു അഭിമാനജനകമായ സന്ധാദ്യമായി പരിശോഭിക്കുന്നു” എന്നാണ് ഉള്ളുർ എഴുതിയത്. “സംസ്കൃതാശയനായ ശ്രീമാൻ സൈമൺ സാഹിത്യ വിഹാരം എന്നെ സന്നോധ്യത്തിനാക്കുന്നു” എന്നു വള്ളത്തോളും എഴുതി. ഏതെങ്കിലുമോ എങ്ങനെന്നെങ്കിലുമോ ഉള്ള, ഒരു ചവറുസമാനമായ കാവ്യമായിരുന്നുവെങ്കിൽ, ഈ പുക്കശപറ്റ മഹാകവികൾ ഇതെയും ശക്തമായി അതിനെ ശുപാർശ ചെയ്തിരുന്നുവെന്നു സ്വാഭാവികമായും ഞാൻ ചിന്തിച്ചു. അങ്ങനെന്നെയാണ് മഹാകവിയോടും, അദ്ദേഹത്തിന്റെ മഹാകാവ്യത്തോടും, ഗദ്യരൂപത്തിലും പദ്യരൂപത്തിലുമുള്ള അദ്ദേഹത്തിന്റെ ഇതരകൃതികളോടും താൽപര്യം ജനിച്ചത്. അതിന്റെ പതിനേംപദമാണ് തുടർമ്മാനമായി പ്രസിദ്ധീകരിച്ചുകൊണ്ടിരിക്കുന്ന, മഹാകവിയെപ്പറ്റിയുള്ള ഈ ലേവനപരമ്പരയും.

മഹാകവി പ്രസിദ്ധീകരിച്ചിരുന്ന മലകര വിഭ്യാജിതൻ എന്ന മാസികയുടെ വിവിധ ലക്ഷ്യങ്ങൾ ബൈബിൾ ചെയ്ത് ശ്രീ.ടി.കെ. ജോൺിന്റെ പുസ്തക ശേഖരത്തിൽ സുക്ഷിച്ചിരുന്നത് ഞാനെന്നടുത്തു വായിക്കുമായിരുന്നു. മഹാകവിയുടെ മറ്റു പുസ്തകങ്ങളും അദ്ദേഹത്തിന്റെ പക്കലുണ്ടായിരുന്നു. സൈമൺസാറിനെപ്പറ്റിയുള്ള മധുരസ്മരണകൾ അദ്ദേഹം എന്നോടു പക്കുവയ്ക്കു മായിരുന്നു. ഒരിക്കൽ അദ്ദേഹത്തെ അനേകംപ്രിച്ചുവന്ന സമപ്രായക്കാരനായ മരീറാരാളുമായി ചേർന്ന്, മഹാകവിയുടെ “മേലിലുള്ളരുശലേമേ...” എന്ന ശാന്തം, അവർ രണ്ടു പേരും ആസവിച്ചു പാടിയത് എന്നെ വളരെ ആകർഷിച്ചിരുന്നു. അവർ രണ്ടു പേരുടെയും അപ്പോഴത്തെ പ്രായം വെച്ചു നോക്കുന്നോൾ, ശാസ്ത്രീയ സംഗീതരൂപത്തിൽ ചിട്ടപ്പെടുത്തിയിട്ടുള്ള ആ ശാന്തം



‘കൊക്കിലോതുങ്ങാത്തത്’ ആയിരുന്നു. എങ്കിലും ചുമച്ചും, കിതച്ചും, വാക്കുകൾ അനവസരത്തിൽ മുറിത്തും ആണെങ്കിലും ആവേശത്തോടെ അവർ ആ ഗാനം പാടി. അപ്പുറത്തെ മുറിയിൽ ഈതു കേടുകൊണ്ടിരുന്ന കൗമാരപ്രായക്കാരനായ എന്ന ഈ പിതാക്കമൊരുടെ ആവേശവും ഭക്തിയും നല്ലവള്ളം ആകർഷിച്ചു എന്നുള്ള സത്യം പറയാതിരിക്കാനാവില്ല.

1997-ൽ, തന്റെ 92-ാമത്തെ വയസ്സിൽ, ടി. കെ. ജോൺ കർത്താവിൽ നിദ്ര പ്രാപിച്ചു. മഹാകവി കെ. വി. സൈമൺപുരിയുള്ള ഈ ലേവനപരമ്പരയിൽ, തൊൻ ‘അപ്പച്ചൻ’ എന്നു വിളിച്ചുകൊണ്ടിരുന്ന ടി. കെ. ജോൺ എന്ന വയോധികനായ പിതാവിനെ ഓർക്കാതിരിക്കാൻ സാദ്യമേയല്ല. എന്തുകൊണ്ടനാൽ, ഈദനെന്നെല്ലാരു ലേവനപരമ്പര തയ്യാറാക്കി പ്രസിദ്ധീകരിക്കുന്നതിന് എളിയവനായ എനിയ്ക്ക് ലഭിച്ച ഉർജ്ജത്തിന്റെയും ഉത്സാഹത്തിന്റെയും മാനുഷികമായ ഉറവിടം തേടി ചെന്നാൽ, അത് എത്തിച്ചേരുന്നത് അദ്ദേഹത്തിലാണ്.

## ഷാലബ്രത്യാ (ഉത്തമഗീതവ്യാഖ്യാനം)

17

വേദവിഹാരം എന്ന മഹാകാവ്യം കൃടാതെ മഹാകവി കെ. വി. സൈമൺ രചിച്ചിട്ടുള്ള മറ്റു പുസ്തകങ്ങൾ ഓരോനൊയി നമുക്കു പരിശോധിക്കാം. ബൈബിളിലെ ആദ്യപുസ്തകമായ ഉല്പത്തിയുടെ കേവലമൊരു കാവ്യരൂപം മാത്രമായിരുന്നില്ല വേദവിഹാരമെന്നും, അത് ഉല്പത്തിപ്പുസ്തകത്തിന്റെ ഒരു വ്യാഖ്യാനം കൂടിയായിരുന്നുവെന്നും നാം ഓർക്കണം. അതുപോലെത്തെനെ ബൈബിളിലെ പണ്യനിയമത്തിലെ ഉത്തമഗീതം (Song of Songs) എന്ന മറ്റാരു പുസ്തകത്തിന് അദ്ദേഹം ഗദ്യരൂപത്തിൽ തയ്യാറാക്കിയ വ്യാഖ്യാനമാണ് ഷാലബ്രത്യാ.

ഉത്തമഗീതത്തിന്റെ മുലഭാഷ എബ്രായ (Hebrew) ആണെല്ലോ. എബ്രായ ഭാഷയിൽ ‘ഷാലബ്രത്യാ’ എന്ന പദത്തിന്റെ അർത്ഥം ‘യഹോവയുടെ അശ്വിജ്ഞാല’ എന്നാണതെന്നെന്നും. ഈ ശ്രദ്ധം മഹാകവി പ്രസിദ്ധീകരിക്കുന്നേം ഉത്തമഗീതത്തെ അടിസ്ഥാനമാക്കി മലയാളത്തിൽ അനുവരെ ഒരു സന്ധുർണ്ണ വ്യാഖ്യാനം ഈല്ലാ യിരുന്നു. മുഖവുരുത്തിൽ മഹാകവി എഴുതുന്നത് ഇപ്രകാരമാണ്: “മലയാള ഭാഷ തിൽ ഉത്തമഗീത വിഷയമായി ഒരു ശ്രദ്ധം മാത്രമേ ഉണ്ടായിട്ടുള്ളു. അതു ചില വാക്കുങ്ങളെ മാത്രം ആസ്പദിച്ചു നിർമ്മിച്ച പ്രസംഗ സമൂച്ഛയമാണ്. എന്നാൽ ഈ ഭാഷയും സന്ധുർണ്ണ വ്യാഖ്യാനമായിത്തെന്ന എഴുതിയതാണ്” (ഷാലബ്രത്യാ, പേജ് 4; Published by C.K.Sam, Edayaranmula; Reprinted in 1983)

ബൈബിളിലെ ഉത്തമഗീതം എന്ന പുസ്തകം പലർക്കും കീറാമുട്ടിയാണ്. മനസ്സിലാക്കാൻ പ്രയാസം. മറ്റു ചിലർക്കാകട്ടെ അതിലെ ഭാഷാപ്രയോഗങ്ങൾ ഉൾക്കൊള്ളാൻ കഴിയുന്നുമില്ല. പ്രേമത്തിന്റെ കമ പറയുന്ന ആ പുസ്തകം ബൈബിളിൽ ഈല്ലാതിരുന്നുവെങ്കിൽ എന്നായുള്ള ദൈവമകളും ഈല്ലാതില്ല. വിശാസത്തിലേക്ക് വന്ന ആദ്യനാളുകളിൽ ഉത്തമഗീതം എന്ന പുസ്തകം എൻ്റെ നെറ്റിയിലും ചുളിവുകൾ വീഴ്ത്തിയിരുന്നു. ബൈബിളിൽ എന്തിനാണ് ഈങ്ങെ നെയ്യാരു പുസ്തകം! എന്നാൽ ഉത്തമഗീതത്തോടുള്ള എൻ്റെ അപ്രിയം മാറാൻ മഹാകവിയുടെ ഈ ഉത്തമഗീത വ്യാഖ്യാനമാണ് സഹായിച്ചത്. ഭക്തി സംവർഖകമായ നിലയിൽ ഉത്തമഗീതത്തെ എങ്ങനെ നോക്കിക്കാണാമെന്ന് അദ്ദേഹം ഈ കൃതിയിൽ നമുക്കു കാണിച്ചുതരുന്നു.

എന്നാൽ അങ്ങനെയാരു ആദ്യാത്മികവീക്ഷണത്തിലൂടെ ഉത്തമഗീതത്തെ നോക്കിക്കാണുന്നതിനോടു വിയോജിപ്പുള്ളവരും ഉണ്ട്. ഭാവത്യ പ്രേമത്തെ മാത്രം കാണിക്കുന്ന പുസ്തകമാണ് അത് എന്ന് അവർ ചിന്തിക്കുന്നു.

അവർക്കുള്ള മഹാകവിയുടെ മറുപടി ഇതാണ്:

ഈ ഒരു കമരയ ആസ്പദിച്ചിട്ടുണ്ടായിട്ടുള്ളതാണെങ്കിലും പഴയനിയമ പുസ്തകങ്ങൾ കൂടിച്ചേർത്തവർക്ക് ഈ ആത്മനിശ്ചാസ്തമെന്നു വിശ്വാസമുണ്ടായിരുന്നതിനാൽ ദൈവജനങ്ങൾക്ക് ആവശ്യമുള്ള തത്വങ്ങൾ ഇതിൽത്തന്നെ ഉണ്ടായിരിക്കുമെന്ന് നമുക്ക് പ്രത്യാശിക്കാം. അതിനാൽ ഇക്കുതിയിൽ നിന്ന് ആത്മതത്താജ്ഞൾ അദ്യാഹരിച്ചെടുക്കുന്നതിനെ നിരാകരിക്കുന്ന കൂട്ടരുടെ അഭിപ്രായം ശരിയല്ല. കാരണം, വേദഗ്രന്ഥത്തിൽ ഏതു കമകൾ ചേർത്താലും ആ കമാപാത്രങ്ങളെ കുറിച്ച് എന്തെങ്കിലും പരിയാമമെന്നല്ല അവയെ കൂടിച്ചേർത്ത പവിത്രാത്മാവിൻ്റെ പരമോദ്ദേശ്യമെന്നു നിർണ്ണയിപ്പാൻ പരസഹായം ആവശ്യമില്ല. നേരേരമറിച്ച്, വേദം സകല മനുഷ്യരുടെയും അദ്യുന്നതിക്കുള്ളതാകയാൽ അതിലെ ചാരിത്രികം, ഒപ്പദേശികം, പ്രാവചനികം എന്നീ മൂന്നു ഭാഗങ്ങളിൽ നിന്നും അദ്യാത്മതത്താജ്ഞൾ സംഗ്രഹിച്ച് അനുഭവപ്പെടുത്തുന്നത് അഭിലഷണീയം തന്നെയാണ് (ഷാലബാർധാ, പേജ് 10)

ഉത്തമഗീതത്തെയും ജയദേവമഹാകവിയുടെ ഗീതാഗോവിന്ദത്തെയും താരതമ്യം ചെയ്തുകൊണ്ടുള്ള ഒരു വിശദീകരണം മഹാകവി കെ. വി. സൈമൺ ഇംഗ്ലീഷ് പുസ്തകത്തിൽ ഉൾക്കൊള്ളിച്ചിട്ടുണ്ട്. ബൈബിൾ വ്യാഖ്യാതാവായ ആധിക്ഷാർക്ക് (Adamclark) തന്റെ ഉത്തമഗീതവ്യാഖ്യാനത്തിൽ ഹിന്ദുമതക്കെതി ശ്രമങ്ങളിലോന്നായ ഗീതാഗോവിന്ദത്തക്കുടി തർജ്ജമ ചെയ്തു ചേർക്കുകയും, ഗീതാഗോവിന്ദവും ഉത്തമഗീതവും വളരെ സാമ്യമുണ്ടെന്നു പ്രസ്താവിക്കുകയും ചെയ്തതിനാൽ, അതിനെ വണ്ണിക്കാൻ വേണ്ടിയാണ് അദ്ദേഹം അങ്ങനെ ചെയ്തത്. ഗീതാഗോവിന്ദത്തിലെ കൃഷ്ണനും ഉത്തമഗീതത്തിലെ പ്രിയനും തമിൽ യാതൊരു സാമ്യവുമില്ല എന്നു മഹാകവി സൈമൺ അക്കമീട്ടു തെളിയിക്കുന്നുണ്ട്. അവയിൽ ചിലത് നമുക്കു നോക്കാം:

തനിക്കു വഴിക്കാണിപ്പാൻ പോരുകമാത്രം ചെയ്യുന്ന രാധയുമായി കൃഷ്ണൻ വള്ളിക്കുടിലുകൾ തോറും രതിക്രീഡ നടത്തുന്നു. എന്നാൽ ഉത്തമഗീതത്തിലെ പ്രിയനാകട്ട തന്റെ നിർവ്വാജപ്രേമത്തെ

പ്രകടിപ്പിക്കുന്നുവെന്നല്ലാതെ പ്രിയയെ വിവാഹാദ്ധം വരെ വൃഥാ സ്പർശിക്കുന്നതായിപ്പോലും കാണുന്നില്ല. ഗീതാഗോവിന്ദപ്രകാരം കൃഷ്ണൻ ‘അനേക നാരീപരിരംഭസംഭ്രമസ്ഥുരൻ മനോഹാരി വിലാ സലാലസ’നായിരുന്നു. എന്നാൽ ഉത്തമഗീതപ്രിയൻ ഏകപത്തനീവുത നംതെ. ഉത്ത. 6:9, 7:10. (ഷാലബത്തയാ, പേജ് 15)

ഉത്തമഗീതത്തിലെ വാക്യങ്ങൾക്ക് മനോഹരവും ഭക്തിപ്രചോദകവുമായ വ്യാവ്യാമമാണ് മഹാകവി കെ. വി. സൈമൺ തയ്യാറാക്കിയിട്ടുള്ളത്. സഭയും കർത്താവും തമിലുള്ള മണവാളൻ-മണവാടി ബന്ധത്തിന്റെ ഉഷ്ണമള്ളത പ്രകടിപ്പിക്കുന്നുവെന്നല്ലാതെ പ്രിയയെ വിവാഹാദ്ധം വരെ വൃഥാ സ്പർശിക്കുന്ന തായിപ്പോലും കാണുന്നില്ല. ഗീതാഗോവിന്ദപ്രകാരം കൃഷ്ണൻ ‘അനേക നാരീപരിരംഭസംഭ്രമസ്ഥുരൻ മനോഹാരി വിലാസലാലസ’നായിരുന്നു. എന്നാൽ ഉത്തമഗീതപ്രിയൻ ഏകപത്തനീവുതനംതെ. ഉത്ത. 6:9, 7:10. (ഷാലബത്തയാ, പേജ് 15)

ഉത്തമഗീതത്തിലെ വാക്യങ്ങൾക്ക് മനോഹരവും ഭക്തിപ്രചോദകവുമായ വ്യാവ്യാമമാണ് മഹാകവി കെ. വി. സൈമൺ തയ്യാറാക്കിയിട്ടുള്ളത്. സഭയും കർത്താവും തമിലുള്ള മണവാളൻ-മണവാടി ബന്ധത്തിന്റെ ഉഷ്ണമള്ളതയാണ് അദ്ദേഹം ഉത്തമഗീതത്തിലെ ഓരോ വരിയിലും കാണുന്നത്. ഉത്തമഗീതത്തിലെ ഒരു വാക്യവും അതിനുള്ള മഹാകവിയുടെ വ്യാവ്യാമവും താഴെ കൊടുക്കുന്നത് ശ്രദ്ധിക്കുക:

“എൻ്റെ പ്രിയൻ എനിക്കു സ്തനങ്ങളുടെ മദ്ദേശ കിടക്കുന്ന മുറിൻ കെട്ടു ഹോലേയാകുന്നു” (ഉത്തമഗീതം 1:13)

*“My beloved is to me a bag of myrrh, that lies between my breasts”*  
(Song of Songs 1:13)

ഈ വാക്യത്തിനു മഹാകവി കെ. വി. സൈമൺ വളരെ വ്യാവ്യാമം ഇപ്പോൾ ചെയ്യുന്നു:

മുരു പ്രാചീനകാലങ്ങളിലെ, അതായതു ഒന്നഷയങ്ങൾ വളരെ ചുരു കമ്മായി കണ്ണുപിടിക്കപ്പെട്ടിരുന്ന കാലങ്ങളിലെ മുവേദാഷ്യങ്ങളിൽ നന്നായിരുന്നു. ശ്വാസകോശത്തിന്റെ ബലത്തിനും നെഞ്ചുവേദനയുടെ പരിഹാരത്തിനും മറുമായി മുരു കിഴിക്കെട്ടി രാഘുകൽ നെഞ്ചിലിട്ടുക അക്കാലങ്ങളിൽ പതിവായിരുന്നു. ശുലമിയുടെ സകല വേദനകളെയും പ്രിയൻ അവളുടെ ഷുദ്ധയസ്തനായിത്തനെ പരിഹരിക്കുന്നു എന്നാണ്

ഇതിനർത്ഥം. ഈ അനുഭവം സത്യവിശ്വാസികൾക്കുള്ളതുതനെ.  
(ശാലബ്രത്രയാ, പേജ് 36)

അതായത്, ഏറ്റവും ചുരുക്കിപ്പിരിഞ്ഞാൽ, ഉത്തമഗീതം 1:13 എന്ന ‘പരസ്യമായി വായിക്കാൻ കൊള്ളാത്തത്’ എന്നു പലർക്കും തോനിയിട്ടുള്ള വാക്യത്തിന്റെ അർത്ഥം മഹാകവി പറയുന്നത് ഇതാണ്: ‘എൻ്റെ പ്രിയൻ എനിക്കു ആശാ സപ്രദനാണ്’ ഈ വാക്യത്തിനു ഇത്രയും ലളിതവും അപ്പോൾത്തനെ ആധികാരികവുമായ ഒരു സുന്ദരഭാഷ്യം ചമയ്ക്കാൻ അദ്ദേഹത്തിനു കഴിഞ്ഞത്, തന്റെ ഉള്ളിൽ താൻ നന്ദയും ഭക്തിയും സുക്ഷിക്കുന്നതിനാൽ തന്നെയാകണം. ഈ വാക്യത്തിനു മറ്റു ചിലർ തയ്യാറാക്കിയ ഭാഷ്യങ്ങൾ താൻ പിന്നീട് വായിച്ചിട്ടുണ്ട്. പലതും കാടുകയറുന്നതും മനുഷ്യരെ ലോലഭാവങ്ങളെ ഇളക്കുവാൻ ലക്ഷ്യ മിട്ടുള്ളതുമാണ് എന്നാണ് എനിയ്ക്കു തോനിയിട്ടുള്ളത്.

ഉത്തമഗീതത്തിലെ എല്ലാ വാക്യങ്ങൾക്കും മഹാകവി ഇപ്പകാരം ആത്മിക തയ്ക്കൽ മുൻതുക്കം കൊടുത്തുകൊണ്ടുള്ള വിശദീകരണമാണ് നൽകിയിട്ടുള്ളത്. ഭക്തനായ എഴുത്തുകാരൻ ദൈവവചനമായ ബൈബിളിൽ ഭക്തിക്കു ബലം കൂടുന്ന കാര്യങ്ങളേ കാണുന്നുള്ളു. “ആത്മികമായ ധാതോരർത്ഥവും കൂടാതെ ഭാവത്യ പ്രേമത്തെ മാത്രം കാണിക്കുന്നതെന്നുവന്നാലും ശലോമോൻ്റെ ഈ ഗാനപരമ രയ്ക്കു കിടനിൽക്കുന്ന ധാതോരു പ്രാചീനരേവയുമില്ല തനെ” (ശാലബ്രത്രയാ, പേജ് 17) എന്നു പറഞ്ഞുകൊണ്ട് ഉത്തമഗീതത്തിന്റെ കവനവെശിഷ്ട്യം അദ്ദേഹം എടുത്തുപറയുന്നുണ്ട്.

## നികൊലാവുമതം അമവാ പട്ടം

18

മഹാകവി കെ. വി. സൈമൺ എഴുതിയ മറ്റാരു പുസ്തകമാണ് നികൊലാവുമതം അമവാ പട്ടം. ‘വേദവിഹാരം’ എന്ന മഹാകാവ്യം ഉല്പത്തിപ്പുസ്തകത്തിൻ്റെ പദ്യരൂപത്തിലുള്ള വ്യാവ്യാനവും, ‘ഷാലബത്തയാ’ എന്ന പുസ്തകം ഉത്തമഗീതത്തിൻ്റെ ഗദ്യരൂപത്തിലുള്ള വ്യാവ്യാനവും ആയിരുന്നുവെന്നു നാം നേരത്തെ ചിന്തിച്ചതാണല്ലോ. ‘നികൊലാവുമതം അമവാ പട്ടം’ എന്ന പുസ്തകം ഒന്നായരം വിമർശനമാണ്. പട്ടത്രസഭകളിലെ പാരോഹിത്യത്തെ ശക്തമായ തെളിവുകളും ന്യായങ്ങളും നിരത്തി വിമർശിച്ച്, പാരോഹിത്യ സന്ദേശാധ്യത്തിൻ്റെ പൊള്ളുത്തരം കഴുതകളല്ലാത്ത ഏവർക്കും നല്ലവല്ലം ബോധ്യം വരത്തക്കേ വിധം ഈ പുസ്തകത്തിൽ നന്നായി അനാവരണം ചെയ്യുന്നുണ്ട്.

ഈ പുസ്തകം എഴുതാനുണ്ടായ കാരണം മഹാകവി സൈമൺ വ്യക്തമാക്കുന്നത് ഇപ്രകാരമാണ്:

ഞാനും യുറോപ്പൻ മിഷ്യനറി മിസ്റ്റർ നോയലും കൂടി പതിനെട്ടു കൊല്ലം  
മുൻപ് ഒരവസരം. റാനിയിൽ സൈയോൻകുനുസഭാമനിരത്തിൽ  
പ്രസംഗയോഗങ്ങൾ നടത്തിക്കൊണ്ടിരുന്നു. വെളിപ്പാടു പുസ്തകത്തിൽ  
പറയുന്ന ഏഴു സഭകളെപ്പറ്റി ഞാൻ ചെയ്ത പ്രസംഗത്തിൽ നികൊ  
ലാവുർ എന്ന വാക്കിനു ജനത്തെ കീഴടക്കുന്നവർ (Subduers of laity)  
അതായത് പട്ടകാർ എന്ന് അർത്ഥമാണ് എന്നും അപ്പാസ്തലകാലത്ത്  
ക്രിസ്തീയസഭയിൽ ശുശ്രൂഷാദേശമല്ലാതെ പട്ടകാർ, അയ്മേനികൾ  
എന്നീ വ്യത്യാസമില്ലായിരുന്നു എന്നും സഹോദരരൂപാദ ഇടയിൽ  
പ്രധാനിയാകുവാൻ ഇച്ചിച്ച ദിയോദ്രേഹസിൻ്റെ അനുകരണമാണ്  
ഇന്നത്തെ പട്ടത്തും എന്നും പറയുകയുണ്ടായി.... (നികൊലാവുമതം  
അമവാ പട്ടം; Second Edition, Published by C. K. Samuel,  
Edayaranmula in 1988; page v)

തുടർന്ന് സംഭവിച്ചത് രണ്ടു മാസികകളിലുണ്ടായുള്ള ഒരേറുമുട്ടലാണ്. ‘സദാ  
താരക’ എന്ന മാസികയിലുണ്ടെ മർത്തേഖമകാരനായ കെ. എൻ. ഭാനിയേലും  
‘സുവിശേഷദീപിക’ എന്ന മാസികയിലുണ്ടെ കെ. വി. സൈമൺും പട്ടത്തും സംബ  
ദിച്ച് ആക്രമണപ്രത്യാക്രമണങ്ങൾ നടത്തി. ഭാനിയേൽ പാരോഹിത്യത്തെ  
ശക്തമായി ന്യായീകരിച്ചപ്പോൾ സൈമൺ അതിനെ ശക്തിയുക്തം എതിർത്തുകൊ

ഓട് വാദമുഖങ്ങൾ അവതരിപ്പിച്ചു. പട്ടം ദൈവവചനപ്രകാരം തെറ്റാണെന്നു തെളിയിച്ചുകൊണ്ട് മഹാകവി സേമണി ധാരാളം ന്യായങ്ങൾ അവതരിപ്പിക്കുന്ന തിൽ ഒരുണ്ട് ഇപ്രകാരമാണ്:

സമുദായങ്ങളിലെ ആദ്യക്ഷ്യം ഉപജീവനമാർഗ്ഗമായിട്ടാണ് പ്രായേണ എല്ലാ പട്ടാരും സ്വീകരിച്ചിരിക്കുന്നത്. കൃഷി, കച്ചവടം, സർക്കാർ ജോലി, കൈത്തൊഴിൽ എന്നിവ പോലെ അവരുടെ ദുഷ്ടിയിൽ ഒരാദായമാർഗ്ഗമാണ് ആദ്യക്ഷ്യം. “അവർ ദൈവഭക്തി ആദായ സുത്ര മെനു വിചാരിക്കുന്നു” (1 തിമോ. 6:5). ഒരു പട്ടാരന് ഇപ്പോൾ കൂർഖ്യാന, മാമോദീസാ, വിവാഹം ഇത്യാദി കർമ്മങ്ങൾ ഉണ്ട്. ഈ കർമ്മങ്ങൾക്ക് ഇദ്ദേഹം ഓരോ നിരക്കു വച്ചിട്ടുള്ളതിനാൽ ഓരോ കർമ്മങ്ങൾക്കും കൊടുക്കേണ്ട പണം അദ്ദേഹത്തിനു കൂത്യമായി കൊടുക്കണം. ഇപ്രകാരം കൂലി വാങ്ങി സഭാകർമ്മങ്ങൾ അനുഷ്ഠിക്കുകയും “സൗജന്യമായിട്ടു നിങ്ങൾക്കു ലഭിച്ചു, സൗജന്യമായി കൊടുപ്പിൽ” എന്നുള്ള കർത്താവിശ്വസ്ത വചനത്തെ തീരെ അശ്വന്മാക്കുകയും ചെയ്തിരിക്കുന്നു. “അവർ കൂലി കൊതിച്ച് ബിലെയാമിശ്വസ്ത വഘനയിൽ തങ്ങളെത്തന്നെ ഏല്പിക്കുന്നു” (യുദ 11) എന്നുള്ള വചനം ഇവരിൽ സിദ്ധമായിരിക്കുന്നില്ല? (നിക്കാലാവ്യമതം, പേജ് 17)

ജനങ്ങളുടെ പാപപരിഹാരത്തിനു വേണ്ടി ബലി കഴിക്കുവാൻ പുരോഹിതരും വേണമെന്ന വാദത്തിന്റെ മുന്ന് അദ്ദേഹം തല്ലിത്തകർക്കുന്നത് നോക്കു:

ക്രിസ്തുവിനാൽ നമുക്കു ലഭിച്ചിരിക്കുന്ന പാപപരിഹാരം സ്വല്പനാളേക്കണ്ണി, പ്രത്യുത നിത്യകാലത്തേക്കായിട്ടാകുന്നുവെന്നു താഴെ വരുന്ന വാക്യങ്ങൾ കാണിക്കുന്നു. കർത്താവു തന്നെ നമുക്കു നിത്യരക്ഷ തരുമെങ്കിൽ ഇടയ്ക്ക് ഒരാചാര്യനേക്കാണ്ഡു ബലികർമ്മം കഴിപ്പിച്ച് രക്ഷ നേടേണ്ട ആവശ്യം ഇല്ല. “പുത്രൻ തന്നെ അനോഷ്ഠിക്കുന്ന ഏവർക്കും നിത്യരക്ഷയുടെ കാരണഭൂതനായിത്തീർന്നു” (എബ്രാ. 5:9). “പുർണ്ണമായി രക്ഷിപ്പാൻ അവൻ പ്രാപ്തനാകുന്നു” (എബ്രാ.7:25). “എകയാഗ്രതാൽ അവൻ വിശുദ്ധീകരിക്കപ്പെടുന്നവർക്കു സദാകാലത്തേക്കും സൽഗുണപുർത്തി വരുത്തിയിരിക്കുന്നു” (എബ്രാ.10:14). “എന്നാൽ പാപങ്ങളുടെ മോചനം ഉള്ളടടൽ ഇനിമേൽ പാപങ്ങൾക്കുവേണ്ടി ഒരു യാഗവും ആവശ്യമില്ല” (എബ്രാ.10:18) (നിക്കാലാവ്യമതം, പേജ് 48)

## നികൊലാവുമതം അമവാ പട്ടം

19

പട്ടത്തെത്തെ വിമർശിച്ചുകൊണ്ടു മഹാകവി കെ. വി. സൈമൺ എഴുതിയ നികൊലാവുമതം അമവാ പട്ടം എന്ന പുസ്തകത്തെപ്പറ്റി കഴിഞ്ഞ അദ്ദോധ ത്തിൽ അല്പം ചില കാര്യങ്ങൾ നാം ചിന്തിച്ചതാണെല്ലോ. പട്ടത്തെത്തെയും പള്ളിയേയും സൈമൺ വിമർശിക്കുന്നോൾ അതിനു മറുപടിയായി സെൻ്റ്. തോമസ് ഇൻഡ്യയിൽ വന്ന വിശ്രഷ്ടവും പള്ളി പണിയിച്ച കാര്യവും ചിലർ ചുണ്ടിക്കാണിച്ചു. ഇതിനുള്ള അദ്ദോഹത്തിൻ്റെ മറുപടി ഇപ്രകാരമായിരുന്നു:

ക്രിസ്ത്യാനികൾക്കു പള്ളി വേണ്ടയെങ്കിൽ തോമസ് അപ്പോസ്റ്റലൻ ഇവിടെ വന്നപ്പോൾ ഈ പ്രയാസപ്പെട്ടു കല്ലും തടിയും അനേകംച്ചു ഏഴു സ്ഥലങ്ങളിൽ ഏഴു പള്ളികൾ പണിയിച്ചത് എന്തിനാണെന്നു ചിലർ ചോദിക്കാറുണ്ട്. ഈ ബുദ്ധിശാലികൾ തോമസ് അപ്പോസ്റ്റലൻ ഇവിടെ വന്നെന്നുള്ളത് ഒരു കേടുകേൾവി മാത്രമാണെന്നും അതിനു വിശ്വാസയോഗ്യമായ യാതൊരു രേഖയുമില്ലെന്നും പാശ്വാത്യപണ്ഡിതമാർ സകാരം സ്ഥാപിച്ചിരിക്കുന്നതിനെപ്പറ്റി ലേശം അറിഞ്ഞി കുംഭാജീ തോന്നുന്നു. പ്രത്യുത വിശുദ്ധ തോമസ് ഇവിടെ വന്നിരുന്നാലും സുവിശ്രഷ്ടം പ്രസംഗിച്ചുന്നല്ലാതെ ഇവിടെ കല്ലും തടിയും അനേകംച്ചു പള്ളി പണിയിപ്പാൻ അദ്ദോഹത്തിനു സമയം ഉണ്ടായിരിക്കുകയില്ലെന്നു തീർച്ചയാണ്. എന്നു തന്നെയുമല്ല, പഴയ കാലത്തു പള്ളി എന്നു പറയാൻ ‘സഭ’ എന്നർത്ഥമായിരുന്നതുകൊണ്ട് ഏഴു പള്ളി സ്ഥാപിച്ചു എന്നുള്ള ജനവാദത്തിനു ഏഴു സഭ സ്ഥാപിച്ചു എന്നു മാത്രമേ അർത്ഥം ധരിപ്പാൻ ന്യായമുള്ളൂ. (നികൊലാവുമതം, പേജ് 52)

പട്ടത്തിൻ്റെ പരമോന്നതരുപമായിരിക്കുന്ന മാർപ്പാപ്പ എന്ന സ്ഥാനവും സൈമൺ വിമർശനത്തിനു വിധേയമാകുന്നുണ്ട്. കഴിഞ്ഞ കാലങ്ങളിൽ മാർപ്പാപ്പമാർ ചെയ്തുകൂട്ടിയിട്ടുള്ള പാപങ്ങളുടെ പട്ടിക കത്തോലിക്കാസഭ പ്രസിദ്ധീകരിച്ചിരിക്കുന്ന മാർപ്പാപ്പമാരെക്കുറിച്ചുള്ള പുസ്തകത്തിൽ തന്നെയുണ്ടെല്ലോ. ഭൂമിയിലെ പ്രത്യക്ഷ ദൈവമായ പാപയുടെ സിംഹാസനത്തിൽ ഇരുന്നവർിൽ തെമ്മാടികളും വ്യാദിചാരികളും ഒക്കെ ഉണ്ടായിരുന്നു. ഇതു വായിച്ച് ഏതെങ്കിലും ഭക്തന് കോപം ഇരംചുകയറുന്നുണ്ടെങ്കിൽ ഈ പ്രസ്താവന ശരിയാണോ എന്നു ബിഷപ്പുഹൗസിൽ ചെന്നു അനേകിക്കേണ്ട. അല്ലെങ്കിൽ ജേ. പി. തോട്ടിൽ ഏഴുതിയ മാർപ്പാപ്പമാരെക്കുറിച്ചുള്ള പുസ്തകം വായിച്ചു നോക്കേണ്ട.

നിക്കലാവുമതം എന തന്റെ പുസ്തകത്തിൽ ഈ. മാധവൻ എന്നാരാൾ എഴുതിയ സത്രസമുദായം എന ശ്രമത്തിൽനിന്നും ഒരു ഭാഗം ഉദ്ധരിച്ചു കൊണ്ട്, മഹാകവി കെ. വി. സൈമൺ പാപ്പാസ്ഥാനത്തിന്റെ പിന്നിട പാതകളിലെ അഴുക്കുചാലുകളിലേക്ക് വായനക്കാരെ കൂട്ടിക്കൊണ്ടുപോകുന്നുണ്ട്:

965 തീ പോപ്പുജോൻ പതിമുന്നാമന്റെ വാച്ച് മുതൽ 1013-ാണ്ടു പോപ്പുജോൻ പതിനാറാമന്റെ കാലം വരെയും ഉള്ളിട്ടുണ്ട് അരനുറ്റാണ്ടു കാലത്തു പരിശുദ്ധ സിംഹാസനത്തെ ഭരിച്ച എടു പോപ്പുമാരുടെ വാച്ചകാലം അനീതികളുടെയും അക്രമങ്ങളുടെയും വിളയാട്ടം തന്നെ ആയിരുന്നു എന്നു കത്തോലിക്ക് എൻസൈക്ലോപീഡിയിൽ നോക്കുന്ന ആരും സമ്മതിക്കും. 935-964 വരെ തിരുസഭയെ ഭരിച്ച പോപ്പുജോൻ പത്രണഭാമന്റെ അസന്മാർഗ്ഗിക ജീവിതത്തിനു സാക്ഷ്യമായി കത്തോ ലിക്ക് എൻസൈക്ലോപീഡിയിൽ എടും വാല്യം 426-ാം പുറത്ത് പറഞ്ഞി രിക്കുന്നത്, “ഇദേഹത്തിന്റെ ഹീനതയും അസന്മാർഗ്ഗികതവും നിമി ത്തം പോപ്പിന്റെ അരമന ഒരു വേദ്യാഗ്രഹം എന്നു പറയപ്പെട്ടുകയും, റോമിലെ വിഷയലസ്ത്രത്വം പരനിന്ത്യക്കു പാതേമായിത്തീരുകയും ചെയ്തു” എന്നാണ്. ജോവാൻ എന ഒരു അദ്ദുപിക പുരുഷവേഷം യാച്ചു 855 തീ അന്തരിച്ച പോപ്പു ലീയാ നാലാമന്റെ പിൻഗാമിയായി പോപ്പുജോൻ എന പേരോടുകൂടി രണ്ടു കൊല്ലം ഏഴുമാസം നാലു ദിവസം പരിശുദ്ധ സിംഹാസനത്തിൽ വാഴുകയുണ്ടായി. ഒരു വിശുദ്ധ ഭൂത്യൻ മുലം ഗർഭിണിയായിത്തീർന്ന ഇവർ ലാറ്റിന് പള്ളിയിലേക്കുള്ള നേരാഷയാത്രാമയേ പ്രസവിയ്ക്കുകയും ഉടനെ അവിടെത്തന്നെന്നവച്ചു മരണം പ്രാപിക്കുകയും ചെയ്ത വിവരത്തിനും കത്തോലിക്ക എൻസൈക്ലോപീഡിയിൽ സാക്ഷ്യം വഹിക്കുന്നുണ്ട്. ആയിരക്കണക്കിനു മുറികളും മറ്റുമുള്ള വിസ്തൃതമായ വത്തിക്കാൻ അരമനയിൽ രഹസ്യ വിഹാരങ്ങൾക്കും പ്രചൂനവേഷത്തിനും വിഷമമുണ്ടായിരിക്കയെല്ലാം.

(നിക്കലാവുമതം, പേജ് 107, 108)

ഇങ്ങനെ പട്ടസഭകളുടെ അസ്തിത്വത്തെ ചോദ്യം ചെയ്തുകൊണ്ട്, നിരവധി പുസ്തകങ്ങളിൽ നിന്നുമുള്ള ഉദ്ധരണികളുമായി തന്റെ വാദമുഖങ്ങളെ ഗംഭീരമായി അവതരിപ്പിച്ചിരിക്കുന്ന പുസ്തകമാണ് നിക്കലാവുമതം അമവാ പട്ടം. ക്രിസ്തു മസ്, മാമോദീസ്, കുർഖാന, ഇന്റീസ് എന്നിങ്ങനെ പട്ടസഭകളുടെ ഒടു മിക്ക ആചാരങ്ങളുടെയും ഉല്പത്തിയെപ്പറ്റി അദ്ദേഹം ഈ പുസ്തകത്തിൽ വിശദമാക്കു

നുണ്ട്. ആരാൺ സഭയെ ഭരിക്കേണ്ടതെന്നും എങ്ങനെന്നയാണ് ഭരിക്കേണ്ട തെന്നും അദ്ദേഹം വ്യക്തമായ തിരുവൈഴ്വത്തു സഹിതം ഈ പുസ്തകത്തിൽ വിശദമാക്കിയിട്ടുണ്ട്.

(അനുബന്ധം)

### മാർപ്പാപ്പാമാരക്കുറിച്ച് കത്തോലിക്കാസഭയുടെ സത്യസന്ധമായ സാക്ഷ്യം

മാർപ്പാപ്പാരുടെ ചരിത്രം ‘264 മാർപ്പാപ്പാമാർ’ എന്ന പേരിൽ ജേ. പി. തോട്ടിൽ എഴുതി, 1979 ത്ത് പ്രസിദ്ധീകരിച്ചിട്ടുണ്ട്. ഈ പുസ്തകത്തിനു ആശംസകൾ നേരിനിട്ടുള്ളത് അനന്തരത ചങ്ങനായ്ക്കു ആർച്ചുബിഷപ്പ് റെറ്റ്. റവ. ഡോ. ആൻഡ്രീ പട്ടിയറയും എറണാകുളം അതിരുപതാ സഹായമെത്രാൻ ഡോ. സെബാസ്റ്റ്യൻ മകുഴിക്കെതിയും ആണ്. ആ പുസ്തകത്തിൽ നിന്നും ചില വർകൾ താഴെ കുറിക്കുന്നു:

“1484 നവംബർ 12-ാം തീയതി ഇന്നസെന്റ് സഭയുടെ ഇരുന്നുറി പതിമുന്നാമത്തെ മാർപ്പാപ്പായായി സ്ഥാനാരോഹണം നടത്തി... ഇന്നസെന്റ് മാർപ്പാപ്പായിൽ നിന്ന് ഏറെയൈന്നും പ്രതീക്ഷിക്കാനില്ലോ യിരുന്നു. അദ്ദേഹത്തിന്റെ എട്ടു വർഷത്തെ ഭരണം തെളിയിക്കുന്നത് മരിച്ചല്ല. കൂടെക്കാലമായി തുടർന്നു വന്ന മങ്ങിയ മാർപ്പാപ്പാഭരണത്തിന്റെ കമ, ചോരയിൽ കൂളിച്ച അഴിമതിയിൽ മുഴുകിയ കമ, തന്നെ ഇന്നസെന്റും തുടർന്നു...” (പേജ് 409, 410)

“...അതു വാർത്ത അയാളുടെ പിതാവായ അലക്സാണ്ടർ ആറാമൻ മാർപ്പാപ്പാ അറിയുമ്പോൾ വികാരാധിനന്നായി അദ്ദേഹം നിലം പൊത്തി വീണ്ടും. നെയ്യുത്തടിച്ച് അദ്ദേഹം [പ്രലപിച്ച്]” (പേജ് 419) [അപ്പോൾ മകളുള്ളവരും മാർപ്പാപ്പാമാരായിട്ടുണ്ട്!]

“1503 നവംബർ 26-ാം തീയതി അഭിമാനപുർവ്വം ജൂലിയസ് രണ്ടാമൻ എന്ന പേരിൽ കർബ്ബിനാൾ ജൂലിയാനോ ദെല്ലിരാവേരെ മാർപ്പാപ്പാ ആയി സ്ഥാനാരോഹണം ചെയ്തു....ജൂലിയസ് ഒരു വിശുദ്ധനായിരുന്നില്ല. അദ്ദേഹത്തിനുണ്ടായിരുന്നു മുന്നു പുത്രിമാർ. മാർപ്പാപ്പാ ആകുന്നതിന് വളരെ മുമ്പ് സന്പാദിച്ചതാണ് ആ ബൈഹിക്കാരി അവരെ” (പേജ് 428, 429)

“അതിശയകരമായ വേഗതയിൽ അടുത്ത കോൺഫൈവ് പുതിയ മാർപ്പാദയെ തെരഞ്ഞെടുത്തു. നാല്പതു വർഷം കർദ്ദിനാളായിരുന്ന അലക്സാണ്ടർ പദ്മണാഭൻ ആൺ മാർപ്പാദ ആയി 1534 ഒക്ടോബർ 13-ാം തീയതി തെരഞ്ഞെടുക്കപ്പെട്ടത്... മാർപ്പാദ ആയി തെരഞ്ഞെടുക്കുന്നതിനു മുമ്പ് നിയമവിരുദ്ധമായ ബന്ധത്തിൽ അദ്ദേഹത്തിനു പുത്രമാരും പുത്രിമാരും ഉണ്ടായിരുന്നു. 1537 നവംബർ മുന്നാം തീയതി പോൾ മുന്നാമനായി അദ്ദേഹം സ്ഥാനാരോഹണം നടത്തി. അധികാരം കൈയിലായതോടെ സ്വന്തം ബന്ധുജനങ്ങൾക്കു സ്വന്തതും സ്ഥാനമാനങ്ങളും നൽകി ആദരിക്കാൻ അദ്ദേഹം എല്ലാ ശ്രദ്ധയും ചെലുത്തി”  
(പേജ് 465, 466)

കെ. വി. സൈമൺസ് ഓരു വാചകം ഉദ്ധരിച്ചുകൊള്ളെടു: “ഈ ഭാഗം ഇനിയും വെട്ടിത്തുറന്നു കടലാക്കാതെ വായനക്കാരുടെ നിഷ്പക്ഷഗവേഷണത്തിനായി സമർപ്പിച്ചുകൊണ്ടു വിരമിക്കുന്നു” (നിക്കാലാവ്യമതം, പേജ് 108)

## വെളിപ്പാടു പുസ്തകവ്യാഖ്യാനം

20

ഇതിനോടകം നാം വേദവിഹാരം, ഷാലബ്രത്ത്‌യാ, നിക്കാലാവ്യമതം എന്നീ രചനകൾ പരിശോധിച്ചുവള്ളോ. മഹാകവി കെ.വി.സൈമൺ മറ്റാരു പുസ്തകമാണ്, വൈബിളിലെ അവസാനത്തെ പുസ്തകമായ വെളിപ്പാടു പുസ്തകത്തിനു അദ്ദേഹം ചമച്ച ഭാഷ്യം. “യമാർത്ഥ ഭക്തൻ്റെ പ്രത്യാശയെ ഉജ്ജവലിപ്പിക്കുന്നതിനു ശക്തിമത്തും അവശ്യവിജ്ഞയവുമായ വെളിപ്പാടു പുസ്തകം” എന്നാണ് ആമുഖമായി അദ്ദേഹം പറയുന്നത്. (വെളിപ്പാടു പുസ്തക വ്യാഖ്യാനം, seventh edition, published by Sathyam Literature Service in 1995, page 5).

വെളിപ്പാടു പുസ്തകത്തെപ്പറ്റി വായനക്കാർക്കുള്ള പരാതി, ‘വായിച്ചാൽ ഒന്നും മനസ്സിലാക്കുന്നില്ല’ എന്നാണ്. അതുകൊണ്ട് പലരും വെളിപ്പാടു പുസ്തകം വായിക്കാറേയില്ല. എന്നാൽ ഈ മനോഭാവം ശത്രിയല്ല. വെളിപ്പാടു പുസ്തകം എല്ലാവരും വായിക്കണം. കാരണം:

ഈ പുസ്തകത്തിന്റെ തുടസ്സത്തിൽ കർത്താവ് പരിതാവിനും ശ്രോതാവിനും ധന്യവാദം ചെയ്യുന്നു. ഇതിലെ പ്രവചനങ്ങൾ വായിക്കുന്നവനും കേൾക്കുന്നവനു കൂടിയും ആശിന്ന് പറഞ്ഞിരിക്കുന്നതിനാൽ, ഈ പുസ്തകത്തിലെ സംഗതികൾ ഏവരുടെയും ശ്രദ്ധയ്ക്ക് അതായത്, അക്ഷരാല്യാസം ഇല്ലാത്തവൻ്റെ ശ്രദ്ധയ്ക്കുപോലും വിഷയീഭവിക്കണമെന്ന് ഇതിന്റെ പ്രസ്തോവിന് ഉദ്ദേശ്യം ഉള്ളതായി തെളിയുന്നു. വെളിപ്പാടിൽ ചില അഗാധഭാഗങ്ങൾ ഉണ്ടെന്നു വരികില്ലും ഇതിന്റെ പാരായണത്തിൽ വൈമുഖ്യം കാണിക്കുന്നത് ശിക്ഷാർഹമായ ഒപ്പരാധമാണ്. ഇക്കാലത്ത് പിശാച് തന്റെ വലിയ തന്ത്രത്താൽ അദ്ദേഹത്താകളുടെ ശ്രദ്ധയെ ഈ പുസ്തകത്തിൽ നിന്നു മാറ്റിക്കൊടുന്നു... (വെളിപ്പാടു പുസ്തക വ്യാഖ്യാനം, പേജ് 10)

മനസ്സിലായാലും ഇല്ലക്കിലും നാ വെളിപ്പാടു പുസ്തകം വായിക്കണം. വെളിപ്പാടു പുസ്തകം എന്നില്ല, ദൈവവചനമായ വൈബിളിലെ എല്ലാ പുസ്തകങ്ങളും വായിക്കണം. ഈ പുസ്തകത്തെപ്പറ്റിയുള്ള തന്റെ വ്യാവ്യാന ശ്രദ്ധത്തിൽ, മഹാകവി സൈമൺ പറഞ്ഞിട്ടുള്ള ചില അഭിപ്രായങ്ങൾ താഴെ

കൊടുക്കുന്നു. എല്ലാവരും ആ അഭിപ്രായങ്ങളോടു യോജിച്ചുകൊള്ളണമെന്നില്ല. ഒരു തർക്കത്തിനു വേണ്ടിയല്ല, കൗതുകം നിമിത്തമാണ് ഈവ താൻ ഇവിടെ എന്നിപ്പറയുന്നത്:

- 1) പുസ്തകത്തിന്റെ ജീവത്തു, അതിന്റെ മുന്നു വിഭാഗങ്ങളാണ് (വെളി. 1:19). (1) നീ കണ്ടത്, (2) ഇപ്പോൾ ഉള്ളത്, (3) ഇനി സംഭവിപ്പാനിരിക്കുന്നത്. വിജ്ഞം കൊടുത്തിട്ടുള്ള ഏകഗ്രന്ഥം വേദത്തിൽ വെളിപ്പാടു പുസ്തകം മാത്രമാകുന്നു. ഇതു ക്രിസ്തു താൻ തന്നെ കൊടുത്തതുമാണ്. (പേജ് 20)
- 2) ഏ.ഡി. 70 മുതൽ 120 വരെയുള്ള ആംബുകൾ എപ്പോസും കാലയളവിൽ ഉൾപ്പെടുന്നു. (പേജ് 27)...[സ്മൃതി സഭയുടെ കാലയളവ്] ഏ.ഡി. 170 മുതൽ 312 വരെയുള്ള കൊല്ലങ്ങളാകുന്നു (പേജ് 28)... പെർഗമോസ് കാലയളവിൽ, കുസ്തന്തീനോസിന്റെ സിംഹാസനാരോഹണകാലമാകുന്ന ക്രിസ്ത്യബ്ദം 312 മുതൽ രോമയിലെ മുന്നാം ബോണിഫസ് തന്നെ ലോകേകകമെത്രാനെന്നു പ്രഖ്യാപനം ചെയ്ത 306 വരെയുള്ള കൊല്ലങ്ങൾ അടങ്കുന്നു (പേജ് 30)
- 3) ലവോദിക്യസഭ തട്ടുങ്ങത്തക്കവണ്ണം കേൾക്കുന്ന വേരൊരു ശബ്ദം ‘ഇതാ താൻ വാതിൽക്കൽനിന്നു മുട്ടുന്നു’ എന്നുള്ളതാണ്. മാനസാന്തരപ്പടാത്തവരെ ഉദ്ദേശിച്ച് ചിലർ ഈ വാക്യം പ്രയോഗിക്കുന്നത് ശരിയല്ല. കാരണം സഭയ്ക്കുള്ള സന്ദേശമാണിത്. ഒരിക്കൽ സഭയ്ക്കെത്തു സ്ഥിതി ചെയ്തിരുന്ന ക്രിസ്തു ഇപ്പോൾ സഭയുടെ പുറത്തുനിന്നുകൊണ്ട് പ്രവേശനം യാചിക്കുന്നു. (പേജ് 35)
- 4) ഫിലിപ്പിന്റെ കൈസരിയായിൽവച്ചു യേശുക്രിസ്തു ജീവനുള്ള ദൈവത്തി ന്റെ പുത്രനാണെന്നു പത്രതാസ് സാക്ഷിക്കുകയും (മത്താ. 16:13-28) ആ ഏറ്റുപറ ചീലിന്റെ പാറമേൽ തന്റെ സഭയെ പണിയുമെന്നു യേശു പറകയും ചെയ്തതശേഷം... (പേജ് 38)
- 5) 1 കൊരി. 13:14-20 വാക്യത്തിൽ ഒഴിച്ചു ലേവനങ്ങളിൽ മറ്റാരിടത്തും പിതാവിനോടും പുത്രനോടും ചേർത്തു പതിശുഭ്യാത്മാവിനെ പറയുന്നതായി നാം കാണുന്നില്ല (പേജ് 39)
- 6) ആദാമിന്റെയും ഹവായുടെയും വീഴ്ചയുടെ വ്യത്താന്തത്തിൽ നിന്നു മനുഷ്യർ സൃഷ്ടിക്കപ്പെടുന്നതിനു മുൻപ് പാപമുണ്ടായിരുന്നു എന്നാണല്ലോ സിദ്ധിക്കുന്നത്. യൈഹോ.28:12-19; യൈശ. 14:12-14 എന്നീ വാക്യങ്ങളിൽ നിന്നുള്ള അനുമാനം ഭൂമി ആദ്യമായി സൃഷ്ടിക്കപ്പെട്ടപ്പോൾ സാത്തന്റെ ചുമതലയിൻകീഴ് അതു വയ്ക്കപ്പെട്ടിരുന്നു എന്നും, അവനും അവരെ ദുതന്മാരും മത്സരിച്ച് ആദിമ ഭൂമിയിലെ

നിവാസികളെ തെറ്റിച്ചുകളഞ്ഞുവെന്നും, ആദാമിനു മുൻപുള്ള വർഗ്ഗം വീണ്ടും തങ്ങൾക്കു ഭൂമിയിൽ വസിക്കുന്നതിന് മനുഷ്യ ജീവികൾ വഴി തങ്ങൾ വീണ്ടും ശരീരം ധരിപ്പാൻ അനേകശിച്ചു നടക്കുന്നതിനുള്ള സ്വാതന്ത്ര്യം അനുവദിച്ചു കൊടുക്കപ്പെട്ട പിശാച്ചുകൾ ആകുന്നു എന്നും അതേ. (പേജ് 232)

ഈ അഭിപ്രായങ്ങളോടു വിയോജിപ്പുള്ളവർ സ്വാഭാവികമായും ഉണ്ടാകും. അതു തർക്കമാക്കേണ്ടതില്ല. താരതമ്യപഠനത്തിൽ കുതുകികളായവർക്ക് ഈ വിവരങ്ങൾ പ്രയോജനപ്പെടുമെന്നു കരുതുന്നു.

## സംവാദം: നീലത്താമര

21

ഇടയ്ക്കുന്ന കേരവൻ ജോത്സുനും മഹാകവി കെ. വി. സൈമൺം തമിൽ ‘നീലസാരസം’ എന്ന പദത്തിന്റെ അർത്ഥത്തെക്കുറിച്ച് ആവേശകരമായവിധം തർക്കമുണ്ടായി. തർക്കകാരണം താഴെ വരുന്ന ഫ്രോക്കമാണ്:

നീലസാരസദ്ഭായതാക്ഷ നിർ<sup>1</sup>  
 കാലിണയ്ക്കു പണിയുന്നൊരുന്നു നീ  
 മാലകറി മതിമോദമേകിടാൻ  
 കാലിപാലക! വരോളു താമസം

ഇതിലെ ‘നീലസാരസം’ എന്നത് നീലത്താമരയാണെന്ന് ജോത്സുൻ. അതല്ല, അത് കരിക്കുവള്ളം ആണെന്നു സൈമൺ. നീലത്താമര എന്ന ഒന്നില്ലെന്നു സൈമൺം ഉണ്ടെന്നു ജോത്സുനും. പരസ്പരം വാദമുഖങ്ങൾ അവതരിപ്പിച്ചു കൊണ്ടുള്ള കത്തിപാടുകളിലും തുടക്കത്തിലുള്ള ഏറ്റുമുടൽ. അമര കോൾ ഉൾപ്പെടെ 12 ത്രിപരം ശ്രദ്ധങ്ങൾ തെളിവായി ഉദ്ഘരിച്ചുകൊണ്ടാണ്, നീലത്താമര ഇല്ലെന്നും അത് കരിക്കുവളമാണെന്നും സൈമൺ വാദിച്ചത്. ജോത്സു നാണ്ഡികിൽ പ്രമാണശ്രദ്ധമായി ഒരു തെളിവും ഹാജരാക്കിയുമില്ല. ശ്രദ്ധ ത്തിലെണ്ണും കാണിക്കാനില്ലെന്നും വേണമെങ്കിൽ നീലത്താമര പറിച്ചുകൊണ്ടു വന്നു കാണിക്കാമെന്നും ജോത്സുൻ പറഞ്ഞപ്പോൾ, എന്നാൽ അതോന്നു കാണടക്ക എന്നായി സൈമൺ.

ഇതനുസരിച്ച് പ്രമാണികളായ മദ്യസ്ഥനാരും ഹിന്ദുക്കളും ക്രിസ്ത്യാനികളുമാണ്ണുന്ന ഒരു വലിയ ജനകൂട്ടം കൂടിവന്നു. 88 കർക്കടകം 25-ാംനു മാലേത്തു മേടയുടെ മൃറ്റത്ത് ആണ് കൂടിവന്നത്. നീലത്താമര സംബന്ധിച്ച് വാദം കേൾക്കുവാനും നീലത്താമര നേരിൽ കാണാനും കൂടിയാണ് അവരെല്ലാം കൂടി വന്നത്. ഏതായാലും ജോത്സുൻ നീലത്താമര കൊണ്ടു വനില്ല. ഉള്ളതല്ലെ കൊണ്ടുവരാൻ പറ്റി. ഏകില്ലും പരാജയം സമ്മതിക്കാനും അദ്ദേഹം തയ്യാറായില്ല.

നീലസാരസം എന്നാൽ നീലത്താമരയാണെന്നു ജോത്സുനും അല്ല കരിക്കുവളമാണെന്നു സൈമൺം പ്രമാണശ്രദ്ധങ്ങളുടെ പിൻബലത്തോടെ വാദിക്കണം. എനിട് ആ വാദങ്ങൾ രേഖയാക്കി കേരളവർമ്മ വലിയകോയിത്തന്പുരാൻ, ഏ. ആർ. രാജരാജവർമ്മ കോയിത്തന്പുരാൻ ഇവരിൽ ആർക്കേജിലും അയച്ചുകൊ

ടുത്ത് വിധി സന്ധാദിക്കണം എന്നാണ് തീരുമാനം. അതനുസരിച്ച് ആ വാദ പ്രതിവാദം രേഖയാക്കി ഏ. ആർ. രാജരാജവർമ്മ വലിയകോയിത്തന്നുരാന് അയച്ചുകൊടുത്തു. അദ്ദേഹത്തിന്റെ തീർപ്പ് ഇപ്പോരമായിരുന്നു:

“നീലസാരസം എന്നതിനു കരിക്കുവള്ളുമെന്ന് അർത്ഥം പറഞ്ഞാൽ മതി. കരിക്കുവലയം എന്ന പദമാണ് കരിക്കുവള്ളുമായിത്തീർന്നത്. എങ്കിലും കരിക്കുവലയം എന്നുവേണ്ടാ കരിക്കുവള്ളം എന്നു മതിയാകും”  
എന്നു, ആജന്താനുസരണം, ആറുഡി കൃഷ്ണപ്പിഷാരടി

(ഡി. എ. കുർത്തിയൻ എഴുതിയ മഹാകവി കെ. വി. ശൈമൺ - ജീവചരിത്രം, പേജ് 137)

ഇങ്ങനെ നീലസാരസവാദം രംഗത്തുനിന്നു അപ്രത്യക്ഷമായി. ആശാസം!

മഹാകവിയുടെ അടുത്ത് പലരും സംസ്കൃതം പതിക്കാനും ഭാഷാപരമായ സംശയങ്ങൾ ദുരീകരിക്കുവാനായി വരുമായിരുന്നു. ഈ വകയിൽ ധാരാളം ശിഷ്യമാർ മഹാകവിക്കുണ്ട്. അതിലേംരാളായിരുന്നു റി. കെ. നാരായണപ്പിള്ള. ഈ റി. കെ. നാരായണപ്പിള്ളയ്ക്ക് നാം ആദ്യം കണ്ണ ശ്രോകത്തിന്റെ അർത്ഥം ജ്യോത്സ്യൻ പറഞ്ഞുകൊടുത്തപ്പോൾ നീലസാരസത്തിന് നീലത്താമര എന്നാണ് പറഞ്ഞുകൊടുത്തത്. അങ്ങനെയല്ലെല്ലാ അർത്ഥമെന്നു നാരായണപ്പിള്ള അഭിപ്രായപ്പെടുകയും ഉറപ്പിനായി മഹാകവിയെ സമീപിക്കുകയും ചെയ്തു. നീലസാരസം എന്നാൽ നീലത്താമരയല്ലനും കരിക്കുവള്ളുമാണെന്നുമുള്ള മഹാകവിയുടെ ദൃശ്യീകരണത്താൽ ഉള്ളവായ ഇരട്ടിയായ ആത്മവിശ്വാസം നിമിത്തം നാരായണപ്പിള്ള ജ്യോത്സ്യനുമായി ഈ വിഷയത്തിൽ തർക്കിച്ചു. ഈ തർക്കമൊണ്ട് ക്രമേണ മഹാകവിയും ജ്യോത്സ്യനുമായുള്ള നേർക്കുനേർ ഏറ്റുമുട്ടലായി വളർന്നത്.

(കടപ്പാട്: ടി. എ. കുർത്തിയൻ എഴുതിയ മഹാകവി കെ. വി. ശൈമൺ - ജീവചരിത്രം; 1990 ത്ത് പ്രസിദ്ധീകരിച്ച രണ്ടാം പതിപ്പ്)

## സംവാദം: സ്കാനം

22

നീലത്താമര എന്ന വാക്കു സംബന്ധിച്ച് മഹാകവി കെ. വി. സൈമൺം ഇടയ്രോതിലെ ക്ഷേവൻ ജ്യാസ്യനും തമ്മിൽ പബ്ലിക്കിന്റെ മുന്പിൽ നടന്ന ചുടേറിയ സംവാദവുമായി ബന്ധപ്പെട്ട ചില കാര്യങ്ങൾ നാം ഒക്ടോബർ ലക്കത്തിൽ കണ്ടതാണല്ലോ. മർത്തേതാമൃനായ കെ. എൻ. ഭാനിയേലുമായി കെ. വി. സൈമൺ പലപ്പോഴും നേർക്കുന്നേർ പോരാട്ടണ്ണി വന്നിട്ടുണ്ട്. പ്രധാനമായും പട്ടം സംബന്ധിച്ചും സ്കാനം സംബന്ധിച്ചും ആണ് ആ പോരാട്ടങ്ങൾ. അങ്ങനെ പൊതുജനങ്ങളുടെ മുന്പാകെ സംഘടിപ്പിച്ച ഒരു സംവാദത്തിന്റെ വിശദാംശങ്ങൾ നമുക്കു നോക്കാം.

മർത്തേതാമഹകാരുടെ പ്രസിദ്ധീകരണമായ സഭാതാരകയിൽ അതിന്റെ പത്രാധികാർ കെ. എൻ. ഭാനിയേൽ, ആരെകിലും ചോദ്യങ്ങൾ അയച്ചുതന്നാൽ അതിനു മറുപടി പറയുന്നതാണ് എന്നാരു അറിയിപ്പ് കൊടുത്തു. ലഭിച്ച അവസരം കെ. വി. സൈമൺ പാശാക്കിയില്ല. 1082 ഇടവം 31 ന് അദ്ദേഹം താഴെപ്പറയും വിധം ഒരു കത്ത് അയച്ചുകൊടുത്തു:

“താഴെ വരുന്ന ചോദ്യങ്ങൾക്ക് താരക മുവേനയോ മറ്റു വല്ല മാർഗ്ഗണ്ണയോ മറുപടി തരണമെന്നപേക്ഷ. (1) ശിശുസ്കാനത്തിന് ടിസ്യാനം വേദപുസ്തകമോ പാരമ്പര്യമോ? (2) വേദപുസ്തകമാ ണ്ണകയിൽ മേൽപ്പുറഞ്ഞ ആചാരത്തിന് ഒരു പ്രമാണവാക്യം എഴുതുക. (3) വിശ്വാസം കൂടാതെ ഒരുവൻ പുതിയനിയമ സഭയുടെ അംഗമായി തിരീരാൻ കഴിയുമോ? (4) ഒരു ശിശു സ്കാനപ്പെട്ടുന്നത് അതു ഒരു ക്രിസ്ത്യാനിയായിത്തീരുന്നതിനായിട്ടാണോ അതോ ഒരു ക്രിസ്ത്യാ നിയായിരിക്കുന്നതു നിമിത്തമാണോ? (5) ഒരു ശിശു സ്കാനത്താൽ സഭാംഗമായി തിരീരുന്നുവെങ്കിൽ ഒരു സഭാംഗം എന്നുള്ള മുറയ്ക്ക് അതിനെ വിശുദ്ധ സംസർഗ്ഗത്തിൽ (Lord's supper) ഉൾപ്പെടുത്താ തത്ത് എന്ത്? അതിനുള്ള വൈദികന്യായങ്ങൾ എവ? ” (ഡി. എ. കുരിയൻ എഴുതിയ മഹാകവി കെ. വി. സൈമൺ - ജീവചരിത്രം, പേജ് 174)

സംശയങ്ങളെപ്പറ്റി മറുപടി പറയുന്നതാണ് എന്നുള്ള വിളംബരം വെറും വീംഗു പരച്ചിലായിരുന്നുവെന്നു തുടർന്നു തെളിഞ്ഞു. ഒരു വർഷത്തോളം അതിനു യാതൊരു മറുപടിയും ഉണ്ടായില്ല. അപ്പോൾ വായനക്കാർ, ഒരു വർഷത്തിനുശേഷം

ഭാനിയേൽ മറുപടി തന്നുവെന്നു ചിന്തിച്ചുക്കാം. അതൊന്നും ഉണ്ടായില്ല. മറുപടി തരണമെന്നു ആവശ്യപ്പെട്ടുകൊണ്ട് വീണ്ടും ഭാനിയേലിനു കെ. വി. സൈമൺ കത്തെഴുതി. **ഇത്തവണ മറുപടി വന്നു.** അതിപ്രകാരമായിരുന്നു:

നിങ്ങൾ ഇന്ത്യിനെ അയച്ച എഴുത്ത് കിട്ടി. മുൻപ് അയച്ച എഴുത്ത് എവിടെയാണെന്ന് നിശ്ചയമില്ല. പക്ഷേ അത് ഇവിടെയെങ്ങാനും കണേഡക്കാം. അതു നോക്കിയെടുക്കുന്നതിനു വളരെ സമയം വേണ്ടി വരും.... നിങ്ങൾ ഇതുടെ വന്നാൽ ഞാൻ വളരെ കൃതജ്ഞനായിരിക്കും... പ്രതിവാദത്തിനായിട്ടാണ് ചോദിക്കുന്നതെങ്കിൽ അതും എനിക്കു സന്തോഷമാണ്. ഒരു യോഗം നിശ്ചയിച്ച് മുറയ്ക്ക് ഒരു പ്രതിവാദം നടത്തുന്നതിന് വിരോധമില്ല. നിങ്ങൾക്ക് എത്ര ചോദ്യമുണ്ടോ അതി നേരും ഉത്തരം പറയാനും ഞാൻ തയ്യാറാണ്... (മഹാകവി കെ. വി. സൈമൺ - ജീവചരിത്രം, പേജ് 176)

**ഇമ്മാതിരിയുള്ള കത്തിപാടുകൾ** എട്ടു വർഷത്തോളമാണ് നടന്നത്. ഓവിൽ 1091 മേടം 10-ാം തീയതി നേരിട്ട് അഭിമുഖസംബാദം നടത്താൻ രണ്ടു കൂട്ടരും നിശ്ചയിച്ചു. ആറാട്ടുപുഴ കാണ്ടിരത്തിന്മുട്ടിൽ കൊച്ചുകോൾ വെദ്യരെ പുരയിടത്തിൽ തയ്യാറാക്കപ്പെട്ടിരുന്ന പതലിൽവച്ച് സംബാദം അരങ്ങേറി. ഹിന്ദുക്കളും മർത്തേംമകാരും ദൈവമകളും എല്ലാം അവിടെ സന്നിഹിത രായിരുന്നു. തന്റെ വാദങ്ങൾ അവതരിപ്പിച്ച കെ. വി. സൈമൺ കളിയാക്കി മിമിക്കി കാണിക്കലും ബഹളം വയ്ക്കലുമെങ്കെയായി ഭാനിയേലും ശിക്കിട്ടികളും നാണമില്ലാതെ പെരുമാറിയതേ. ശനിയാഴ്ച നടന്ന സംബാദം തികളാഴ്ചയും തുടർന്നു. സദസ്യരുടെ ഭാഗത്തുനിന്നും ചിലർ നീരസം പ്രകടിപ്പിച്ചതിനെത്തുടർന്ന് ഭാനിയേലും കൂട്ടരും പരിഹാസപ്രകടനങ്ങളോക്കി നിർത്തി ഒന്നങ്ങളിൽക്കാണ് നിർബന്ധിതരായിത്തീർന്നു. പിന്നെ എന്തു സംഭവിച്ചു? മഹാകവി കെ. വി. സൈമൺ തന്റെ സമാർജ്ജിനി എന്ന പുസ്തകത്തിൽ അക്കാര്യം പറയുന്നതു നമുക്കു നോക്കാം:

തികളാഴ്ചയായപ്പോൾ മി. ഭാനിയേലിന്, എന്തു കാരണമോ ഒരു വയറി ഇക്കവും ചർദ്ദിയും ഉണ്ടായതിനാൽ അപ്പോത്തിക്കിരിയെ വരുത്തേണ്ടി വന്നു. ഈ സുവക്കേട് യോഗത്തിന്റെ ഭാവിയെക്കുറിച്ചുള്ള ആധി കൊണ്ട് ഉണ്ടായതാണെന്നു ദേശമൊട്ടുക്ക് കേൾവിയായി. കൂടാതെ ഇന്നു വെകുന്നതിന്പുറം മി. ഭാനിയേൽ കടന്നുകളയുമെന്ന് ഞങ്ങളും എ മീറ്റിംഗിൽ ശ്രോതാവായിരുന്ന ഒരു ഹിന്ദു സ്നേഹിതൻ തികളാഴ്ച

രാവിലെ പ്രവചിക്കുകയും തന്റെ നിശയം കാണിപ്പാൻ ഒരാളുമായി പതയം വയ്ക്കുകയും ചെയ്തു. (സമാർജ്ജിനിയിൽ നിന്നുള്ള ഉദ്ഘരണി മഹാകവി കെ. വി. സൈമൺ - ജീവചരിത്രം, പേജ് 180 തുടർന്നിട്ടുള്ളത്)

‘അപ്പോത്തിക്കിരി’ എന്നു പറഞ്ഞാൽ ‘അലോപ്പതി ഡോക്ടർ’ എന്നാണ് അർത്ഥം. ഏതായാലും അപ്പോത്തിക്കിരിയുടെ മരുന്ന് ഫലിച്ചുവെന്നു തോന്നുന്നു. ഭാനിയേൽ മുങ്ങിയില്ല. എകിലും ഒടുവിൽ യോഗം അവസാനിപ്പിച്ചത് എങ്ങനെയെന്നു മഹാകവി വിശദീകരിക്കുന്നത് താഴെപ്പറയും വിധമാണ്:

“രണ്ടോ മുന്നോ സംവസ്തരമോ മാസമോ വാദിപ്പാൻ തയ്യാറായിട്ടാണ് താൻ വന്നതെന്ന് ശനിയാഴ്ച വെടി പറഞ്ഞ സ്നേഹിതൻ സദസ്യരോട് യാതൊരു വാക്കും പറയാതെയും എന്തേ സമ്മതം കൂടാതെയും പ്ലാറ്റുപ്പോറത്തിൽ നിന്നിരിങ്ങി അബ്യു വിട്ടപോലെ പാണ്ടുപോയി... സദസ്സു പിരിയാതെ ഞങ്ങളെല്ലാവരും അരമണിക്കുരോളം നിന്നശേഷം ഞങ്ങളും സാവധാനമായി പിരിഞ്ഞുപോന്നു. (സമാർജ്ജിനിയിൽ നിന്നുള്ള ഉദ്ഘരണി മഹാകവി കെ. വി. സൈമൺ - ജീവചരിത്രം, പേജ് 180 തുടർന്നിട്ടുള്ളത്)

ഭാനിയേലിൻ്റെ ചോദ്യങ്ങൾക്ക് സൈമൺ കൃത്യമായ മറുപടി പറയാതെ തുകൊണ്ടാണ് താൻ വേദി വിട്ടു പോയത് എന്നാണ് ഭാനിയേൽ പിന്നീട് വിശദീകരിച്ചത്. പക്ഷേ, അവിടെ ശ്രോതാക്കളായി ഉണ്ടായിരുന്നവർക്ക് സത്യാവസ്ഥ എന്നെന്നു അറിയാമല്ലോ.

(കടപ്പാട്: ടി. എ. കുർത്തിയൻ എഴുതിയ മഹാകവി കെ. വി. സൈമൺ - ജീവചരിത്രം; 1990 തുടർന്നിട്ടുള്ള പതിപ്പ്)

## മരുഭാഷാനികഷം

23

പെന്തക്കോസ്തുകാരുടെ അന്യഭാഷ പോലുള്ള കാര്യങ്ങളെ നിശിത്മായി വിമർശിക്കുന്ന ഒരു പുസ്തകമാണ് മരുഭാഷാനികഷം. ‘മരുഭാഷയുടെ മാറ്റവിധാനങ്ങളും ഉരകൾ’ എന്നാണ് ഈതിന്റെ അർത്ഥം. പെന്തക്കോസ്തുകാർ തയ്യാറാക്കിയ രണ്ടു കൃതികളുടെ വണ്ണയനമാണ് 1925 ത്ത് പ്രസിദ്ധീകരിച്ച ഈ പുസ്തകം.

വല്ലവരേറ്റിയും നേരെ വെറുതെ വിമർശനങ്ങൾ വലിച്ചെറിയുന്ന രീതി കെ. വി. സൈമൺില്ല. തിരുവെവഴുത്തിന്റെ അടിസ്ഥാനത്തിൽ മാത്രമേ അദ്ദേഹം അതു ചെയ്യുകയുള്ളൂ. സുക്ഷ്മമായ അനോഷ്ഠണം നടത്താൻ അദ്ദേഹം മിനക്കെട്ടിരുന്നു:

പെന്തിക്കോസ്തരുടെ അഭിമാനവിഷയവും സാധുകളിൽ പലരെയും  
ഇളക്കിമരിച്ചിട്ടുള്ളതുമായ ഈ മരുഭാഷയുടെ ആഗമം, സ്വഭാവം  
ഇവയെക്കുറിച്ച് സുക്ഷ്മമായി ചില അനോഷ്ഠണങ്ങൾ നടത്തണമെന്ന്  
ആശിച്ചുകൊണ്ടിരുന്ന തെങ്ങൾക്ക് ഭാഗ്യവശാൽ അതിനു തക്കതായ  
രവസരം കിട്ടി.... ആ സഹോദരൻ പ്രാർത്ഥിക്കുന്നതിനും വളരെ നേരം  
മരുഭാഷ സംസാരിക്കുന്നതിനും ഇടയായി. അയാൾ എന്നോടു  
ചേർന്നിരുന്നതിനാൽ ഓരോ ശബ്ദവും താൻ അതിസുക്ഷ്മമായി  
ശ്രദ്ധിച്ചു... മർക്കോസ് 16:17-ാം വാക്കും മലയാള വ്യാവ്യാന സഹിതം  
അദ്ദേഹം മരുഭാഷയിൽ ശേഖാഷിച്ചു. അതു അടുക്കിനു താഴെ ചേർ  
ക്കുന്നു.

**മരുഭാഷ:** പ്രീതത പ്രീതത പ്രീ

**വ്യാവ്യാനം:** വിശ്വസിക്കുന്നവരെ ഈ അടയാളങ്ങൾ പിന്തുടരും

**മരുഭാഷ:** പ്രീതത പ്രീതത പ്രീ

**വ്യാവ്യാനം:** അവർ പുതുഭാഷകളിൽ സംസാരിക്കും

**മരുഭാഷ:** പ്രീതത പ്രീതത പ്രീ

**വ്യാവ്യാനം:** എന്തെന്ന നാമത്തിൽ അവർ ഭൂതങ്ങളെ പുറത്താക്കും

ഇവയിൽ ഓരോ വാചകത്തിന്റെയും ഒടുവിലുള്ള ‘വർ’ എന്നു  
ശബ്ദിക്കുന്നോൾ സഹോദരൻ തന്റെ ശക്തി മുഴുവൻ ചിലവഴിക്കു  
ന്നതായി തെങ്ങൾ കണ്ടു... കൂടാതെ, ‘അമേരിക്കയിൽ നിന്ന് ഒരു സായപ്

ഇങ്ങോടു വരുവാൻ കപ്പൽ കയറിട്ടുണ്ട്’ എന്നു സഹോദരൻ ഒരു പ്രവചനം പറഞ്ഞതിനും ഉപയോഗിച്ച വാക്ക് ‘വർണ്ണിത വർണ്ണിത വർണ്ണി’ എന്നു തന്നെയായിരുന്നു. ദേശപ്പേര് പോലും ഭാഷയിൽ പ്രത്യേകിച്ചു കേൾക്കാതെ അമേരിക്കയും ‘വർണ്ണിത’ യിൽ അടങ്കിപ്പോയത് നിമിത്തം താൻ വളരെ കുഴങ്ങി. (മറുഭാഷാ നികഷം, Published in 1990 by Sunny Thomas & Jacob P. Mathew, page 59-64)

1901 ലാൺ ആധുനിക അനൃഭാഷയുടെ റംഗപ്രവേശം എന്നു പൊതുവെ എല്ലാവരും സമ്മതിക്കുന്ന കാര്യമാണ്. കെ. വി. സൈമൺ തന്റെ പുസ്തകം പ്രസിദ്ധീകരിച്ചത് 1925ലാണ് എന്നു കൂടി നാം ഓർക്കണം. തന്റെ പുസ്തകത്തിൽ അനൃഭാഷ സംബന്ധിച്ച് എല്ലാ തെറ്റിഡാരന്കൾക്കും താൻ അത്തസ്തായി മറുപടി പറയുന്നുണ്ട്. തന്റെ ജീവിതകാലത്ത്, തന്റെ കണ്ണമുന്നിലെനോനും ഉടലെടുത്ത ഒരു ദുരുപദ്ധതെ സമർത്ഥമായി നേരിടാൻ അദ്ദേഹം കാണിച്ച തന്റെ ഫോൾനീയം തന്നെയാണ്.

പെന്തക്കോസ്തിലെ വിലപ്പെട്ട നാമമായ പാസ്റ്റർ കെ. ഇ. എബ്രഹാം മഹാകവി സൈമൺഭാപ്പം ചേർന്നു നടന്നയാളാണ്. അദ്ദേഹത്തെ സ്നാനപ്പെടുത്തിയത് മഹാകവിയാണ്. അദ്ദേഹം പിനീട് പെന്തക്കോസ്തുകാരനായി. ഓക്കൽ സ്വീഡ് നിലേക്ക് യാത്ര ചെയ്യുന്നതിനു മുമ്പ് അദ്ദേഹം മഹാകവി സൈമൺ കാണുവാൻ വന്ന കാര്യം മഹാകവിയുടെ ധയരിക്കുറിപ്പിൽ രേഖപ്പെടുത്തിയിട്ടുണ്ട്. യാത്ര പിരിയാൻ നേരം “സാറിന്റെ കൈയ്യാൽ സ്നാനപ്പെട്ട ഒരാൾ ശീമയ്ക്കു പോകുന്നു എന്നുള്ളത് അവിടുത്തേക്കും അഭിമാനകരമാണല്ലോ” എന്നു പറഞ്ഞതായാണ് രേഖപ്പെടുത്തിയിരിക്കുന്നത്. (ഡി. എ. കുതിയൻ എഴുതിയ മഹാകവി കെ. വി. സൈമൺ - ജീവചരിത്രം, പേജ് 318).

ഒപ്പുമുണ്ടായിരുന്നയാൾ പെന്തക്കോസ്തുകാരനായിത്തീർന്നതിന്റെ പേരിൽ അദ്ദേഹത്തെ വ്യക്തിപരമായി കളിയാക്കുവാനോ വാക്കുകൾക്കാണ് തല്ലിച്ചത് യ്ക്കാനോ ഉള്ള ധാരാളം അവസരങ്ങൾ മറുഭാഷാനികഷം എന്ന പുസ്തകരചന യോടുള്ള ബന്ധത്തിൽ ഉണ്ടായിരുന്നുവെങ്കിലും, മഹാകവി അതിനൊന്നും തുനിണ്ടില്ല എന്നതും ശ്രദ്ധേയമാണ്. എന്നിരുന്നാലും പെന്തക്കോസ്തു സമുഹത്തെ പൊതുവായി വിമർശിക്കുന്നതിൽ താൻ പിശുക്കു കാണിച്ചിട്ടുമില്ല.

“ഈ വണ്ണധനക്കുതിയുടെ പ്രകടനികരണത്തിൽ പെന്തിക്കോസ്തു സംഘ തേയോ അതിന്റെ നേതാക്കളേയോ സമാർഗ്ഗദാഷ്ടണം ചെയ്വാൻ തന്ത്രങ്ങൾ

അശേഷം തുനിഞ്ഞിട്ടില്ലെന്നും, വേദോപദേശബിനുവിൽ നിന്നുകൊണ്ട് എതിർ വാദകൃതിയെ വിമർശിക്കു മാത്രമാണ് ചെയ്തിട്ടുള്ളതെന്നും” ഇതിന്റെ ആമുഖ തിൽ മഹാകവി കെ. വി. സൈമൺ എഴുതിയിട്ടുണ്ട്. (മറ്റാഷാനികഷം, page vii). പുസ്തകരചനയിലുടനീളെ ഈക്കാരുത്തിൽ അദ്ദേഹം ശ്രദ്ധ പതിപ്പിച്ചിട്ടുണ്ടെന്നു വായനക്കാരും മനസ്സിലാക്കാൻ പ്രയാസമുണ്ടാവില്ല.

പെന്തക്കോസ്തുകാരും കരിസ്മാറ്റിക്കാരും രോഗശാന്തിവരം ഉണ്ടെന്ന് അവകാശപ്പെട്ട് അല്പബുദ്ധികളായ ആളുകളെ വണ്ണിക്കുന്ന ഏർപ്പാട് ഇന്ന് വ്യാപകമായിരിക്കയാണ്. പെന്തക്കോസ്തുകാരാണ് ഇതിന്റെയെല്ലാം തുടക്കം. അതിനെ അനുകരിച്ച് കരിസ്മാറ്റിക്കാരും ‘സഭവ്യം’ കൊടുത്തുവരികയാണ്. എന്നിട്ടും രോഗികൾക്കും ആശുപ്രതികർക്കും യാതൊരു കുറവുമില്ല! തലവേദന, വയറുവേദന, ചെവിവേദന, വയറിനക്കത്തെ മുഴ, ഉറക്കത്തിൽ മുത്രമൊഴിക്കൽ... ഇങ്ങനെ ഒരുപാട് രോഗങ്ങളിൽ നിന്ന് ഇവർ ‘വിടുതൽ’ കൊടുക്കുന്നുണ്ട്. പകേശ ഒരു കുരുടന് കാഴ്ച കൊടുക്കാനോ മുടക്കെന നടത്താനോ ഇവരെക്കാണ്ഡാവില്ല. മഹാകവി കെ. വി. സൈമൺ എഴുതിയത് നോക്കു:

അസാധ്യരോഗങ്ങളിൽ ഒന്നുകിലും സുവപ്പെടുത്തുവാൻ ഇവരുടെ രോഗശാന്തിവരത്തിനു കഴിവില്ല. കുരുടർക്കു കാഴ്ചയോ, ബധിരർക്കു കേൾവിയോ, ഉളമർക്കു ഭാഷണശക്തിയോ, കുഷ്ഠരോഗികൾക്ക് സ്വസ്ഥതയോ, കുനുള്ളവർക്കു അതിൽനിന്നുള്ള വിടുതലോ ഇവർ കൊടുത്തിട്ടില്ല. (പേജ് 56)

പിക്കാഗോയിൽ ഒരൊള്ളെളുപ്പും പെന്തിക്കോസ്തർ ഉയിർപ്പിച്ചതായി കുറച്ചു മുമ്പ് ഒരു കേൾവി ഉണ്ഡായി. ഇൻഡ്യക്കാരായ നമ്മുടെ ഇടയിൽ ഇവർ ആരെയും ഉയിർപ്പിക്കാണ്ടത് നമ്മുടെ അവിശ്വാസത്തിന്റെ കട്ടിക്കാണ്ഡായിരിക്കണം. ഏതായിരുന്നാലും ഉയിർപ്പും അതഭൂതപ്രവൃത്തികളും സാക്ഷാൽ മറുഭാഷയും എല്ലാം പരദേശങ്ങളിലാണ് നടക്കുന്നത്. നാട്ടിൽ ഇതൊന്നും നടന്നുകാണ്ടാൻ നിർഭാഗ്യവാനാരായ നമുക്കു സാധിക്കുമ്പോൾ. (പേജ് 72)

വിമർശനത്തിന്റെ കുരുവുകൾ ഇമ്മാതിരി പായിച്ചിട്ടും അധികമാരും മനനിൽ തില്ലെന്നുവേണം കരുതാൻ. എന്തുകൊണ്ടൊരു അതഭൂതരോഗശാന്തിവരം ഉണ്ടെന്നു പറയുന്നവർ ഇന്നും വിലസുകയാണല്ലോ.

## ശാഖാചാരത്തിന്റെ പാശാഖയുടെ

24

1940 ലെ പി. എ. വറുഗീസ്, ഇടയാറമുള്ള പ്രസിദ്ധീകരിച്ചിട്ടുള്ളതാണ് മഹാകവി കെ. വി. സൈമൺ എഴുതിയ ‘ശാഖാചാരത്തിന്റെ പാശാഖയുടെ’ എന്ന പുസ്തകം. ‘ദൈവത്തിന്റെ പത്തുകല്പന നീക്കപ്പെട്ടുവോ?’ ‘സുസ്ഥിരമായ ശമ്പളത്’ എന്നീ ലഘുലോപകളുടെ വണ്ണനമാണ് ഈ പുസ്തകം.

**സ്ത്രീ തന്ന ഇവിടെയും!**

സ്ത്രീകൾ മുഖാന്തരം രൂപം കൊണ്ട് പ്രസ്ഥാനങ്ങൾ പലതാണ്. അതിലൊന്നാണ് പെന്തക്കോസ്തു പ്രസ്ഥാനം. മറ്റാന്നാണ് ശാഖതു മിഷ്യൻ. 1901 ജനുവരി 1-ാം തീയതി ആശന്സ് ഓസ്മാൻ എന്ന സ്ത്രീക്കുണ്ടായ അനുഭവത്തിന്റെ അടിസ്ഥാനത്തിൽ രൂപം കൊണ്ടതാണ് ഈന്നതെത്തെ പെന്തക്കോസ്തു സമൂഹം. പെന്തക്കോസ്തുസകളിൽ ഒന്നായ എ.പി.സി.യുടെ സ്ഥാപകനായ പാസ്സർ കെ. ഇ. എബ്രഹാമിന്റെ മകനായ പാസ്സർ റി. എസ്. എബ്രഹാം എഴുതിയിരിക്കുന്നത് ഈപ്രകാരമാണ്:

1901 ജനുവരി ഒന്ന് ക്രിസ്തീയസഭാചരിത്രത്തിൽ അതിപ്രധാന മർഹിക്കുന്ന ഒരു ദിവസമാണ്....ആധുനിക പെന്തക്കോസ്തു പ്രസ്ഥാനത്തിന്റെ ആരംഭമായി ചരിത്രകാരനാർ നിർണ്ണയിച്ചിരിക്കുന്നത് ഈ ദിവസത്തെയാണ് (പെന്തക്കോസ്തു പ്രസ്ഥാനം പേജ് 4, quoted in തിരുവെഴുത്തിലെ പരിശുഭാത്മാവും ആധുനികപെന്തക്കോസ്തിന്റെ ആത്മാവും by Dr. K.C. Thomas, published in 1990, പേജ് 36,37)

അനുന്നതാണ് സംഭവിച്ചത്? അമേരിക്കയിൽ കാൻസാസ് റേസ്റ്റിൽ ദോപ്പുക്ക എന്ന സഹാരത്ത് ശ്രീ. പർഹാം നടത്തിയിരുന്ന ഒരു സ്ഥാപനമായിരുന്നു ബഫേറ്റ് ബൈബിൾ കോളേജ്. അവിടെ പരിച്ചുകൊണ്ടിരുന്ന ഒരു പെൺകുട്ടിയായിരുന്നു ആശന്സ് എൻ. ഓസ്മാൻ. 1901 ജനുവരി ഒന്നാം തീയതി സംഭവിച്ചത് എന്ന തിരുന്നുവെന്ന് അറിയുവാൻ പെന്തക്കോസ്തുകാരുടെ വിശദീകരണം തന്നെ നമുക്കു നോക്കാം:

1901 ജനുവരി 1-ാം തീയതി വൈകീട്ട് ഏഴു മൺഡോട്ടുകുടെ ആശന്സ് സഹോദരി, പെർഹാമിന്റെ സമീപെ ചെന്ന പുതിയ നിയമസഭയിൽ

ചെയ്തിട്ടുള്ളതുപോലെ പരിശുദ്ധാത്മാഭിശേഷകം പ്രാപിക്കേണ്ടതിനായി അദ്ദേഹം തന്റെ മെൽ കൈവച്ച് പ്രാർത്ഥിപ്പാൻ ആവശ്യപ്പെട്ടു. അദ്ദേഹം ആ അനുഭവം പ്രാപിച്ചിട്ടില്ലാതിരുന്നതിനാൽ അങ്ങനെ കൈവച്ച് പ്രാർത്ഥിക്കുന്നതിൽ വൈമനസ്യം പ്രകടിപ്പിച്ചു. എങ്കിലും സഹോ ദരിയുടെ നിർബന്ധപ്രകാരം ആവളുടെ മെൽ കൈവച്ച് പ്രാർത്ഥിച്ച ഉടൻ തന്നെ ആവൾ ഒരു ദിവ്യപ്രകാശത്താൽ ആവരണം ചെയ്തപ്പെടുകയും പരിശുദ്ധാത്മപുർണ്ണയായി അനുഭാഷകളിൽ സംസാരിക്കുകയും ചെയ്തു. (പെന്തക്കോസ്തു പ്രസ്താവം പേജ് 11,12, quoted in തിരുവെഴുത്തിലെ പരിശുദ്ധാത്മാവും ആധുനിക പെന്തക്കോസ്തിന്റെ ആത്മാവും by Dr. K.C. Thomas, published in 1990, പേജ് 37)

ഇങ്ങനെയാണ് ഈന്തെത്തെ പെന്തക്കോസ്തുപ്രസ്താവനത്തിന്റെ തുടക്കം. ഒരു സ്ക്രീക്കുണ്ഡായ അനുഭവത്തിന്റെ അടിസ്ഥാനത്തിൽ ആരംഭിച്ച ഈ പ്രസ്താവം ഈന്നു ലോകമെങ്ങും വ്യാപകമായി. ആവരെ അനുകരിച്ച് കരിസ്മാറിക്കുകാരും ഇപ്പോൾ അനുഭാഷയും ബഹളവും രോഗശാന്തിയും ഒക്കെയായി തകർത്തു മുന്നേറുകയാണ്. വിഗ്രഹങ്ങളെല്ല പ്രതിഷ്ഠിച്ച് ആവയുടെ മുന്പിൽ കുന്നിട്ടുകയും തൊടുമുത്തുകയും ആവയുടെ മുന്പിൽ മെഴുകുതിരി കത്തിക്കുകയുമൊക്കെ ചെയ്യുന്ന കത്തോലിക്കാ കരിസ്മാറിക്കുകാരും, ഇപ്പറമ്പത്തിനെയാക്കേ എതിർക്കുന്ന പെന്തക്കോസ്തുകാരും, അനുഭാഷയുടെയും രോഗശാന്തിയുടെയും കാര്യത്തിൽ ഒരുപോലെ പെരുമാറുന്നത് കൗതുകം ജനിപ്പിക്കുന്ന ഒരു കാഴ്ച തന്നെ!

ഈനി, നമുക്ക് ശാഖവത്തുകാരുടെ കാര്യം നോക്കാം. സെവന്റ് ഡേ അഡ്വന്റിസ് (Seventh day Adventists) അമേരാ ശാഖവത്തുമിഷ്യൻകാർ സഹാപിതമായത് 1863 മെയ് 21 ന് ആണെന്നാണ് വെബ്സൈറ്റുകളിൽ നിന്നും മനസ്സിലാക്കുന്നത്. പെന്തക്കോസ്തു സമൂഹത്തപ്പോലെ ഈ പ്രസ്താവനത്തിന്റെയും തുടക്കം ഒരു സ്ക്രീ തന്നെ! ഇതെങ്കുറിച്ച് മഹാകവി കെ. വി. സൈമൺ എഴുതിയത് താഴെ കൊടുത്തിരിക്കുന്നു:

സെവന്റ് ഡേ അഡ്വന്റിസം (ശാഖവത്തുമിഷ്യൻ), ക്രിസ്ത്യൻ സാഹിത്യ, തിയോസഫി എന്നീ മുന്നു വകുപ്പുകളും സ്ക്രീനിർമ്മിതങ്ങളായ മുന്നു സമൂഹങ്ങളാണ്. എസ്.ഡി.എ-യുടെ നിർമ്മാപികയ്ക്കു മിസ്സസ് എല്ലൻ ജി. വെറ്റ് എന്നു പേരാണ്. ഈ സ്ക്രീ ദർശനഭേദമിയായ ഒരു അമേരിക്കൻ വനിതയാണ്. ഇവരാണ് ശാഖവത്തുമിഷ്യൻകാരുടെ പ്രമാണഗ്രന്ഥമായ

*The great Controversy between Christ and Satan എഴുതിയിട്ടുള്ളത്.*  
*(മാബതാചാരത്തിന്റെ പാശാണ്യത, പേജ് ii)*

### ശാഖകാരുടെ ചില ഉപദേശങ്ങൾ

കർത്താവായ യേശുക്രിസ്തുവിനു പാപസഭാവം ഉണ്ടായിരുന്നുവെന്നു ഇവർ വാദിക്കുന്നു. മനുഷ്യൻ്റെ ആത്മാവ് നിത്യമല്ലെന്നും നരകം നിത്യമല്ലെന്നും ആണ് ഇവരുടെ മറ്റാരു വാദം. ശാഖത് ആചരിക്കുവാൻ ക്രിസ്ത്യാനികൾ ശ്രദ്ധിക്കണം എന്നതാണ് ഇവരുടെ അടുത്ത വാദം.

### സൈമൺ വണ്ണനം

ശാഖതാചാരത്തിന്റെ പാശാണ്യത എന്ന പുസ്തകത്തിന്റെ തുടക്കത്തിൽ തന്നെ കെ. വി. സൈമൺ വ്യക്തമാക്കിയിരിക്കുന്നത് ഇപ്രകാരമാണ്:

ശാഖതുമിഷ്യൻകാർക്ക് അമ്ഭവാ ഇക്കാലത്തെ സപ്തമദിനാചാരികൾ കുറഞ്ഞും പക്ഷം സഹാപിക്കുവാൻ വളരെ ന്യായങ്ങൾ ഉണ്ടെന്നും വിശിഷ്യ, ബഹുലം വേദവാക്യങ്ങൾ ശാഖതാചാരത്തെ താങ്ങുന്നു ണ്ണെന്നും ബുദ്ധിശ്യുന്നമാരായ ഒരുമാതിരി ക്രിസ്ത്യാനികൾ വിചാരി ആപോകുന്നുണ്ട്. എന്നാൽ പുതിയനിയമവെളിച്ചും കിട്ടാതെ അസ്ഥമന സ്കരായി തീർന്നവർക്കല്ലാതെ ഈ വിധം ജല്പിക്കുവാൻ സാധിക്കുന്നതെല്ലെന്നുള്ള വാസ്തവം എസ്.ഡി.എ. വകയായി അടുത്തകാലത്തു പ്രസിദ്ധീകരിച്ചതും ദൈവത്തിന്റെ പത്ര കല്പന നീക്കപ്പെട്ടുവോ? എന്നു പേരുള്ളതുമായ ലഭ്യലേവയുടെ വിമർശനംകൊണ്ട് നേരും സ്വപ്നികരിക്കാം (പേജ് 1)

ശാഖതുകാരുടെ വാദങ്ങളെ വെട്ടിവീഴ്ത്തുന്നതിൽ എഴുതുകാരൻ പ്രശ്നസന്ധിയാം വിധം വിജയിച്ചിട്ടുണ്ടെന്നു എടുത്തുപറയേണ്ടിയിരിക്കുന്നു. എതിരാളിയുടെ ഓരോ ആശയവും ഉദ്ദരിച്ച്, അതിനെ വണ്ണിക്കുവാൻ മതിയായ തെളിവുകൾ വേദപുസ്തകത്തിൽ നിന്നും ചുണ്ടിക്കാണിച്ചുകൊണ്ടുള്ള അദ്ദേഹ തത്തിന്റെ പടയോട്ടം ആവേശകരമായ ഒരു കാഴ്ച തന്നെ!

സൈമൺ എതിർവാദങ്ങളിൽ ചിലത് ഇങ്ങനെ സംഗ്രഹിക്കാം:

(1) ലോകമൊടുക്കു പാർത്തുവരുന്ന ജാതികൾക്കല്ലോ, വാഗ്ദാതത്വേശത്തു മാത്രം താമസിക്കേണ്ട ഇസ്രയേല്യർക്കായിട്ടാണു ശാഖതു നിയമം കൊടുത്തിരിക്കുന്നത്.

“അത് എനിക്കും ഇസയേൽമക്സർക്കും മദ്യേ എന്നേക്കും ഒരു അടയാളമാകുന്നു”  
എന്നാണ് പുറപ്പാട് 31:17ൽ കാണുന്നത്.

(2) പുറപ്പാട് 31:14,15, സംഖ്യ 15:32,36 ഈ വാക്യങ്ങളിൽനിന്ന് ശാഖതു ലംഘനത്തിനുള്ള ശിക്ഷ മരണമാണെന്നു മനസ്സിലാക്കാം. ഒരു കാരണവശാലും ഇതു ഭേദപ്പെടുകയില്ല. എന്നാൽ ശാഖതിനെ ലംഘിക്കുന്ന തങ്ങളുടെ സഹോ ദരംാരുടെ മേൽ ശാഖതുമിഷ്യൻകാർ വധശിക്ഷ നടത്തുന്നുണ്ടോ? ഈ ലൈഖിൽ അതു കല്പനാലംഘനമല്ലോ? ഗവൺമെന്റിനെ ഭയനു ദൈവകല്പന ലംഘിക്കുന്നതു വിഹിതമോ?

(3) പത്തു കല്പനകളിൽ ശാഖത് ഒഴികെ ബാക്കി ഒപ്പത് എന്നുതേയും പറ്റി പുതിയനിയമത്തിൽ അനുസരിക്കാനായി നിർദ്ദേശിച്ചിട്ടുണ്ട്. എന്നാൽ ശാഖതിനെ തങ്ങളുടെ അനുഗാമികൾക്ക് ആവശ്യമായ പ്രമാണമായി കർത്താവോ ശിഷ്യമാരോ എടുത്തിട്ടില്ല. ശാഖതിനെ സ്വപർശിച്ചു വല്ലതും പുതിയനിയമത്തിൽ പറ ഞ്ഞിട്ടുണ്ടെങ്കിൽ അത് ശാഖതിനെ ലഘുകരിച്ചു മാത്രമാണ്.

സത്യപ്രകാശിനി  
അമവാ ഐരോപ്പസംഗമിരുപണം

25

മഹാകവി കെ. വി. സൈമൺ തയ്യാറാക്കിയ വണ്ണനകൃതികൾ എല്ലാം ഉജ്ജ്വലവും, അച്ചുറത്തു നിൽക്കുന്നവെന്ന നിഷ്പദ്ധനാക്കാൻ മതിയായവയുമാണ്. അക്കൂട്ടത്തിൽ, ഐരോപ്പരുടെ ആക്രമണസ്വഭാവമുള്ള വാദങ്ങൾക്ക് കരളുറപ്പോടെ കൊടുക്കുന്ന മറുപടി അടങ്കിയ അദ്ദേഹത്തിന്റെ സത്യപ്രകാശിനി അമവാ ഐരോപ്പസംഗമിരുപണം എന്ന പുസ്തകത്തിന്റെ കാര്യം എടുത്തുപറയേണ്ടതുതന്നെയാണ്.

1926 തീ പ്രസിദ്ധീകരിച്ചതാണ് ഈ അത്യുജ്ജ്വലമായ വണ്ണനകൃതി. പി. കൃഷ്ണൻനപ്പാതിരി (ബി. എ. ഓൺഫ്സ്) എന്ന ഐരോപ്പ പണ്ണിത്തൻ കൈസ്തവമാർഗ്ഗത്തെ രൂക്ഷമായി വിമർശിച്ചുകൊണ്ട് നടത്തിവന്ന പ്രസംഗ ഞശ്ശക്ക് മറുപടി ആയാണ് ഈ പുസ്തകം മഹാകവി പ്രസിദ്ധീകരിച്ചത്. ഹിന്ദുമതത്തിലെ ഒട്ടനവധി ആധികാരിക ശ്രമങ്ങളിൽ നിന്നും ഉദ്ധരണികൾ കൊടുത്തുകൊണ്ടാണ് മഹാകവിയുടെ പടയോട്ടം. അതിഗംഭീരമായ പ്രകടനം എന്നു പറയാതിരിക്കാൻ കഴിയില്ല.

കീസ്ത്യാനികളുടെ നേരെ ശ്രീ.കൃഷ്ണൻനപ്പാതിരി നടത്തിയ ആക്രമണസ്വഭാവമുള്ള പ്രസംഗപരമ്പരകളിൽ, കൈസ്തവവെന്ന മുറിവേൽപ്പിക്കാൻ ലക്ഷ്യമിട്ടു എയ്ത് ശരമാലകളെ ഉശിരോടെ പ്രതിരോധിക്കുന്ന മഹാകവിയുടെ യെരുവും, ഐരോപ്പമതഗ്രമങ്ങളിൽ അദ്ദേഹത്തിനുള്ള അഗാധമായ അറിവും ആരെയും അതിശയിപ്പിക്കുന്നതാണ്. വെറുതെ പുക്ക്തത്തുകയല്ല ഞാൻ. നിങ്ങൾ ആ പുസ്തകം ഒന്നു വായിച്ചു നോക്കിയാൽ ഞാൻ പറഞ്ഞത് ശരിതനെ എന്നു മനസ്സിലാക്കും; സംശയമില്ല. മഹാകവിയുടെ സ്വന്തം വാക്കുകളിൽ പറഞ്ഞാൽ,

കേരളീയ കൈസ്തവസഹോദരങ്ങളേ, നിങ്ങളുടെ പരിപാവനമായ  
മതസൗധത്തിനേൽ ഒരു സർവ്വകലാശാലാബിരുദ്ധ്യാരി വലിച്ചെറിഞ്ഞ  
കല്ലുകളെ ഇടയ്ക്കുവച്ച് പിടിച്ച് ആ കല്ലുകളെ തനെ ഹിന്ദുമത  
ശില്പത്തിനേൽ തിരിച്ചറിയുകയാണ് ഈക്കുതി ചെയ്തിട്ടുള്ളതെന്ന്  
ഈതിന്റെ പാരായണാക്കാണ്ടു നിങ്ങൾക്കു മനസ്സിലാക്കുമെന്ന് ഞാൻ  
വിശ്വസിക്കുന്നു. (സത്യപ്രകാശിനി അമവാ ഐരോപ്പസംഗമിരു  
പണം, published in 1926, page 12)

ക്രിസ്ത്യാനികൾക്കെതിരെ പറഞ്ഞ 22 ആരോപണങ്ങൾക്കുള്ള ശക്തമായ ഭാഷയിലുള്ള മറുപടി ഈ പുസ്തകത്തിലുണ്ട്. ചവറദേശീയനായ കൃഷ്ണൻ നമ്പ്യാതിരിയുടെ പ്രസംഗത്തിലെ ഒരു ആരോപണം നോക്കുക: “ക്രിസ്തുമതം ഇംഗ്ലീഷ് അസുയ, പശ്വാത്താപം, കോപം ഇവ ഉണ്ടെന്നു പറയുന്നു. ഹിന്ദുമതം അങ്ങനെ പറയുന്നില്ല. ജീവവ്യുക്ഷത്തിന്റെ ഫലം ക്രിക്കറ്റവള്ളം മനുഷ്യനെ തോട്ടത്തിൽനിന്നു പുറ താക്കിയതു ദൈവത്തിന്റെ അസുയകാണ്ഡാകുന്നു” (പേജ് 16)

ഇതിനു വിശദീകരണം ബൈബിളിൽനിന്നും കൊടുത്തതശേഷം, “ഹിന്ദു മതം അങ്ങനെ പറയുന്നില്ല” എന്ന അവകാശവാദത്തെ കെ. വി. സൈമൺ പൊളിച്ചട കുന്ന കാഴ്ച മനോഹരമായിട്ടുണ്ട്. അസുയയുടെ കാര്യമാണ് അദ്ദേഹം ആദ്യം പറയുന്നത്. അദ്ദേഹം പറഞ്ഞ കാര്യങ്ങളെ ഇങ്ങനെ ചുരുക്കാം:

(1) ബൈഹാവും വിഷ്ണുവും ശിവനുമാകുന്ന ത്രിമുർത്തികൾ അനേകാനും അസുയ പുണ്ട് ശണ്ഠിക്കിട്ടായി പുരാണങ്ങളിൽ കാണുന്നുണ്ട്.

(2) ഹിന്ദുമതത്തിലെ ഇംഗ്ലീഷ് ശുദ്ധരൂപ നേരെ അസുയയുള്ളവനും ബോഹമണ്ഡരുടെ നേരെ സ്വന്നഹമുള്ളവനുമാണ്. രണ്ടു കൂടുരും ഇംഗ്ലീഷ് മക്കളും സു താനും. മനുസ്മരി 10. 129 തെളിവായി അദ്ദേഹം ഉഖരിച്ചു. അതിന്റെ അർത്ഥം ഇപ്രകാരമാണ്: “കഴിവുണ്ടായിരുന്നാലും ശുദ്ധൻ ധനം സന്ധാരിച്ചു കൂടാ. കാരണം, ശുദ്ധനും ധനമുണ്ടായാൽ ബോഹമണർക്കു ഉപദ്രവമാണ്”

(3) ഓൺപ്രാട്ടുകളിലെ മാവേലിചരിതവും അദ്ദേഹം ചുണ്ടിക്കാണിക്കുന്നു. മാവേലിയെ ചവിട്ടിത്താഴ്ത്തിയത് അസുയയ്ക്കാതെ മറ്റൊരുണ്ട്! “ഒരു നല്ല രാജാ വിനെ കിട്ടാൻ പ്രധാനമായിരിക്കേ ലോകത്രയത്തിനു ഭാഗ്യവശാൽ ലഭിച്ച ഈ ഉത്തമദരണകൾത്താവിനെ ഇരു വിധം വഞ്ചന പ്രയോഗിച്ചു നശിപ്പിച്ചതു വിഷ്ണുവിന്റെയോ, അദ്ദേഹത്തിന്റെ പക്ഷപാതികളായ ദേവകളുടെയോ അസുയ കൊണ്ഡാണെന്നു നിസ്സന്നേഹം തീരുമാനിക്കാം” (പേജ് 19)

അടുത്ത കുറ്റാരോപണം പശ്വാത്താപം ആണ്. ഹൈന്ദവദൈവങ്ങൾക്ക് പശ്വാത്താപം ഇല്ലാതെ. ഈ വാദം തെറ്റാണെന്നു മഹാകവി ഉദാഹരണങ്ങളിലുടെ തെളിയിക്കുന്നതിന്റെ ചുരുക്കം ഇപ്രകാരമാണ്:

(1) ശുർപ്പകൾ എന്നു പേരുള്ള ഒരു അസുരൻ തപസ്സു ചെയ്തു ശിവനെ പ്രത്യക്ഷനാക്കി, താൻ ആരെ തൊടുന്നുവോ ആ ആശ ദഹിച്ചുപോകണം എന്നാരു വരു വാങ്ങി. വരു ലഭിച്ച ശുർപ്പകൾ, വരു ഹലിക്കുന്നതാണോ എന്ന

റിയാൻ ശിവനെത്തനെ തൊടാൻ ഒരുങ്ങി. പ്രാണഭ്യത്താൽ ശിവൻ നാലു കാലും പറിച്ചോടി. വൈകുണ്ടംത്തിൽ പാഞ്ചുചേന ശിവൻ്റെ അത്യാപത്ത് കണ്ണ് ദയ തോനിയ വിഷണു സ്ത്രീരൂപത്തിൽ ചെന്ന് വശീകരിക്കുക എന്ന തന്റെ സ്ഥിരം തന്റെ പ്രയോഗിച്ച് അസുരനെ വശത്താക്കി കൊന്നു. ശിവൻ അങ്ങനെ കഷ്ടിച്ച് രക്ഷപ്പെട്ടു. ഇല്ലായിരുന്നുവെങ്കിൽ...?! ഏതായാലും ആ ദുഷ്ടനായ അസുരനു അങ്ങനെന്നെയാരു വരു കൊടുത്തതിൽ തീർച്ചയായും ശിവൻ പദ്മാതപിച്ചിട്ടുണ്ട്.

(2) ബ്രഹ്മാവിൽനിന്നും വരു ലഭിച്ചു പരാക്രമികളായിത്തീർന്ന അസുരമാർന്നിമിത്തം കഷ്ടത്തിലായ ഭൂമീദേവി ബ്രഹ്മാവിനോടുതനെ സകടം ബോധിപ്പിക്കുന്ന രംഗം ശ്രീകൃഷ്ണവിലാസം കാവ്യത്തിൽ നിന്നും കെ.വി. സൈമൺ ഉദ്യരിക്കുന്നുണ്ട്. ഈ കാര്യത്തിൽ ബ്രഹ്മാവിനു പദ്മാതപാപം ഉണ്ടായെന്ന് പ്രാമാണിക്രമം 20, 28, 29 ഫ്രോക്കങ്ങൾ ഉദ്യരിച്ച് അർത്ഥം പറഞ്ഞ് അദ്ദേഹം സമർത്ഥിക്കുന്നുണ്ട്.

അടുത്ത ചാർജ്ജ് കോപം ആണ്മേലാ. ഹൈന്ദവവൈദികങ്ങൾ കരിന കോപം പലപ്പോഴും പ്രദർശിപ്പിച്ചിട്ടുണ്ട് എന്നുള്ള മറുപടി തെളിവു സഹിതം കെ. വി. സൈമൺ എഴുതിയിരിക്കുന്നു:

(1) ഭാഗവതം ചതുർത്ഥസ്കസ്യം ദക്ഷചരിതത്തിൽ, ശിവന് ദക്ഷനോടു തോനിയ ഉഗ്രകോപത്തെ നാം കാണുന്നുണ്ട്.

(2) കാളിദാസന്റെ കുമാരസംഭവത്തിൽ സർഗ്ഗം 3 ഫ്രോകം 72 തീ കാമദേവനെ ഉഗ്രകോധത്താട കൊന്നുകളയുന്ന ശിവനെയാണ് നാം കാണുന്നത്.

“അടക്കണേ കോപമിതെന്നു വാനോർ  
വിളിച്ചുണർത്താൻ തുനിയുന്നോഫേക്കു  
തുക്കണ്ണിൽനിന്നാരു ചൊരിഞ്ഞ ചെന്തീ  
യെയുന്നെന്നുടുപൊടിച്ചുതീർന്നു”

കോപം അടക്കണേ എന്നു പറഞ്ഞ് ദേവകൾ തുനിയുന്നോഫേക്ക് ശിവൻ്റെ തുക്കണ്ണിൽ നിന്നും പുറതേക്ക് പാഞ്ഞ തീ അയ്യവനെ (കാമദേവനെ) ചുട്ടുപൊടിച്ചു! “എന്നു കരിനമായ കോപം! ദേവകളുടെ അപേക്ഷ അങ്ങെ തുന്നതിനു മുമ്പുതനെ കാമദേവൻ്റെ കമ കഴിച്ചു!” (പേജ് 30)

ഇതു വായിക്കുന്ന എൻ്റെ ഹൈന്ദവസന്നഹിതരോട് ഒരു വാക്ക്: ഹൈന്ദവരെ നിങ്ങിക്കുകയായിരുന്നില്ല മഹാകവി കെ. വി. സൈമൺ. പിന്നേയോ ക്യാഷ്ണൻനവ്യാതിരിയുടെ വിമർശനത്തിനു മറുപടി പറയുക മാത്രമായിരുന്നുവെന്ന കാര്യം ദയവായി നിങ്ങൾ ഓർക്കുമല്ലോ

സത്യപ്രകാശിനി  
അമവാ ഹൈന്ദവപ്രസംഗനിരുപണം

26

കൃഷ്ണൻ നമ്പ്യാതിരി കെക്രസ്തവർക്കു നേരെ തൊടുത്തുവിട മറ്റാരു വിമർശനം ഇതാണ്: “പാപികളെന്ന് മനുഷ്യരെ വിളിക്കാൻ പാടില്ല എന്നു ഹിന്ദുമതം പഠിപ്പിക്കുന്നു. എന്നാൽ ക്രിസ്ത്യാനികൾ മറ്റുള്ളവരെ പാപികൾ എന്നു വിളിക്കുന്നു” (സത്യപ്രകാശിനി അമവാ ഹൈന്ദവപ്രസംഗനിരുപണം, published in 1926, page 41)

‘പാപികളെന്നു മനുഷ്യരെ വിളിക്കാൻ പാടില്ലെന്നു ഹിന്ദുമതം പഠിപ്പിക്കുന്നുണ്ട്’ എന്ന നമ്പ്യാതിരിയുടെ അവകാശവാദം വെറുമെരാരു ജല്പനം മാത്രമാണെന്നു മഹാകവി കെ. വി. സൈമൺ തുറന്തിക്കുന്നു: “എവിടെയാണാവോ അങ്ങനെ പറയുന്നത്? ഒന്നു കാണിച്ചുതന്നാൽ കൊള്ളാം. ധാതൊരു പ്രമാണവുമില്ലാതെ ജല്പിക്കുന്നതിനെ ആരു വകവയ്ക്കും?” (page 45). ഹിന്ദുക്കളുടെ മതഗ്രന്ഥ ആളിൽത്തന്നെ മനുഷ്യരെ പാപികൾ എന്നു പറഞ്ഞിട്ടുള്ള കാര്യം ചുണ്ടിക്കാണിച്ചു കൊണ്ടാണ് മഹാകവി കെ. വി. സൈമൺ, നമ്പ്യാതിരിയുടെ ഈ ആരോപണത്തെ തരിപ്പണമാക്കുന്നത്. ശ്രീമഹാഭാഗവതം, വിഷ്ണുപുരാണം, ഔഗ്രോദം തുടങ്ങിയ ഹൈന്ദവകൃതികളിലെല്ലാം മനുഷ്യരെ പാപികൾ എന്നു വിളിച്ചിട്ടുള്ളതിന് അദ്ദേഹം ഉദാഹരണങ്ങൾ നിരത്തുന്നുണ്ട്:

“ഇരുപത്തൊക്കുനിതിങ്ങനെ പാപികൾക്കു  
നരകജാലമമനുഭവിപ്പാനുഭിന്നം”  
(ശ്രീമഹാഭാഗവതം പദ്മമന്ത്രക്ഷയം നരകവർണ്ണനം)

“പാപികൾ തള്ളപ്പെടുന്ന നരകങ്ങൾ”  
(വിഷ്ണുപുരാണം ദിതീയാംശം നരകവർണ്ണനം)

ഉദാഹരണമായി വെറും രണ്ടിന്നും താൻ ഉദ്യരിച്ചുവെന്നേയുള്ളൂ. മഹാകവി കെ. വി. സൈമൺ നിരവധി ഉദാഹരണങ്ങൾ നിരത്തുന്നുണ്ട്. “ഗുരുനാമ പത്തനിയേ പ്രാപിച്ച പാപിയാം പാഴനും”, “വാദിച്ചതിരു ലംഘിച്ചു കൈയേറുന്ന പാപിയും” എന്നിങ്ങനെ ‘പാപി’ എന്ന വാക്കു ഉപയോഗിച്ചതിന് ധാരാളം ഉദാഹരണങ്ങൾ അദ്ദേഹം നമ്മുടെ ശ്രദ്ധയിൽപ്പെടുത്തുന്നുണ്ട്. അതിനുശേഷം അദ്ദേഹം ഇപ്രകാരം എഴുതി:

പാപസരഭാവികളെയും പാപകർമ്മികളെയും പാപികളെന്നല്ലാതെ  
നീതിമാനാർ എന്നു വിളിക്കാൻ സാധിക്കുമോ?... കലം വില്ക്കുന  
ആളിനെ കലക്കാരൻ എന്നു വിളിക്കുന്നതിൽ പരിഭവിക്കാനുണ്ടോ?  
അതു പരിഹാസമെന്നു തോന്നുനേനകിൽ അയാൾ ആ തൊഴിൽ  
ഉപേക്ഷിക്കയെല്ലോ വേണ്ടത്? അങ്ങിനെ ചെയ്യാത്ത കാലത്തേതാളം  
കലക്കാരൻ എന്ന പേരിനു അയാൾ അർഹൻ തനെ. പാപം ചെയ്യു  
നവരെ പാപികളെന്നും നീതി ചെയ്യുന്നവരെ നീതിമാനരെന്നും വിളി  
ക്കാതെ നിർവ്വാഹമില്ല. ഒരു മനുഷ്യനെ പാപിയെന്നു വിളിക്കുന്ന പക്ഷം  
അവൻ അശേഷം പാപിയായിത്തീർന്നുപോകുമെന്നു ചില ഹിന്ദുക്കൾ  
ഇതിനൊരു പ്രതിവാദം പറയാറുണ്ട്. ഈ നല്ല വിദ്യ തനെ. ഈ അഭി  
പ്രായം ശരിയെങ്കിൽ ഒരു ദരിദ്രനെ ധനവാൻ ധനവാൻ എന്നിങ്ങനെ  
തുടരെ വിളിക്കുന്നതുകൊണ്ട് അവൻ ധനവാനായിത്തീരുമെന്നു  
സമ്മതിക്കണം. വിരുപിയെ സുന്ദരനാക്കുന്നതിനു സുന്ദരൻ എന്നു  
തുടരെ വിളിച്ചാൽ മതി. സ്വന്നഹിതമാരുടെ ഈ പ്രതിവാദം അബദ്ധ  
മെന്നല്ലാതെ എന്നു പറയുന്നു. (page 44)

സത്യപ്രകാശിനി  
അമവാ പ്രഹരവാസംഗനിരുപണം

27

“ക്രിസ്തുമതം വ്യഭിചാരത്തിൽ തുടങ്ങിയ മതമാണ്. തനയില്ലാത്ത  
മതവുമാണ്”

വായനകാർ ദയവായി കഷ്മിക്കുക. നിലവാരം അശേഷമില്ലാത്ത ഈ ഉദ്ധരണി പ്രഹരവപണ്ടിതനായ കൃഷ്ണൻ നമ്പ്യാതിരിയുടേതാണ്. അദ്ദേഹം ഒക്കെ സ്തവർക്കു നേരെ ഉന്നയിച്ച് വിമർശനങ്ങൾക്ക് മഹാകവി കെ. വി. സൈമൺ മറുപടി പറയുന്ന പുസ്തകമാണ് 1926 ലെ പ്രസിദ്ധീകരിച്ച സത്യപ്രകാശിനി എന്നു കഴിഞ്ഞ അദ്യാധ്യാത്മക ചുണ്ഡിക്കാണിച്ചിരുന്നുവെല്ലോ.

ക്രിസ്തുവിന്റെ ജനനത്തോടുള്ള ബന്ധത്തിൽ ബൈബിൾ വിശദീകരിച്ചിരിക്കുന്ന കാര്യങ്ങളെ അടിസ്ഥാനമാക്കിയാണ് കൃഷ്ണൻനമ്പ്യാതിരി ഈ ആരോപണം ഒക്കെസ്തവർക്കുനേരെ ഉന്നയിക്കുന്നത്. “വേദപുസ്തകമോ ഹിന്ദുമതഗ്രന്ഥങ്ങളോ പരിശോധിക്കുന്ന ഓർമ്മക്ക് ഈ മാതിരി നികൃഷ്ട വാക്കുകൾ ഉപയോഗിക്കാൻ ഒരിക്കലും കഴികയില്ല” എന്നു തുടക്കത്തിലേ കെ. വി. സൈമൺ വ്യക്തമാക്കുന്നുണ്ട്. ‘തനയില്ലാത്ത’ എന്ന പ്രയോഗം യേശുവിനെ കുറിച്ചാണ്. ഈ ആരോപണത്തിന് മറുപടി പറഞ്ഞുവന്ന കൂടുത്തിൽ, മഹാകവി ഹിന്ദുമതത്തിലെ പല ദിവ്യമാരുടേയും ജനനത്തക്കുറിച്ചുള്ള കമകൾ കൂടണ്ടിട്ടുന്നുണ്ട്.

അദ്ദേഹത്തമതസ്ഥാപകനായ ശങ്കരാചാര്യരുടെ ജനനത്തക്കുറിച്ച് കേരളാല്പത്തിയിൽ കാണുന്നത്, വിധവയായ ഒരു ഭ്രാഹ്മണന്ത്രീയെ സജനങ്ങൾ പുറംതള്ളിയ കാലത്ത് ശ്രീമഹാദേവൻ്റെ പുത്രനായി അവളിൽനിന്നും അദ്ദേഹം ജനിച്ചു എന്നാണ്. അതുകൊണ്ട് കൃഷ്ണൻ നമ്പ്യാതിരി ക്രിസ്തുമതത്തെപ്പറ്റി മേല്പറഞ്ഞ വിശേഷങ്ങൾ ശങ്കരാചാര്യരുടെ അദ്ദേഹത്തെ മതത്തിനും നന്നായി ഇണങ്ങുമെന്ന് തിരിച്ചടിച്ചുശേഷം, കെ. വി. സൈമൺ തുടർന്നെഴുതുന്നതു നോക്കുക:

കർണ്ണൻ്റെ ജനനത്തെപ്പറ്റി വ്യാസൻ എന്തു പറയുന്നു? കുന്തി കന്യ കയായിരിക്കുന്നേബാൾ സുര്യനാൽ അവൾ ഗർഭം ധരിച്ചതായിട്ടുണ്ട് കാണുന്നത്. ‘ഭാരതം’ വിശ്വസിക്കാവുന്ന പ്രസംഗകർത്താവിനു ക്രിസ്തു

വിന്റെ കന്യകാജനനത്തെ വിശ്വസിപ്പാൻ എന്തുകൊണ്ടു കഴിയുന്നില്ല? മാത്രമോ, ഒരു മനുഷ്യസ്ത്രീയിൽ നിന്നുള്ള ക്രിസ്തു വിന്റെ ജനനത്തെ സംശയിക്കുന്ന പ്രാസംഗികൾ ആരും ചിരിച്ചു പോകത്തക്ക എത്ര അസാധ്യജനനങ്ങളെയാണ് വിശ്വസിച്ചു വരുന്നത് എന്നോർക്കേട്. (സത്യപ്രകാശിനി അമവാ ഘോഷവ്യപ്രസംഗ നിരൂപണം, published in 1926, page 55,56)

ഇതെല്ലാം പറഞ്ഞിട്ടുണ്ട്, ആ അമവാഖ്യജനനങ്ങളുടെ ലിസ്റ്റ് അദ്ദേഹം നിരത്തുന്നു. അചലമുനി ജനിച്ചത് പിടിയാനയിൽനിന്ന്; കേശപിംഗലൻ ജനിച്ചത് നത്തിൽനിന്ന്; അഗസ്ത്യൻ ജനിച്ചത് അക്കത്തിപ്പുവിൽനിന്ന്; കൈഞ്ചികൻ ജനിച്ചത് ക്ഷമ്പിലിൽനിന്ന്! ജംബുകമഹർഷി ജനിച്ചത് കുറുക്കെനിൽ നിന്നാണെന്തെന്നും!!

മഹാകവി കെ. വി. സൈമൺ തന്റെ പ്രത്യുക്തി ഉപസംഹരിക്കുന്നത് ഇപ്പോരമാണ്:

ദ്രോണൻ കുടത്തിൽനിന്നും മധുകൈകഭനാർ വിഷ്ണുവിന്റെ ചെവിക്കായത്തിൽനിന്നും സഗരന്റെ അറുപതിനായിരം പുത്രനാർ ഒരുചുരുയ്ക്കയിൽനിന്നും ജനിച്ചതായും കാണുന്നുണ്ട..... ഈ സർവ്വാബ്യങ്ഗൾ വിശ്വസിക്കാവുന്ന പ്രാസംഗികനു മനുഷ്യസ്ത്രീയിൽ നിന്നും ജനിച്ച ക്രിസ്തുവിന്റെ പരിത്രം വിശ്വസിക്കുന്നത് അസാധ്യമാണും പോതെ. അത്യാശ്വര്യം തന്നെ. (page 56)

ചുരുക്കിപ്പറഞ്ഞാൽ, കൈകെസ്തവർക്കു നേരെ ആശ്വത്തിക്കുക എന്ന ലക്ഷ്യത്തോടെ, വസ്തുതകളും മാന്യതയും മറന്ന്, മുന്നോട്ടു തേരു തെളിച്ച ശ്രീ. കൃഷ്ണൻ നമ്പ്യാതിരി, ‘വടി കൊടുത്ത് അടി വാങ്ങുക’ എന്ന പഴഞ്ചാല്ലിനെ തന്റെ ജീവിതത്തിൽ പകർത്തിക്കാണിക്കുകയായിരുന്നു.

## തിരുള്ളില വീഴുന്നു

28

എതു മനുഷ്യനും ഒടുവിൽ മരണത്താൽ ഈ ഭൂമിയിൽ നിന്നും മാറ്റപ്പെടുമെന്ന്. മഹാകവി കെ. വി. സൈമൺ എന്ന ക്രൈസ്തവമണ്ഡലത്തിലെ ധീരയോദ്യാവിന്റെ ഭാമികജീവിതത്തിനും തിരുള്ളില വീഴേണ്ടതുണ്ടായിരുന്നു. 1883 ഫെബ്രുവരി 7 ന് ജനിച്ച അദ്ദേഹം 1944 ഫെബ്രുവരി 20 ന് നിന്ദ പ്രാപിച്ചു. ഒരു ഫെബ്രുവരി മുതൽ മറ്റാരു ഫെബ്രുവരി വരെ നീണ്ട ഇഹലോകവാസം! 61 വർഷം മാത്രം നീണ്ടു നിന്ന ഭാമികജീവിതം!

ഒരു സാഹിത്യസമിതിയുടെ വാർഷികയോഗത്തിൽ അദ്യുക്കഷനായി ക്ഷണികപ്പെട്ട അദ്ദേഹം, സാഹിത്യസംഖ്യമായ ഒരു പ്രസംഗം ചെയ്യേ, തന്റെ നാവിനൊരു കുഴച്ചിൽ... വാക്കുകൾക്ക് ചെറിയൊരു സ്ഥൂലതയില്ലായ്മ... ഇതായിരുന്നു തുടക്കം. പിന്നീടങ്ങോട് ആരോഗ്യത്തിന്റെ പൊടുനെന്നുള്ള പിന്നാറ്റം... അതെ, മഹാകവി കെ. വി. സൈമൺ എന്ന വലിയൊരു അദ്യായം അവസാനിക്കാൻ തുടങ്ങുകയായിരുന്നു. മഹാകവിയുടെ ജീവചരിത്രം എഴുതിയ ശ്രീ. ടി. എ. കുറിയൻ്റെ വാക്കുകൾ ഇപ്പക്കാരമാണ്:

117 മേം 4. അയിരുർ സാഹിത്യസമിതിയുടെ ക്ഷണമനുസരിച്ച് ഒരു വാർഷികയോഗത്തിൽ താൻ അദ്യുക്കഷം വഹിക്കയും സാഹിത്യപരമായ ഒരു പ്രസംഗം ചെയ്ക്കയും ചെയ്തു. ഈ ഘട്ടത്തിൽ ജിഹ്വാഗ്രസ്തംഭനം മുലം ഉച്ചാരണത്തിൽ തനിക്കു അൽപ്പം അവൃക്തതയുള്ളതായി തോന്തി. സുപ്രസിദ്ധമായ തന്റെ “അക്ഷരപ്രസ്ഥുത” തത്തിനുള്ളതുവരെയും യാതൊരു അപകർഷവും നേരിട്ടിരുന്നില്ല. തന്റെ ശക്തി ദിനേന ക്ഷയിച്ചു. ഉന്നേഷ്വവും പ്രസരിപ്പും കുറഞ്ഞുകൊണ്ടിരുന്നു. ചില സന്ദർഭങ്ങളിൽ സംഭാഷണമല്ലെ, തന്റെ നിര്യാണകാലം സമീപിച്ചിരിക്കുന്നതായി സുചിപ്പിച്ചിട്ടുണ്ട്. മാത്രമല്ല, നിര്യാണശേഷം, തന്നെ സ്വന്തം പുരയിടത്തിൽ ഈന്ന സ്ഥാനത്ത് സംസ്കരിക്കണമെന്നും ശിഷ്യമാരിൽ ചിലരോട് മുൻകൂട്ടി പറയുകയുണ്ടായി. (മഹാകവി കെ. വി. സൈമൺ - ജീവചരിത്രം, റണ്ടാം പതിപ്പ്, by T. A. Kurian, published by Premier Printers, Angamaly in 1990, പേജ് 357)

തന്റെ ഭാമകുടാരം പൊളിഞ്ഞുപോകാറായിരിക്കുന്നുവെന്ന വസ്തുതമനസ്തിലാക്കിയ മഹാകവി, തന്റെ അന്ത്യാഭിലാഷങ്ങളായി ചില കാര്യങ്ങൾ

പറമ്പിരുന്നുവെന്നു തന്റെ ജീവചരിത്രത്തിൽ രേഖപ്പെടുത്തിയിരിക്കുന്നു. തന്നെ എവിടെ അടക്കണം എന്നതാണ് ഒരു കാര്യം. നിശ്ചലമായ തന്റെ ഭൗതിക ശരീരത്തിൽ ആരും ചുംബിക്കരുത് എന്നതാണ് മറ്റാരു നിർദ്ദേശം. കരയാം; പക്ഷേ കരച്ചിലിന്റെ ശബ്ദം പുറത്തേക്ക് ഉയരരുത് എന്നതാണ് മറ്റാരു ആഗ്രഹം. (മഹാകവി കെ.വി. സൈമൺ - ജീവചരിത്രം, പേജ് 395)

1118 കുംഭം 8-ാം തീയതി - മറ്റാരു വിധത്തിൽ പറഞ്ഞാൽ, 1944 ഫെബ്രുവരി 20-ാം തീയതി - ശാരീരികമായി അത്യുന്നതം ബലഹീനനേകില്ലോ, തന്റെ അന്ത്യാഭി ലാഷങ്ങളെ പങ്കുവെച്ച്, ഹൃദയത്തിൽ പോരാട്ടവീര്യം തെള്ളും കുറയാതെ സുക്ഷിച്ച് ആ “പട ചേർത്തവനെ പ്രസാദിപ്പിക്കുന്ന പടയാളി” (2 തിമോമെയോസ് 2:4), തന്റെ ഓട്ടം പുർത്തിയാക്കി. ആ കണ്ണുകൾ അടഞ്ഞു; ആ മേലുശ്രദ്ധജനം നിലച്ചു; ആ സുരൂശോഭ മാഞ്ഞു...

മഹാകവിയുടെ വേർപാടിന്റെ വാർത്ത പരന്നത് കാട്ടുതീയിനെ വെല്ലുന്ന വേഗത്തിലാണ്. സംഗീതവാസനയുള്ള അന്നത്തെ സഹ്യദയസമൂഹം മഹാകവിയുടെ ഭാതികശരീരത്തെ അവസാനമായി ഒന്നു കാണാൻ തടിച്ചു കൂടി. അനുശോചനയോഗത്തിൽ കേരളവർമ്മരാജാ അവർക്കളും പങ്കടുത്തിരുന്നു. അക്കാരൂദ്ധരം ഭേക്കുറിച്ച് ജീവചരിത്രകാരന്റെ വിവരങ്ങം തന്നെ നമുക്കു വായിക്കാം:

ശ്രീമാൻ കേരളവർമ്മരാജാ അവർക്കൾ (ആറിനുള്ള) മി. സൈമൺ അനേകം വിശ്വഷഗുണങ്ങളെക്കുറിച്ച് പ്രസംഗിക്കവേ, ‘അദ്ദേഹം കേരളത്തിലെ ഒരു മാർട്ടിൻ ലൂഡർ ആയിരുന്നു’ എന്നു പ്രസ്താവിച്ചു.

അന്തരം മുത്താംപാക്കൽ കൊച്ചുകുഞ്ഞുപദ്ധതി അവർക്കൾ പ്രസംഗിച്ചു. അര മൺിക്കുരോളം തന്റെ പ്രസംഗം നീണ്ടുനിന്നു. ‘യോനാ മനേ എൻ്റെ സഹോദരാ നിന്നെച്ചാല്ലി ഞാൻ ദുഃഖിക്കുന്നു. നീ എനിക്ക് അതിവസ്തുലനായിരുന്നു’ എന്ന ഭാഗമാണ്, കർത്തൃസന്നിധിയിലേക്ക് കടന്നുപോയ തന്റെ പ്രിയ സ്ത്രീപ്രിതന്റെ ഓർമ്മയ്ക്കായി താൻ വായിച്ചത്. യോനാമനേക്കുറിച്ചുള്ള ഭാവിദിന്റെ വിലാപം ഇതെ കുറഞ്ഞു പോയതെന്നാണെന്നു താൻ പലപ്പോഴും വിചാരിച്ചു ദുഃഖിച്ചിട്ടുണ്ടെന്നും അതിന്റെ യമാർത്ഥ രഹസ്യം ഇപ്പോഴാണ് തനിക്കു ശരിയായി ബോധ്യ പ്ല്ലക്കുന്ന ദുഃഖം വാക്കുകൾ കൊണ്ട് വർണ്ണിക്കാവുന്നതോ വില പിച്ചവസാനിപ്പിക്കാവുന്നതോ ആല്ല എന്നു താൻ സമാശസിച്ചു. ദുഃഖം

തിരെ പരമ കാഷ്ഠംയിൽ വാക്കുകൾ കുറഞ്ഞു പോകുന്നത് അദ്ദേഹം ദ്വാഷ്ടാനമായിട്ടുത്തു കാണിച്ചു. (പേജ് 367)

മഹാകവി ഉള്ളുർ, ശ്രീ. സൈമൺ നിര്യാണത്തപ്പറ്റി രേഖപ്പെടുത്തിയിരിക്കുന്നത് ഇപ്രകാരമാണ്: “1118-മാണ്ഡു കുംഭമാസം 8-ാം നു രക്തസമർദ്ദം നിമിത്തം പരഗതിയെ പ്രാപിച്ചു” (കേരളസാഹിത്യചരിത്രം അഞ്ചാം വാല്യം, പേജ് 40 published by Kerala University in 1990).

വർഷങ്ങൾക്കു ശേഷം, 1983 ത്തെ, അന്നത്തെ കേരള മുഖ്യമന്ത്രി ശ്രീ. കെ. കരുണാകരൻ, ഉപമുഖ്യമന്ത്രി ശ്രീ. സി. എച്ച്. മുഹമ്മദ്‌കോയി, വിദ്യാഭ്യാസമന്ത്രി ശ്രീ. ടി. എം. ജേക്കബ്ബ് എന്നിവർ രക്ഷാധികാരികളായി ഒരു ആശോശസമിതി രൂപീകരിക്കുകയും മഹാകവി കെ. വി. സൈമൺ ജമശതാബ്ദി സമുച്ചിതം ആശോശിക്കുകയും ചെയ്തു. 350-ഓളം പ്രേജുകളുള്ള ‘ജമശതാബ്ദിസ്മരണിക്’ നാഷണൽ ബുക്ക് റൂഡർ പ്രസിദ്ധീകരിക്കുകയും ചെയ്തു. ആ സ്മരണികയിൽ, മലയാള മനോരമ ചീഫ് എഡിറ്റർ ശ്രീ. കെ. എം. മാത്യു എഴുതിയ ലേവന്തതിലെ അവസാനഭാഗം ഉദ്ഘരിച്ചുകൊണ്ട് ഈ ലേവന്പരമ്പര ഇവിടെ അവസാനിപ്പിക്കുകയാണ്:

സ്മര്യപുരുഷൻ കൃതികളിൽ പ്രകാശം കണ്ടിട്ടില്ലാത്തവയും  
പുനഃപ്രകാശനം ആവശ്യമുള്ളവയും തെക്നിപ്പിച്ച് പ്രകാശനം ചെയ്യുന്നതും അദ്ദേഹത്തിന്റെ സാഹിത്യസേവനങ്ങളെ വിലയിരുത്തുന്ന ഒരു ബൃഹദ്ഗ്രന്ഥം പ്രസിദ്ധീകരിക്കുന്നതും സമുച്ചിതമായിരിക്കും. മഹാകവി എഴുതിയ ധയൻിക്കുറിപ്പുകൾ, അദ്ദേഹം ഉപയോഗിച്ചിരുന്ന വിലയേറിയ ഗ്രന്ഥങ്ങൾ, അദ്ദേഹത്തിന്റെ കൃതികൾ മുതലായവ സംഭരിച്ച് ഒരു മൂസിയം ഉണ്ടാക്കാൻ കഴിഞ്ഞാൽ അതും അദ്ദേഹത്തിന്റെ സ്മരണയെ ശാശ്വതീകരിക്കുവാൻ ഉപകരിക്കുന്നതോടൊപ്പം സാഹിത്യ വിദ്യാർത്ഥികളുടെ ഗവേഷണപരമായങ്ങൾക്കു സഹായിക്കുന്ന ഒരു വിജ്ഞാന ഭാഷ്യാഗാരവുമായിരിക്കും. (മഹാകവി കെ. വി. സൈമൺ ജമശതാബ്ദി സ്മരണിക്, page 40, published by National Book Stall, in 1984)

## Bibliography

1. മഹാകവി കെ.വി. സൈമൺ ജന്മതാഖ്യദി സ്മരണിക്,
2. മഹാകവി കെ.വി. സൈമൺ - ജീവചരിത്രം ടി.എ.കുറിയൻ
3. കേരളസാഹിത്യചരിത്രം (അഖ്യാം വാല്യം) ഉള്ളട്ടുർ
4. ലീല (പുർണ്ണ പബ്ലിക്കേഷൻസ്, കോഴിക്കോട്)
5. മലയാളകവിതാസാഹിത്യചരിത്രം, ഡോ. എം. ലീലാവതി
6. 264 മാർപ്പാസ്ഫുമാർ ജെ.പി. തോമ്പിൽ
7. തിരുവവഴുത്തിലെ പരിശുഭ്യാത്മാവും ആധ്യാത്മിക പൊന്തക്കോസ്റ്റിന്റെ ആത്മാവും ഡോ. കെ. സി. തോമസ്
8. വേദവിഹാരം (നാലാം പതിപ്പ്) മഹാകവി കെ. വി. സൈമൺ
9. ഷാലബത്ത്യാ (ഉത്തമഗീതവ്യാഖ്യാനം) മഹാകവി കെ. വി. സൈമൺ
10. നിക്കലാലാവുമതം അമവാ പട്ടം മഹാകവി കെ. വി. സൈമൺ
11. സത്യപ്രകാശിനി അമവാ ഘോഷവ പ്രസംഗനിരുപ്പണം കെ. വി. എസ്.
12. വെളിപ്പാട്ടു പുസ്തകവ്യാഖ്യനം കെ. വി. എസ്.
13. മറുഭാഷണികഷം കെ. വി. എസ്.
14. ശാപതാചാരത്തിന്റെ പാശാഖയത കെ. വി. എസ്.
15. സത്യപ്രകാശിനി അമവാ ഘോഷവപ്രസംഗനിരുപ്പണം കെ. വി. എസ്.



### **എ. വി. സൈംബാസ്യൻ, കൊട്ടക്കാട്**

1970 മെയ് 29ന്, ഒരു കത്തോലിക്കാ കുടുംബത്തിൽ ജനനം. 1987ൽ യേശുക്രിസ്തു മുലമുള്ള രക്ഷയെക്കുറിച്ചു മനസ്സിലാക്കി. 1988 ജൂൺ 5 ന് സ്നാനമെറ്റു. ഇംഗ്ലീഷ് സാഹിത്യത്തിൽ ബിരുദവും, ബിരുദാനന്തര ബിരുദവും, എം.എൽ ബിരുദവും ഉണ്ട്. കുടാതെ, ചരിത്രത്തിലും, എജ്യൂകേഷൻ മാനേജ്മെന്റിലും, സോഷ്യാളജിയിലും ബിരുദാനന്തര ബിരുദങ്ങളുണ്ട്. റിയൽ ലൈഫ് വോയ്സ് എന്ന മാസികയുടെ എധിറ്ററാണ്.

REAL LIFE  
Kottekad  
Kuttur P O  
Thrissur - 680 013  
Kerala, India

Mob: 95 44 557 557